ELTIEMPO

númedo con nubosidad ariable, probabilidad de haparrones ligeros, tempetura en moderado descenvientos leves del SE, simándose una probable axima de 15 grados.

Perspectivas para mañana: arcialmente nublado y frío. La máxima de ayer, a las 5.20 fue de 16°7 y la míima, a las 1,40, se registró on 10°7. Total de lluvia aída: 6 milímetros. EDICION DE LA MAÑANA

Año II

BUENOS AIRES, MARTES 8 DE SETIEMBRE DE 1964

Nº 399

. 7.-

CASO SANTA CRUZ: APARECIO EL "TERCER HOMBRE"

• Información página 7

LAS MALVINAS YA ESTAN EN EL TAPETE: MISION A EE. UU.

• Información página



Con miras al partido de mañana, el Inter hizo entrenamiento anoche en Avellaneda. Helenio Herrera impidió todo acceso a la cancha y vestuarios a los periodistas argentinos, no así a los italianos. La lluvia no dejó a Independiente practicar fútbol. (Información pág. 16)

## HH: Lio Femenino

Una cortina de hosco silencio bajaron anoche en el discretísimo Hindú Club de Don Torcuato, después de trascender que Helenio Herrera, sin duda influido por el anticipo de primavera lluviosa, había protagonizado un tierno incidente con una muchacha de servicio. Se afirmó, incluso, que la muchacha, que logró zafarse del impetu del fogoso entrenador del Inter, había denunciado el intento casi galante a la policía. CRONICA llamó a la sakcomisaría de Don Torcuato, donde afirmaron que "no se tenía conocimiento". La insistencia del periodista chocó con la misma respuesta cortante: "No hay conocimiento". En el Hindú Club, sin embargo, hubo sonrisas y caras largas. No pudo determinarse si fue realmente un lance en serio de don Helenio o si recurrió a un ardid publicitario de los que frecuentemente ha utilizado en su larga carrera.

Pero para la muchacha no había diferencia. Y en el Hindú Club había caras largas, aunque nadie dijo esta boca es mía.







Robaban joyerías y vendían, barato, a un reducidor de la calle Libertad. En un solo atraco de la calle Esmeralda al 600 robaron por más de un millón. No fue el único, claro. De izquierda a derecha, los responsables: Egidio Chazarreta, Rubén Castro, cómplices; Alsidis Paz, el capitán. Solo pudieron ser secuestrados, informa el parte policial 450 mil pesos y algunas mercaderías del "ramo". El lector puede encontrar el resto de la información policial en la página 10 de esta edición.

Crimen por Aborto: El Juez Ordena Exhumar un Cadáver

### POSTREROS HOMENAJES A SAN THIAGO DANTAS

\* RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). - Toda la prensa brasileña, sin distinción de tendencia política, publica hoy elogios funebres al diputado Francisco Clementino San Thiago Dantas, ex Ministro de Relaciones Exteriores y de Finanzas, fallecido ayer a los 53 años.

#### • "Muerte Politica"

Dantas, considerado como el ideólogo del partido laborista, desempeño un papel de primera importancia durante el gobierno de João Goulart, pero siempre ejerció su influencia en el sentido de la moderación. Después de la caída de Goulart fue uno de los raros líderes laboristas que se libro de la depuración efectuada por el nuevo régimen. No obstante luego del derrocamiento del presidente Goulart, Dantas fue señalado como "hombre de izquierda" y eliminado de la vida politica del Brasil.

Dos ministros del actual gobierno, Vasco Leitao de Cunha y Roberto Campos, asistieron a sus exequias, así como el vicepresidente de la república, José Maria Alkim, del partido social democrático.

Poco después de la revolución, Dantas, que se encontraba ya enfermo, hizo un viaje a Paris para ser tratado.

### REALISTAS PALABRAS DE IKEDA EN LA CONFERENCIA DE TOKIO

\* TOKIO, 7, (ANSA). -La conferencta anual de los Gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento), y de sus organismos afiliados, se inició hoy en el Hotel Okura de esta capital.

Los afiliados son: la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) y la Sociedad Financiera Internacional (IFC).

Las reuniones de los organismos mundiales durarán cinco días. Es ésta la mayor asamblea de las finanzas internacionales que ha conocido la historia de Tokio. A ella asisten más de 1.800 delegados y observadores, entre ellos personalidades tan destacadas como los Ministros de Finanzas, gobernadores de los Bancos Centrales y altos exponentes financieros de los 102 países

miembros del Fondo Monetario y del Banco Mundial; observadores de las Naciomes Unidas, de la OCED (Organización de Cooperación Económica y Desarrollo, que reune a los países de Europa Occidental, a Estados Unidos, Canadá y Japón), de la Comunidad Europea (Alemania Occidental, Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Luxemburgo); del Acuerdo Monetario Europeo, del Banco de Pagos Internacionales, del Comité de Asistencia al Desarrollo y del Banco Interamericano de Desarrollo.

#### • Habla Ikeda

"El desafío vital que hoy encara el mundo es el de promover un desarrollo económico estable y reducir la disparidad entre los pobres y los ricos". Así se expresó el primer ministro japonés, Hayato Ikeda, en el curso de

una recepción ofrecida en honor de los participantes en la conferencia del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Estaban presentes en el agasajo 2.800 personalidades extranjeras y niponas.

Ikeda subrayó la importaneia de la cooperación internacional en los asuntos económicos, afirmando que "ninguna nación puede prosperar a menos que las otras también prosperen".

Refiriéndose a la economía nipona en particular, el Primer Ministro señaló que en los últimos diez años Japón se había desarrollado con un ritmo de incremento económico del nueve por ciento anual. "La producción de la industria manufacturera casi se ha cuadruplicado: el producto bruto nacional ha aumentado dos y medio veces en términos reales",

### CONCILIO: INVITAN A CREDOS NO CATOLICOS

\* CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA). - El número de observadores no eatólicos y de los auditores laicos, que intervendran en el tercer período conciliar, deberia ser igual al de la segunda sesión.

En esta última, estuvieron representadas veintidos iglestas, rederaciones mundiales y comunidades no católicas, en total fueron sesenta los observadores, delegades y los "huéspedes" del Secretariado para la Unión de los Cristianos (estos últimos invitados a simple título personal).

Hasta este momento, han comunicado oficialmente el envio de sus propios representantes al Concilio: la Federación Luterana Mundial, la Alianza Reformada Mundial, La Convención Mundial de las Iglesias de Cristo, el Consejo Mundial de las Iglesias, el Consejo de la Iglesia Evangélica Alemana y la Comunión Anglicana. Algunas personalidades no católicas, entre las cuales el pastor Marc Boegner, ya han aceptado la invitación del Secretariado para la Unión de intervenir en la reunión a titulo personal. Hacia fines de la semana serà probablemente difundida la lista completa de las iglesias y de las comudades representadas en el Concilio y los nombres de los observadores delegados y de los "huéspedes".

# JOHNSON INICIO SU CAMPANA ELECTORAI

"Presidente de todos los norteamericanos" es el lema implícito del jefe de Estado yanqui frente a unas elecciones que serán renidas

# TRATANDO DE UN "HOMBRE SERENO"

₩ WASHINGTON, 7 (France Presse). - Lyndon Johnson abrió hoy su campaña electoral en Detroit, lanzando un llamado a la unidad nacional y ofreciendo implicitamente su candidatura como "presidente de todos los norteamericanos", tanto si son demócratas, republicanos moderados o liberales, inquietos ante la linea conservadora extremista del "goldwaterismo".

En su discurso, en la ciudadela del automóvil, el jefe de la Casa Blanca se esforzó en hablar lo menos posible en sentido partidista. Johnson quiere aparecer ante sus oyentes como la imagen de la serenidad, como un hombre susceptible de unir a todos sus conciudadanos conscientes de sus responsabilidades, destacando el contraste entre su sosegada filosofia y la de su adversario y presentándose, no como un candidato ansioso de sufragios, sino como un jefe de gobierno responsable y confiado.

Es evidente que tal actitud ha sido suscitada por la avalancha de informaciones alentadoras que están ilegando a la Casa Blanca, sobre las perspectivas actuales de los dos candidatos. Datos e informaciones de todo el país, revelan un avance del jefe de la Casa Blanca sobre su adversario, incluso en el Estado de Arizona, feudo de Goldwater.

Según un sondeo, Lyndon Johnson, cuenta en Arizona con el 45 por ciento de los sufragios.

Por lo demás, las últimas cifras globales de que dispone la Casa Blanca, señalan el 65 por ciento para Johnson, contra el 35 por ciento en favor de su adversario. Pese a la fragilidad de tales cifras los técnicos tienden en parte a tomarlas en consideración, máxime teniendo en cuenta que si la secuela de la cuestión racial hará perder eventualmente votos a los demócratas, se calcula, en cambio, que -según el ambiente actual-, un 30 por ciento de los republicanos inscriptos votará por los demócratas.

Al acercarse las elecciones, es posible que esta proporción de "desertores" republicanos disminuirá, pero no hay que olvidar que el candidato republicano -que re-

presenta a un partido minoritario en el país-, solo puede ganar agrupando en torno de su candidatura todos los votos republicanos y una parte de los demócratas.

Por su parte, los demócratas no ignoran su superioridad numérica, pero, como no desean correr el menor peligro, están desplegando actualmente una intensa actividad para la inscripción de los ciudadanos en el censo electoral, pues no ignoran que el abstencionismo les perjudicará

El viaje del presidente Johnson a Detroit y la gira en Ohio de Hubert Humphrey, tras su triunfo personal en el Estado de Minnesota, revelan la decisión demócrata de aprovechar a fondo su actual ventaja.



Lyndon B. Johnson, que también tiene su perrito, comenzó lo que será una dura campaña electoral con miras a lograr por las elecciones el cargo que heredara de John Kennedy.

### Iracundos, Vencidos con Sal: La Empleó la Policía Inglesa

HAMPTON BEACH (Inglaterra), 7 (France Presse). — Unos 7.000 jóvenes gamberros sembraron hoy el terror por las calles de la apacible estación balnearia de Hampton Beach, enfrentándose duramente contra la policía y los bomberos.

La batalla entre los antisociales mozalbetes y la policía fue especialmente violenta. Fueron lanzados numerosos proyectiles de todo tipo y finalmente la policía tuvo que recurrir a las granadas lacrimógenas, mangueras de agua y perros policiales en sus esfuerzos por reprimir el desorden. Todo se inició a las 19.45 de anoche, cuando grupos de jóvenes comenzaron a congregarse frente al casino de Hampton Beach, un salón de baile frente a la playa.

Varios policías fueron enviados a casas privadas para obtener escopetas que fueron cargadas con sal de roca. Las autoridades dijeron que los revoltosos arrojaban piedras, basura y latas llenas de arena. Los jóvenes tomaron posiciones en la playa y la policia montó focos de luces en algunos edificios, dirigidos hacia la playa y cargó contra ellos disparando las escopetas.

## Los Rebeldes Congoleños Anuncian la Constitución de Nuevo Gobierno

\* LEOPOLVILLE, 7

(ANSA). - Los rebeldes congoleños de Stanleyville han anunciado la constitución de la "República Popular del Congo"; según refieren fuentes generalmente bien informadas de la capital.

El gobierno de esta república estaría presidido por el ex ministro de Patrice Lumumba, Christopher Gbeyne. Gaston Soumailot, jefe de los rebeldes que actúan en la zona, sería ministro de Defensa.

La instauración del nuebo gobierno tiene por propósito el derrocamiento del régimen tambaleante de Moise Chombe, quien se encuentra actualmente en la capital etíope de Addis Abeba, tratando de lograr avuda de la OUA (Organización para la Unidad Africana), contra la rebelión que agita un vasto sector de su país. Gbeyne, el presidente l

de la "República Popular del Congo", es uno de los fundadores del Comité de Liberación Nacional que tenía su cuartel general en Brazaville, capital del antiguo Congo Francés y ubicada en río Congo, río por medio frente a Leopoldville.

Se dice que el Comité de Liberación Nacional está decidido a derrocar a Chombe, dando así su apoyo a la rebelión en el Congo Oriental. No obstante se cree que el

verdadero líder de la revolución sería Gaston Soumiaot, por su carácter de ministro de Defensa del nuevo Estado.

Stanleyville, situada a unos 1.200 kilómetros por vía aérea de Leopoldville, cayó en manos de los rebeldes de Soumialot, el 5 de agosto pasado, constituyendo un golpe decisivo para la política de reconcialiación nacional de Chombe.

bren its informaciones del

Palitin de la Moneda.

## NUEVAS AMENAZAS INDONESIAS A FEDERACION MALAYA: HABRA ATAQUES

▲ SINGAPUR, 7 (France Presse). - Pese a disminuir los estallidos de violencia suscitados entre las comunidades china y malaya en esta capital el toque de queda sigue imperando aunque con menos restricciones. Por otra parte, una nueva amenaza pesa sobre la Confederación a juzgar por las palabras pronunciadas por el canciller de Indonesia, Subandrio. Este, después de una reunión del comando supremo de operación de Indonesia, celebrada ayer en Jakarta, dijo que Indonesia está "ahora en la ofensiva contra la federación que cuenta con apoyo británico".

"Nos disponemos a acrecentar nuestros movimientos en la ofensiva, pero en el sentido de convertirnos en agresores o expansionistas", declaró el líder indonesio.

El primer ministro malayo, Tunku Abdul Rahman, manifestó en Kuala Lumpur que el segundo estallido de violencias en Singapur, en seis semanas entre Chinso y

Malaos, había sido inspirado por agentes indonesios o co-

munistas chinos.

"Garaje Cuyo" Sarmiento 1854

El saldo de muertos se elevó hoy a 12 cuando un hombre no identificado fue muerto a puñaladas en Ceylang, un denso sector de la ciudad, durante una violación del toque de queda. Un camión, repleto de obreros fue pedreado y seis personas atacaron a un transeunte en el barrio chino y lo hirieron de gravedad.

El toque de queda fue levantado entre las 5 y las 9.30 de la mañana y entre las 15.30 y 18. Esta medida de seguridad fue tomada el viernes pasado y, hasta hoy, ha sido levantada solamente en la mañana pero por pocas horas para permitir a la población que se abastezca de provisiones. Los comunicdos recibidos de la selva, en el sudoeste de Malasia, indican que la "situación sigue sin cambios" y "continúan las operaciones de limpieza" de guerrilleros indonesios. cia a los reporteros que cu-

### Militares Italianos Aterrados por una Rara Enfermedad

ROMA, 7 (France Presse). — "La muerte sin restro" provoca una gran angustia en toda Italia. Ese es el nombre que se ha dado al misterioso mal que ha llevado a la tumba, de un modo fulgurante y repentino, a varios jóvenes paracaidistas italianes. Les médicos son incapaces de diagnosticar la enfermedad que, en circunstancias tan extremas e identicas, ha causado el diceso de esos muchachos.

El 27 de agosto, Gabriele Corain, 21 años, a umno paracaidista del cuartel "Gamerra" de Pisa, cae al suelo llevándose las manos a la garganta, murmurando: "Me ahogo". Al día siguiente, uno de sus camaradas, Gino Gheno, 20 años, sucumbe en las mismas circunstancias. El primero de setiembre. Giácomo Baroni, 20 años, muere a su vez. El día 3. en Livorno, otro paracaidista, Giuseppe Liberalato, 21 años, se desploma, muerto.

Inmediatamente, el Ministerio de Sanidad envió a Pisa un inspector sanitario y un bacteriologo. El Ministerio de Defensa delega al eminente profesor Césare Frugoni, especialista de enfermedades internas, que asistió a Palmiro Togliatti en Yalta.

dillo\_ 8 198 pe-

## Inglaterra Construirá una Fábrica en Siberia: 30 Millones de Libras

LONDRES, 7 (France Presse). - El contrato individual más importante concluído jamás entre la URSS empresas británicas, fue firmado hoy en ésta entre un representante del organismo de compra soviético "Techmashimport" y la sociedad británica "Polyspinners", para la construcción y el equipo de una fábrica textil de fibras sintéticas, en Krasnoiarsk (Siberia). Dicha fábrica, cuyo costo es de unos 30 millones de libras esterlinas (alrededor de 84 millones de dólares), tendrá una capacidad de producción de 50.000 toneladas anuales. Las entregas de material británico empezarán en 1965. Al respecto, el Banco Midland concedió un crédito que garantiza el 80 por ciento del monto del pedido, reembolsable en 15 años, al Banco Soviético de Comercio Exterior (Neshtorgabank). El préstamo cuenta con la garantía británica del organismo oficial de garantía de créditos a la exportación. La construcción y el equipo de la fábrica están asegurados, principalmente, por las compañías "John Brown" y "Stone Platt", que forman parte del consorcio "Polyspinners", en colaboración con la "Imperial Chemical Industries".

• Sigue en Erupción el Etna

CATANIA, 7 (ANSA). - El volcán Etna continuó esta mañana en actividad. Desde el cráter central expulsó cenizas y piedras de lavas hasta una altura de 600 metros. Asimismo, una columna de humo sube del volcán. El fe-10meno se observa con nitidez desde Catania y otras poblaciones cercanas a raíz de las óptimas condiciones meteorológicas.

Terror en el Alto Adigio

BOLZANO, 7 (ANSA). - La policía continúa sus investigaciones en las regiones de los valles Aurina y Passiria a causa de los últimos atentados terroristas perpetrados en el Alto Adigio. En Val Aurina fue asesinado un carabinero en la noche del 3 de setiembre. A su vez, en Val Passiria se produjo hace más de una semana un tiroteo entre una patrulla de la policia de frontera y dos terroristas, uno de los cuales habría sido el mayor de los Schetzen (tiradores tiroleses), Georg Klotz, condenado en rebeldía a 18 años de reclusión por un tribunal de Milán durante el juicio seguido a causa de los atentados de 1961.

#### Murió un Héroe Francés

BREST, 7 (France Presse). - Falleció hoy en esta ciudad, a los 75 años, el almirante Thierry D'Argenlieu, una de las más sobresalientes personalidades de la Francia libre. Hecho prisionero por los alemanes al comienzo de la guerra, el almirante D'Argenlieu logró evadirse para pasar a Londres y reunirse alli con las fuerzas francesas libres. Durante toda la guerra participó a la cabeza de sus unidades en las operaciones navales dirigidas contra las fuerzas alemanas. Después de la liberación fue nombrado almirante y comandante en jefe del estado mayor conjunto y en 1945 gobernador y alto comisario en Indochina, cargo que abandonó en 1947 para ingresar en un convento,

#### Dólares Expiatorios

DALLAS, Texas, 7 (France Presse). - Doscientos mil dólares han sido reunidos por los habitantes de Dallas para la construcción de un monumento en memoria del presidente Kennedy y la creación de una zona verde que llevará el nombre de "Plaza John F. Kennedy". La realización de este conjunto exigirá la destrucción de algunos pequenos edificios y no podrá iniciarse por ello antes de 1965. La parte de los 200.000 dólares que no sea utilizada en esa obra, será destinada a la Biblioteca Kennedy, que se abrirá en Boston dentro de tres años,

#### Joyas Zaristas Para Ana María

ATENAS, 7 (ANSA). - Las esmeraldas Romanov (familia real rusa) que pasaron a poder de la familia real griega cuando el último rey Jorge I contrajo matrimonio con la gran duquesa Olga de Rusia, se encuentran entre las joyas ofrecidas por el rey Constantino de Grecia a la princesa Ana María de Dinamarca. Ambos contraerán matrimonio el 18 del corriente mes.

#### Franca Recuperación de Segni

ROMA, 7 (ANSA). - El presidente de la república, Antonio Segni, pasó una noche tranquila y descansó. En -la mañana fue revisado por su médico de cabecera, profesor Giunchi. Mañana será revisado por los médicos, profesores Challiol, Fontana y Giunchi, y luego se difundirá un boletin sobre su estado de salud.

#### Volaron 2 Casas en España

JAEN, España, 7 (France Presse). - Dos personas resultaron muertas y otras dos gravemente heridas al producirse una explosión en un taller de pirotécnia en Procuna (provincia de Jaen). Dos casas fueron destruídas por la explosión.

### Primera Visita del Presidente Electo al Palacio de la Moneda

SANTIAGO DE CHILE, 7, (ANSA). - El presidente electo, Eduardo Frei, hizo hoy una visita de cuarenta minutos al presidente de la República, Jorge Alessandri. El primer mandatario saliente guió a su sucesor por las dependencias del Palacio de la Moneda y conversaron sobre problemas que deben resolverse "en este lapso" es decir, hasta la asunción del nuevo gobierno. Line

Interrogado a la salida el senor Frei, dijo a los periodistas que no se había hablado de nombramiento

o cambio alguno, ni siquiera del próximo subsecretario del Interior, que es el único funcionario que nombra el nuevo goosarno antes de asumir el mando. M presidente electo dijo a los pe todistas que, probablemente, no habria otra entrevista cap el señor Alessandri pers que, en caso de existir necesidad de ella, se por drian de acuerdo telefónicamente. Frei reiteró que tendría un trato cordial con la prensa y ofreció una conferencia a los reporteros que cubren las informaciones del Palacio de la Moneda.

# DESERCION: FREI TENDRA EL APOYO DE LOS SOCIALISTAS

L SANTIAGO DE CHILE, 7 (France Presse). partido demócrata cristiano, cuyo lider es Eduardo Frei, fue elegido presidente de Chile el viernes pasado, está por llegar a un entendimiento con el partido socialista, según lo anuncia esta noche el vespertino izquierdista "Ultima Hora".

El partido socialista integró con el comunista la coalición de frente popular que fuera derrotada por los demócratas cristianos con el aporte de votos conservadores y liberales.

La hipótesis de una aproximación entre democristianos y socialistas no es nada irreal, ya que ambos partidos son de izquierda. Además, se afirma en numerosos sectores que es posible que socialistas y comunistas pongan término a su coalición, reprochándose mutuamente el fracaso del viernes pasado.

Finalmente, se anuncia que Juan de Dios Carmona, jefe de la campaña presidencial de Frei, ex diputado demócrata cristiano, sería ministro del Interior en el futuro gobierno. Se expresa también que Enrique Bernsein, actual director general del ministerio de Relaciones Exteriores, pasaría a dirigir la cancillería.

#### Comentarios

PARIS, 7, (France Presse). - La triunfal elección del candidato Demócrata Cristiano Eduardo Frei a la

presidencia de la república chilena sigue suscitando amplios comentarios en la prensa francesa de todas las tendencias y cada comentarista trata ahora de definir lo que será el futuro inmediato del país antiro bajo la dirección del nuevo presidente.

Para el organo católico "La Croix", el triunfo de Frei demuestra que el castrismo pierde su influencia en América Latina, Su apogeo de hace dos años y el entusiasmo revolucionario que provocará en aquella época, opina este periódico, son ya solo un recuerdo. De hecho, el pueblo cubano, de tener la oportunidad de hacerlo, podría hoy sacar las mismas conclusiones que el pueblo chileno".

"La Croix" advierte no obstante a Norteamérica "subvugada por la victoria de Frei" que "no debe olvidar que el programa del presidente electo es muy progresista y que los privilegios de ciertos terratenientes, hombres de negocios y

algunas compañías estadounidenses no serán mantenidos ni mucho menos". Las reformas, prevé este periódico, "irán sin duda más allá de los objetivos definidos en la carta de Punta del Este".

#### • Comentan en Nueva York

NUEVA YORK, 7 (France Presse). - Luego de considerar al electorado chileno como "el más adelantado de la América Latina, intelectual y culturalmente", el matutino "Herald Tribune" comenta editorialmente, que tuvo la oportunidad de elegir entre dos tipos de revolución, una cristiana y otra comunista, y que por amplia mayoría se volcó hacia la primera, eligiendo como presidente al democristiano Eduardo Frei.

Agrega el diarto que el continente, y en especial Estados Unidos, se congratulan por este triunfo, ya que en caso contrario Chile podría haber arrastrado consigo a la Alianza para el

Progreso y otros países latinoamericanos.

#### Análisis Cubano

LA HABANA, 7 (France Presse). - Con el titular "Una victoria del miedo', del dinero, la mentira y la presión extranjera", el cotidiano "Revolución" analiza hoy las elecciones chilenas, "Las mismas mentiras y amenazas que en los primeros días de su revolución conoció el pueblo cubano, fueron vertidas sobre el pueblo chi'eno", escribió el diario, añadiendo que "el demagógico programa de la Democracia Cristiana dio pie a que incluso las agencias de prensa de los Estados Unidos lo calificaran de "izquierdista". Hasta ahora no había comentario oficial cubano

#### • Habla Moscu

MOSCU, 7 (France Presse). - El diario oficialista "Pravda" dice que Salvador Allende, derrotado en los comicios chilenos, conquistó en parte una victoria moral. "Los partidos burgueses, que tuvieron que dar su respaldo unido al candidato democristiano Eduardo Frei, para no salir derrotados, gastaron una fortuna en propaganda difamatoria, y contaron con el apovo de la Iglesia Católica y del capital extranjero.

00

Setiembre

"En esas condiciones continúa "Pravda"-, el mero hecho de haber obtenido Allende cerca de un millón de votos, tiene importancia

sillón escandinavo

\$ 5.590.-

histórica.

### Brasil: Una Bella Joven Cambió de Sexo

★ FORTALEZA, 7 (ANSA). — Cambió de sexo una her-mosa joven en el pequeño pueblo de Uruberetama, en el Estado de Ceará, Gilda Gaspar, de 22 años de edad, desde su infancia preocupó a sus padres por preferir los juegos masculinos, como el fútbol, el ciclismo, las salidas nocturnas, etc. Esas manifestaciones llegaron a ser tales que sus padres, cada día más preocupados, llevaron a Gilde a San Pablo, para someterla a una revisión médica. La chica, después de un tratamiento opoterápico, se transformó en varón, y volvió a su pequeño pueblo con los pantalones puestos.

## Turquía y Grecia Frente a Frente

\* "Nos encontramos actualmente en un círculo vicioso del que debemos salir por amor a la paz, y, no solo por la nuestra, sino por la del mundo entero", declaró hoy Georges Papandreu, primer ministro griego, en el

círculo de oficiales de Salónica. "Si al concluir el debate general sobre Chipre, que comienza esta tarde en la Asamblea Nacional turca, el gobierno continúa en el poder, y si los griegos se esfuerzan por realizar la enosis, la intervención turca, que dará nacimiento a una guerra turco-griega, tendrá lugar. Si el debate concluye con la dimisión del gobierno y la formación de un gobierno cuatripartito, habrá que esperar un desembarco, y, por este mismo hecho, la guerra tendrá lugar en cualquier momento", escribe en un editorial el importante periódico turco "Milliyet".

Estas dos declaraciones prueban hasta qué punto la situación se ha convertido en critica entre Grecia y Turquia. El Consejo de Seguridad, que se reúne hoy bajo la doble petición de Atenas y de Angora, tratará de encontrar una solución que evite la guerra entre los dos miembros orientales de la OTAN.

Desde fines de la semana pasada, griegos y turcos han hecho, en su frontera común, preparativos militares, y sus jefes de gobierno han intercambiado amenazas.

## Varsovia: Tratan Sebre el Cosmos

★ VARSOVIA, 7 (ANSA). — Se inauguró hoy en el Palacio de la Ciencia y de la Cultura de esta capital, el Décimoquinto Congreso de la Federación Internacional Astronáutica que durará seis días. Asisten a la reunión setecientos científicos provenientes de diversos países de Europa, América y Asia. Las delegaciones más representativas son las de la Unión Soviética y Estados Unidos. La delegación soviética es encabezada por el académico Leonid Sedov.

El Congreso discutirá problemas relacionados con los últimos progresos realizados en la exploración del espacio exterior. En el curso del Congreso se dará especial énfasis al problema de la exploración lunar, a las cuestiones relacionadas con los vuelos a la Luna y el estudio de su superficie. El Congreso mundial discutirá, por primera vez, los pro-

blemas médico-biológicos de un prolongado vuelo espacial. Veinte comités diversos considerarán los diferentes aspectos científicos y técnicos de las investigaciones conducidas con la ayuda de estaciones automáticas espaciales controladas desde tierra, así como el control de las naves espaciales.

Los científicos intercambiarán opiniones sobre el combustible a usarse en los cohetes impulsores y sobre las naves diseñados para vuelos espaciales, así como sobre los sistemas de conducción.



estacione gratis en CORRIENTES 1835 "Garaje Cuyo" Sarmiento 1854

## OPOSICION AL PLANTEO INGLES

# Islas Malvinas: Van a la ONU a Defender Nuestro Derecho

→ A las 9.30 de ayer partió de Ezeiza el consejero legal de nuestra canci-Ilería, embajador José M. Ruda. Viaja a Washington para asistir a las reuniones del "Subcomité de los 24", donde expondrá, como presidente de la delegación argentina, las razones históricas, geográficas y jurídicas que hacen de las Malvinas una parte indisoluble del territo nacional. El "Subcomité de los se es un organismo de las Naciones Unidas que examina el problema de los territorios colonizados. Aunque la Argentina niega que en tal categoría pueda incluirse a las Malvinas (que no son "colonia", sino "territorio nacional argentino" ocupado con violencia por un Estado extranjero), participará intensivamente en la discusión, que es preparatoria de la prevista en el orden del día de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, convocada para noviembre. En dicha oportunidad, nuestra delegación será presidida por el canciller Zavala Ortiz.

#### • Gira del Canciller

Mañana comenzará la gira de nuestro ministro de Relaciones Exteriores

por cuatro países latinoamericanos. Primeramente viajará a Quito, donde permanecerá dos días, lo mismo que en Bogotá. Luego estará 3 días en Lima, y otros tres en La Paz. Acompañarán al canciller, según anuncios extraoficiales, el director de Ceremonial, Antonio de Apellanis; los funcionarios del Departamento de Asuntos Económicos y de la América del Sur, Paulino Musacchio y Carlos Cortina; el asesor ministerial Marcelo Torquinst; el secretario privado, Daniel Olmos; y el ex canciller Bonifacio del Carril.

#### Ante la ALALC

Para asistir a la reunión de ALALC en Montevideo, partió de Ezeiza, ayer, el secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, doctor B. Grispun, quien preside la delegación argentina. Asisten también el director de Comercio Exterior, Gabriel Martínez; el de Promoción Industrial, Carlos Salazar; el representante del Banco Central, Evaristo Evangelista, y el secretario de la Comisión Nacional Asesora de la ALALC, Feliciano Ferná. dez.

El objeto de la reunión montevideana consiste en valuar la marcha del programa de coordinación de las políticas económicas y armonización de los instrumentos de regulación del comercio exterior entre los firmantes del tratado de Montevideo.

#### • Vázquez: Malvinas

El subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón Vázquez, disertará esta tarde, a las 18.30, sobre los derechos argentinos referentes a las Islas Malvinas. Hablará en el recinto de la vieja Legislatura, hoy incorporado al edificio del Banco Hipotecario Nacional, y su disertación clausurará las deliberaciones de la Embajada de Mujeres de América. Para el acto, que será difundido radialmente, han sido invitados el vicepresidente Perette, el profesor Ricardo Illia, y ministros y secretarios del Gobierno Nacional.

#### · Concepción: ALALC

Mañana, a las 18.30, en el local de la Academia Nacional de Medicina (Las Heras y Coronel Díaz), el secretario de Industria y Comercio, doctor Concepción, disertará sobre la participación industrial argentina en el Mercado Común Latinoamericano. Auspicia el Consejo de Investigaciones Técnicas de las FF.AA.

## Fuerzas Armadas en Acción Civil

Ayer, por la mañana, en el Estado Mayor del Ejército, se realizó la primera de una serie de conferencias entre representantes militares de países americanos, para debatir opiniones y experiencias sobre la acción civil de las Fuerzas Armadas. Presidió el 2º jefe de Inteligencia del Ejército, general Adolfo Cándido López. Interesa, principalmente, la promoción económica y de infraestructura en las regiones menos desarrolladas. Durante la semana, los representantes extranjeros visitarán diversas fábricas militares.

#### • Junta de Calificaciones

En su reunión de la vispera, la Junta Superior de Calificaciones del Ejército consideró diversos reclamos no resueltos de personal militar. Presidió el comandante en jefe, general Onganía, y asistieron los comandantes del I, II, III y V cuerpos, generales Pistarini, Rosas, Salas Martínez y Díaz de Vivar, respectivamente; el jefe de Estado Mayor General, general J. Shaw, y el D. G. del Personal, coronel Mario Laprida. La Junta volverá a reunirse en la primera quincena de octubre para considerar los habituales ascensos y nombramientos de fin de año.

#### • Submarinos

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El próximo viernes, concluído el operativo Unitas, dos submarinos fondearán en esta base. Son el Santiago del Estero (argentino) y el Ordaz (norteamericano).

#### Delegación Naval

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — Por via aérea, procedente de Comandante Espora, llegó a ésta una delegación de jefes y oficiales de la Marina de Guerra, presidida por el contraalmirante Boffi, comandante del Area Naval de Puerto Belgrano. Junto con el comandante del V Cuerpo, general Díaz de Vivar, visitarán los centros de instrucción de infantería de Ejército y Aeronáutica. Asistirán también a los ejercicios a efectuarse en el Centro de Instrucción de Artillería.

# "Operativo Unitas" Contra Submarinos

★ Intensas prácticas de lucha antisubmarina están realizando las unidades argentinas, nor teamericanas, uruguayas y brasileñas que participan en el "Unitas V".

Primeramente se organizó un convoy con el portaaviones "Minas Gerais", el transporte "Soares Dutra", el buque-tanque "Punta Médanos", y los submarinos "Santiago del Estero" y "Bahía", estos últimos prestando protección de popa. Fue atacado por los submarinos "Odax" y "Río Grande", sin que la geografía del lugar le permitiera recurrir a maniobras evasivas. Los "Neptune" patrullaban constartemente la zona de operaciones, mientras las unidades antisubmarinas realizaban adiestramiento con "Sonar".

Posteriormente, en el ejercicio de localización de submarinos con aviones Neptune y barcos antisubmarinos, un Neptune ubicó y atacó a un submarino enemigo, hasta "hundirlo"

#### • Llegarán Naves

MAR DEL PLATA, 7, (De nuestro corresponsal). — El próximo viernes llegarán a la base naval marplatense el submarino argentino "Santiago del Estero" y el norteamericano "Odax". Estas unida de sintervienen actualmente en el operativo "Unitas V".

### Viajó a México un Neuropsiquiatra

Con el objeto de parti-

cipar de las deliberaciones del I Congreso Latinoamericano de Rehabilitación, que tendrá lugar en la ciudad de México entre el 6 y 10 del corriente mes, partió rumbo al país azteca el destacado neuropsiquiatra argentino, Dr. Carlos Rodríguez Zelada. El médico compatriota -mundialmente conocido por sus estudios acerca de la actividad eléctrica cerebral- se trasladará posteriormente a Nueva York y Washington, donde se interiorizará de la labor que realizan sus colegas estadounidenses. A su regreso, el Dr. Rodríguez Zelada proseguirá sus actividades en la Dirección del Servicio de Neuropsiquiatría Infantil del Hospital de Niños de Tucumán.

## ORGANIZACION SIONISTA ARGENTINA

Con Motivo de las Festividades de Año Nuevo Hebreo

dirige un cordial saludo a todo el pueblo argentino y a las colectividades que en él conviven. Como pueblo de paz, exhorta y llama a la reflexión a todos aquellos, que amparándose en la generosidad de esta Patria cumplan con la consigna del respeto recíproco, no vehiculizando calumnias, fácilmente rebatibles y demostrando con ello, no solo no conocer la idiosincrasia del país al que vienen, sino también evidenciando las aviesas intenciones que los animan.

Si es cierto que bregan por la paz, los invitamos a que junto con nosotros busquen los medios necesarios para conseguir la tan deseada paz, no solo en el mundo sino en forma concreta en el Cercano Oriente.

Teniendo en cuenta el tenor de las declaraciones del nuevo representante: Director de la Delegación de la Liga Arabe, la ORGANIZACION SIONISTA ARGENTINA se hace un deber denunciar la falacia de las declaraciones hechas públicas en distintos diarios de los días 4 y 5 del cte. mes, en su conferencia de prensa. Para señalar, no solo la falta de veracidad de sus declaraciones, sino la continuidad de la política agresiva de su antecesor identificado con el nazismo.

El sionismo es la legítima expresión de un pueblo, que cuenta con el reconocimiento internacional y lucha por su liberación nacional y no permitirá que nada ni nadie tuerza su destino histórico.

Por la paz y la libre autodeterminación entramos al nuevo año, con las viejas renovadas esperanzas.

ORGANIZACION SIONISTA ARGENTINA

ESPACIO DE PUBLICIDAD

## Renunció Stern, "Zar" de los Precios Siempre en Alza

Ayer a las 14, el Director Nacional de Abastecimiento, doctor Jorge Stern, presentó su renuncia indeclinable al cargo ante el Secretario interno de Comercio, señor Alfredo Concepción. Se confirmó así otra primicia de "CRONICA", que -en las ediciones del viernes anterior- adelantara a sus lectores el propósito de dimitir que animaba al doctor Stern como consecuencia de sus reiteradas desavenencias con el señor Concepción. De esas desinteligencias existentes entre ambos funcionarios, y surgidas a poco de haber asumido su cargo el Director de Abastecimiento, también informó "CRONICA" a lo largo de los últimos meses.

#### • "Libertad de Criterio"

El texto de la renuncia, que el dimiterte concretó con carácter de indeclinable para "facilitar la más absoluta libertad de criterio" de la Secretaria de Comercio, dice: "Acepté tan importante designación expresando desde un primer momento la necesidad de organizar la aplicación de esta ley en forma altamente especializada en el campo de la comercialización a través del material técnico y humano más idóneo para tan elevados fines, con el propósito de lograr que la Ley de Abastecimiento no fuera un simple instrumento de represión, de efectos superficiales y transitorios, sino ura ley de promoción económica. To ello dentro del ámbito de un permanente aliento a la libre competencia y del



Jorge Stern se fue. No detuvo el alza de precios.

juego armónico de la verdadera y libre empresa, donde la responsabilidad de la actividad privada tuviera igualdad de posibilidades para desarrollarse al amparo de leyes que, como ésta, deben contribuir a proteger sus derechos".

#### • "Organización Eficiente"

El documento prosigue diciendo: "Por sobre todas las
cosas hemos tratado de
crear una organización eficiente, para brindar al P.E.
a través de la Secretaría de
Comercio, los estudios y los
elementos de juicio más idóneos que se pudieran adecuar en materia de las necesidades del desarrollo económico, las condiciones más
indicadas para el uso de los

recursos promocionales, para la utilización y ampliación de los consumos mediante la eliminación de restricciones artificiales que deterioran el normal funcionamiento de los mercados de oferta y demanda". "Para asistir a esos objetivos agrega— se realizaron censos y estadísticas que permitirian conocer en forma científica el verdadero fluir de los bienes y servicios para luego adoptar decisiones encaminadas a facilitar una más adecuada localización, concentración y absorción de oferta y demanda sin desaprovechamiento de esfuer-

El minis

del Agri dad sar drán c

encial

do aco

preside

tros y

El ai

está pr

que ser

Intend

nor Ji

entreg

Lueg Lueg

#### zos y riquezas". • "Prioridades"

"Lamentablemente -finaliza el texto de la renunciacircunstancias de muy heterogénea naturaleza han evidenciado que las funciones específicas para las cuales fui designado, fueron superadas por prioridades de gestiones que, en su elaboración y conducción, escapan a las específicas para las cuales se me contrató, en lo referente a programación de producción, distribución y consumos". "Muchas de las últimas medidas relativas a problemas de abastecimiento, fueron estudiadas y adoptadas fuera del ámbito del organismo a mi cargo y decididas sin mi intervención o la del equipo de técnicos a mi cargo, lo cual si bien no me compete juzgar, por cuanto corresponden a atribuciones normales de la superioridad, implican un sintoma que entiendo contribuye a crear motivaciones que inducen a una determinación er el orden personal".

## El Buque-Escuela Argentino "Libertad" Va Hacia Nápoles

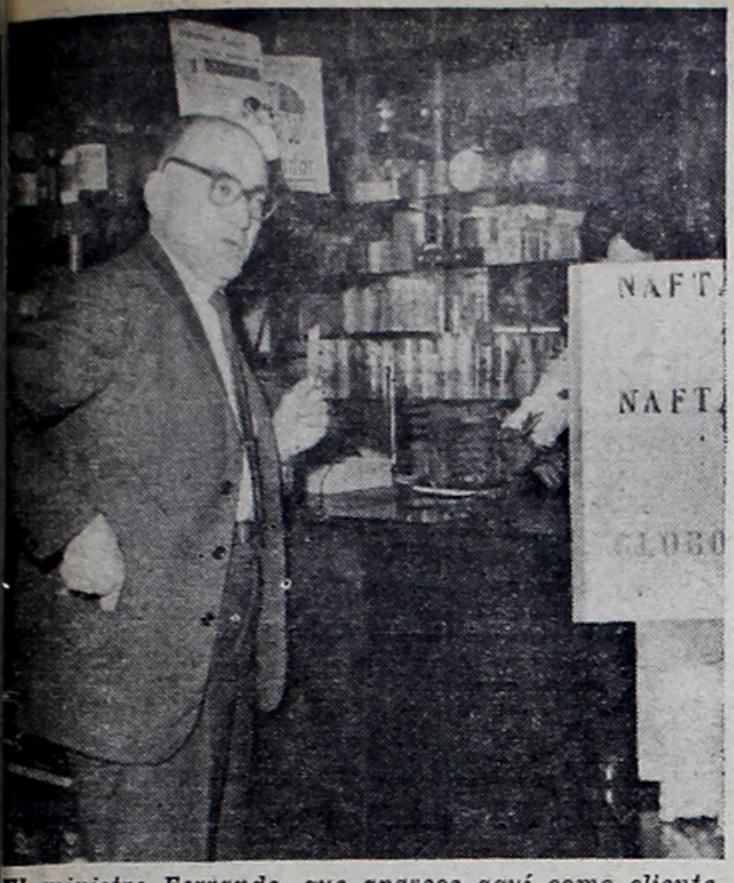
★ NAPOLES, 7 (ANSA). — El buque escuela argentino "Libertad", llegará el próximo jueves a este puerto proveniente de Tolón. Cuarenta y siete cadetes y sesenta aspirantes de la escuela naval de Río Santiago, cumplen un viaje de instrucción a bordo de la nave. La tripulación está integrada, asimismo, por veinticinco oficiales y doscientos ocho suboficiales y marineros, dos subtenientes de otras armas, y cinco cadetes y cuatro aspirantes extranjeros.

El buque escuela continuară viaje luego con destino a Casablanca.

tante de la Comisión de Relaciones Exte-

• Gestión de un Diputado BELGRADO, 7 (ANSA). — El represenriores de la Cámara de Diputados de Argentina, Luis Leone, que viajó a Yugoslavia para entregar un mensaje del presidente argentino Arturo Illia a su colega
yugoslavo, mariscal Tito, visitó esta mañana la asamblea federal. Fue recibido en
el parlamento por el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y Asuntos
Políticos, Vladimir Popovic.

Los dos legisladores cambiaron impresiones sobre problemas internacionales y en especial, sobre las relaciones entre Argentina y Yugoslavia. Ambos destacaron que no han sido aprovechadas las posibilidades de promover las relaciones amistosas en especial en el campo económico, entre los dos países.



El ministro Ferrando, que aparece aqui como cliente de una droguería confirmó ayer el aumento de los combustibles. A su derecha, un cartelito premonitorio reitera la palabra "nafta", como indicando que será incluida en el aumento.

# CONFIRMADO: AUMENTA NAFTA Y CON ELLA, TODO

Trató Mayores Sueldos Para Funcionarios el Equipo Económico

\* "Bueno..., va a haber aumentos pero no puedo darles detalles, no se puede decir nada en concreto". Cuando el ministro de Obras y Servicios Públicos, confirmó ayer tarde a los periodistas que se producirían aumentos", no se estaba refiriendo a sueldos y salarios, sino al precio de combustibles.

Previamente, el ingeniero Miguel Angel Ferrando había mantenido una entrevista de casi una hora con el presidente de la República y otros altos funcionarios del "equipo técnico" del gabinete. Luego, al finalizar la reunión, fue abordado por los cronistas que querían conocer los temas tratados. "Se analizaron leyes y disposiciones que hacen al precio de los combustibles", anunció esquemáticamente el ingeniero Ferrando. Los representantes de la prensa quisieron informarse y siguieron preguntando. El ingeniero Ferrando añadió entonces que "esta misma tarde (por

ayer), se seguiría considerando en la reunión de gabiente económico-social"; por último ante la insistencia de los periodistas, reconoció que se viene un aumento en el precio de la nafta.

• Reunión de Equipo

Posteriormente, a las 19, el ingeniero Ferrando, presidió la anunciada reunión del equipo técnico, donde se analizó el aumento de precio de los combustibles y los nuevos impuestos que los miembros de la Secretaría de Energía y Combustibles vienen estudiando. El subsecretario de este organismo, ingeniero Juan Sábato, informó después que "el análisis del problema demoraría un tiempo más", pero también que "se realizarían algunos reajustes". De los precios, se entiende.

• Equipo Económico

El gabinete económico-social se reunió en pleno en las últimas horas de la tarde de aver, bajo la presidencia

del ingeniero Miguel Angel Ferrando, titular de la cartera de Obras y Servicios Públicos. Al término de las deliberaciones se dieron a conocer los cuatro puntos aprobados:

1º) Escala de remuneraciones para el personal del Instituto de Vitivinicultura; 2º) nuevos sueldos para el directorio de Aerolíneas Argentinas; 3º) más aumento para interventorer, ministros y subsecretarios de las intervenciones federales; 49) reglamento interno del gabinete económico-social.

Se aclaró que estas resoluciones se pondrán en práctica inmediatamente de que el Presidente de la Nación firme los decretos respectivos.

Se supo también que los ministros y secretarios que participaron en la reunión, firmaron todos el decreto por el que se le acepta la renuncia al titular de la Dirección de Abastecimiento, doctor Jorge Stern

IIIIa y I CICLLE Viajali a Esperanza: Acto Agrario

Singulares características alcanzarán en la fecha los actos celebratorios del "Día Lel Agricultor", que tendrán lugar en la ciudad santafecina de Esperanza, y que conarán con la presencia del Presidente de la Vación, El doctor Arturo Umberto Illia, emprenderá el viaje a bordo del avión presiencial "Independencia", hoy a las 9.30, siendo acompañado en la ocasión por el vicepresidente, doctor Carlos H. Perette, ministros y otros altos funcionarios de Estado.

El arribo del jefe del Estado a Esperanza, está previsto para alrededor de las 10.30, en que será recibido por las autoridades prora zinciales y municipales. Seguidamente, el Intendente Municipal de aquella ciudad, sesos hor Juan Breques, hará entrega al doctor an Illia del decreto por el que se lo declara lea huesped de honor de la ciudad, y le hará entrega, además, en forma simbólica de las ego llaves de la ciudad.

Luego, a las 11.15, el primer mandatario

y su comitiva oficial se trasladarán a la Iglesia Parroquial, donde a las 11.30, se oficiará un solemne tedéum en homenaje a la Santa Patrona de la Ciudad. A las 11.50, ocuparán el palco oficial levantado frente al edificio de la Municipalidad donde tendrá lugar una concentración popular. En la oportunidad, el Secretario de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo Walter Kugler dirigirá un discurso en el que abordará diversos asuntos vinculados con las tareas del campo argentino, el que será difundido por LRA Radio Nacional y una cadena de emisoras del interior del país.

Finalmente, y luego de escucharse la palabra del presidente de la Comisión de Festejos, señor Gaspar Her, y del gobernador de la Provincia, doctor Aldo Tessio, las autoridades nacionales encabezadas por el jefe de Estado, visitarán la exposición de la Industria y Comercio, tras lo cual el doctor Illia emprenderá el regreso a la metrópoli.

ESPACIO DE PUBLICIDAD

## A LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DEL CUERO

### SIEMPRE EN LA SENDA DE LOS HECHOS

EL SECRETARIADO NACIONAL DE LA FEDERACION ARGENTINA DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DEL CUERO Y AFINES comunica a sus Sindicatos y afiliados los resultados del esfuerzo permanente por brindarles más y mejores beneficios sociales, que se traducen en las siguientes

#### REALIZACIONES INMEDIATAS:

- 1º) ASISTENCIA MEDICA INTEGRAL: Este servicio será totalmente ampliado a partir del 15 de setiembre de 1964;
- 2º) CONSULTORIOS EXTERNOS: Desde la fecha indicada, los Servicios Médicos Centrales que se prestan en los Consultorios Externos, ubicados en la calle Mario Bravo 719, Capital Federal, contarán con modernos servicios de: Clínica General - Ginecología - Obstetricia - Vias Respiratorias - Psiquiatria - Ojos - Garganta, Nariz y Oidos - Cirugía General -Traumatología - Cardiología - Alergia - Odontología - Neurología - Dermatología - Radiología - Análisis Clínicos y Anatomopatología - Fisioterapia - Electrocardiogramas - Inyecciones y Nebulizaciones;
- 39) MEDICOS A DOMICILIO: A partir del 15 de setiembre de 1964, los afiliacontarán con un rápido y eficiente servicio de urgencia a domicilio durante las 24 horas del día.
- 4º) INTERNACION EN SANATORIOS
- 59) EN EL INTERIOR: Idénticos servicios recibirán los afiliados del interior del país a partir del 15 de octubre de 1964. Dichos beneficios estarán a cargo de F.A.T.I.C.A. y se prestarán de acuerdo con la reglamentación pertinente:
- Con el objeto de lograr un conocimiento cabal de la población que agrupa, F.A.T.I.C.A. llevará a cabo un riguroso censo que permitira cubrir integramente las necesidades reales del gremio.

LA SALUD DE LA FAMILIA ES LA FELICIDAD DEL TRABAJADOR

COMPAÑERO: Su salud y la de su familia están aseguradas. Contribuya a mantener y defienda estos servicios.

> Infórmese en F.A.T.I.C.A. MARIO BRAVO 719 - CAPITAL FEDERAL

SOLICITADA

## LAS COOPERATIVAS DE CREDITO MANIFIESTAN:

El Banco Central de la República Argentina dictó, el 30 de Julio último, una resolución regimentando el funcionamiento de las Entidades Financieras no bancarias. A juicio de las Entidades Federativas que suscriben, de sus Entidades de Primer Grado asociadas y de las grandes masas de pequeños y medianos productores nacionales que la integran, se incurrió en una lamentable confusión al incorporar en tal régimen a las Cooperativas de Crédito constituidas al amparo de la ley 11.388.

El Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos y la Federación Argentina de Cooperativas de Crédito, en acción mancomunada y recogiendo la natural inquietud de sus asociados, apelaron de inmediato ante los más altos funcionarios de la Nación, ante el Parlamento Nacional, las Legislaturas Provinciales, el propio Banco Central de la República Argentina y ante la opinión pública, dejando sentada la diferencia existente entre el origen, objetivos, modos de operar, régimen legal y contenido social de las Cooperativas de Crédito, regidas por la ley nacional 11.388 y las Entidades Financieras privadas.

Resultado de estas gestiones ha sido la disposición del Banco Central de la República Argentina del 3 del mes en curso, por la que se declara de no aplicación a las Cooperativas de Crédito de dicha resolución, hasta tanto se legisle en especial. Esta disposición que atenúa sensiblemente la inquietud producida en los 500.000 asociados de las Cooperativas de Crédito del país, tiene un inocultable sentido de justicia y pone de manifiesto la sensibilidad de las partes intervinientes en el proceso, ratificando la EXPRESION DEL EXMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA NACION, Dr. ARTURO U. ILLIA, en el sentido de comprender que "el sistema económico ideal de la democracia es el Cooperativismo".

Es un deber de las Entidades que suscriben reconocer y destacar a este respecto la preocupación y el interés demostrado por S. E. el Señor Vicepresidente de la Nación, Dr. Carlos H. Perette; la Dirección Nacional de Cooperativas; los Directores del Banco Central intervinientes; la H. C. de Diputados de la Nación; las Legislaturas de las Provincias de Santa Fe, Chaco y Mendoza; las Federaciones de Cooperativas hermanas; las Entidades de Bien Público y personalidades y al pueblo del país que manifestaron su solidaridad y sus simpatías hacia nuestro movimiento.

Se trata, sin duda, de una medida progresista y con gran sentido de equidad. Debe ahora perfeccionarse para tranquilidad de la familia Cooperativista toda. La sabia ley 11.388 que nos rige, necesita una complementación adecuada a las actuales condiciones económico-sociales del país. El movimiento Cooperativista de Crédito debe participar en los estudios que conduzcan a plasmar tal objetivo, y naturalmente el organismo que determina la ley, la Dirección Nacional de Cooperativas.

INSTITUTO MOVILIZADOR DE FONDOS COOPERATIVOS

ESPACIO DE PUBLICADAD ANTONIMISTOS de la Comisión de Relaciones Fixte- | entre los dos paises

FEDERACION ARGENTINA DE COOPERATIVAS DE CREDITO

# VOTO DE UNA ACTRIZ CONDENO A"LA GRANADA"

\* Por el voto de una actriz, el jurado del concurso organizado por la Comedia Nacional para seleccionar una obra de autor novel, no otorgó el primer premio a "La granada", producción del escritor Rodolfo J. Walsh (medalla de oro de Argentores). Los resultados que acaban de darse a publicidad en estos días, después de la tradicional reserva, marcaron el triunfo a Julio Mauricio, por su obra "Motivos". El trabajo de Walsh fue descartado para el premio mayor por motivos no precisamente teatrales, según pudo establecerse ayer: "La granada" es una farsa de ambiente militar, talentosa y original, no debidamente valorada. Uno de los allegados al jurado explicó anoche a CRONICA que se hizo presión sobre sus miembros para obtener un voto negativo sobre "La granada", falsamente considerada -afirmaba- como una sátira a los militares. La actiz que decidió la selección y que postergó "La granada" al segundo premio del concurso -el premio consiste en la representación y en una

suma de dinero que oscila en los 30.000 pesos- es Elsa Navarro, que actuó en el jurado en representación de la Asociación Argentina de Actores.

Estos detalles fueron conocidos al comenzar a "transpirar" las motivaciones del fallo, que creó un pesado ambiente entre los divididos jurados.

Estuvo integrado, además de la actriz Navarro, por Juan Carlos Passaro, en representación de la Dirección General de Cultura; Sergio De Cecco, por la Sociedad General de Autores; Osvaldo Bonet, por la Asociación de Directores Teatrales, y Carlos Faig, por la Comedia Nacional. Votaron por 'La granada", De Cecco y Bonet.

El concurso se hizo para elegir una obra que integrará el repertorio de la Comedia Nacional este año. Rodolfo J. Walsh, el autor de "La granada",, es también el autor del célebre reportaje "La operación masacre" y "El caso Satanowsky".



Rodolfo J. Walsh, de "La operación masacre" a "La granada".

### Las Policías Argentina y de Francia Trabajan de Acuerdo Para Proteger al Gral. Charles De Gaulle

policía federal, la "Sureté", de Francia. Así lo informó en la vispera el jefe interino de la policia federal, inspector general Nicolás Rodríguez, al dijo que no las había, término de una entrevista que mantuvo con el ministro del Interior, doctor Palmero. Dijo también el señor Rodriguez, que las medidas de seguridad ris-Journal" anunció hoy que durante bertador".

sibles novedades con relación a los reiterados descubrimientos de "células terroristas" y atentados, el funcionario

• De Gaulle en Venezuela

PARIS, 7 (ANSA). - El diario "Pa-

Le Con motivo del próximo arribo al | definitivas, serán tomadas en conjun- | su estada en Caracas el presidente de pais del presidente de la República to con la organización francesa una la República, Charles De Gaulle, reci-Francesa, general Charles De Gaulle, se vez que el general De Gaulle, inicie su birá de las autoridades municipales las encuentra en estrecho contacto con la visita al continente. Con respecto a pode que De Gaulle asistirá a dos banquetes, en uno de los cuales está prevista la presencia de 120 comensales y en el otro la de 40. El presidente francés será condecorado por las autoridades venezolanas con la "Orden del Li-

## MURIO POR ABORTO: EXHUMAN EL CADAVER

LEI sábado 5, CRONICA dio una primicia. Se trataba de la muerte de una muchacha, Lidia del Valle Pajón, producida en extrañas circunstancias. De nuestra información se hicieron eco inmediatamente todos los órganos de prensa y terminó tomando estado judicial. El juez doctor González Bonorino, que entiende en la causa por "muerte dudosa", ha dispuesto diversas medidas destinadas al esclarecimiento de su desaparición. Según pudo saberse, el magistrado -que actúa por intermedio de la secretaria Cámpora- habria dispuesto las investigaciones pertinentes e iniciado sumario al personal de la seccional 41°, quienes habrían recibido telefónicamente y en su momento, esta denuncia.

Ahora, según ha trascendido, se estarían citando testigos en dicha seccional, para aclarar el fin de Lidia del Valle Pajón, y se dispondría la exhumación y autopsia del cadáver de la joven.

#### Víctima de la Ilegalidad

Como se recordará, la infortunada joven, que se domiciliaba en la casa Nº 619 del barrio de emergencia de Curapaligüe y Cobo, habria perecido a consecuencia de una operación ilegal.

Lidia del Valle Pajón era santiagueña, tenía 19 años y trabajaba en una casa de familia. Hace 10 días faltó a su trabajo y un familiar anunció con voz entrecortada a su empleadora, que Lidia había fallecido. Una partera -le explicaron- llevó el cadáver a una empresa funeraria.

A partir de ese momento, la denuncia giró en forma anónima y hasta habría sido hecha a la comisaría 41º; pero recién tomó estado público y judicial a partir de la denuncia de CRONICA.

#### • La Investigación

Hasta el momento no hay detenidos, pero la policía trataría de localizar al médico de esta capital que firmó el certificado de defunción, afirmando tratarse de "muerte natural". Así como son buscados los parientes de la joven Pajón, que residen en esta capital y que fueron quienes dispusieron la remisión de los restos por la empresa funeraria de Alvarez Jonte 1985 hasta Santiago del Estero, provincia en la que residen sus familiares.

# "Patagonia": Sin Resultados Sigue la Afanosa Búsqueda

A pesar de los comunicados desalentadores las acciones de búsqueda de los náufragos del "Patagonia" no han decaído en ningún momento. Se trabaja por aire, mar y tierra. Los aviones PM-15 y PM-16 de la Prefectura Nacional Marítima y las máquinas de la Marina de Guerra, —un Neptuno y un Albatros- continuaron ayer la exploración de un ancho sector donde se sitúa el probable naufragio.

La incógnita más tremenda es aquella que se refiere a la existencia de sobrevivientes. Producido el naufragio, ¿qué suerte corrieron los 16 tripulantes del "Patagonia"? La versión que circuló el sábado último, hizo alentar esperanzas. Se afirmaba la aparición de un determinado lote de tripulantes del carguero. Luego la noticia se fue disipando, lentamente, hasta que volvió a imperar el más cerrado pesimismo.

#### • La Empresa

Producida la tragedia, el vicepresidente de Bottache S. A. armadora del "Patagonia" viajó a Rio Grande do Sul. El señor Roberto Juan Facio Zeballos siguió así de cerca las alternativas de esta desaparición, comunicando diariamente los resultados de la búsqueda. A medida que pasaban las horas, fueron cada vez más lacónicos sus informes. Ni se localizaba al barco perdido, ni se tenían noticias de sus hombres de a bordo.

Un detalle significativo fue el aportado por el señor Facio Zeballos, al comunicar que había estado en la zona donde podrían haber arribado los náufragos.

Hasta la "fazenda" brasileña "Las Tres Marías" ,se trasladó la nombrada persona en compañía de autoridades de la Capitanía de Puertos de Rio Grande do Sul, verificando que es una zona poco habitada, donde sus escasos pobladores, son en su totalidad pescadores, los que afirmaron no haber advertido la presencia de ninguna persona desconoci-

#### da en ese sitio. • Tropa Brasileña

Prestando una cooperación que siempre puede dar un resultado positivo, un grupo de infantes de mari-

na del Brasil estuvieron recorriendo el domingo y el lunes las adyacencias del lugar donde podrían estar los presuntos sobrevivientes, desconociéndose los resultados que acompañaron a tal misión. La corbeta "Angostura", del Brasil, se agregó también a dichas tareas de exploración.

#### • Un Comunicado

Exactamente a las 19, la Prefectura Nacional Marítima dio a conocer anoche el siguiente comunicado: "A las 17 y 5 se recibió un despacho procedente de Brasil, del Comando de Salvamento Aéreo, informando que se efectuaron recorridas desde Puerto Río Grande hasta el faro Chui, limite con el Uruguay, por toda la costa, no hallándose ningún sobreviviente. Además los aviones recorrieron ayer una vasta zona del mar, tomando como cen-

tro el bote salvavidas color blanco que fuera hallado por el barco inglés "Aragón", no encontrándose rastros de naufragio alguno"

#### • Radio Club

Un esfuerzo ya común en esta clase de emergencias, cumplen los radioaficionados, que se arman de inacabable paciencia y sacrifican muchas horas junto a sus trasmisores. Anoche nos comunicamos a última hora con el Radio Club, donde la actividad se vio sumamente reducida por las pesimas condiciones del tiempo. Se nos informó que, a través de los últimos mensajes, se sabía que era propósito explorar una parte grande junto a la costa y también se nos anticipó que hoy a las 10.45 habrá una nueva comunicación con Río Grande do Sul para recabar novedades sobre la tarea.

## UTA Y VAIL: REPROCHES Y NADA CLARO

En relación con los hechos regis- | trados el sábado último en la Estación de Transportes Emilio Castro,

y sobre el cual CRONICA informara ampliamente, en la víspera se conocieron sendos comunicados emitidos

por la Unión Tranviarios Automotor | -que nuclea a los obreros y empleados de las empresas tranviarias y

del automotor de la República-, y por los accionistas y contratados de Transportistas Asociados Vail.

### AGRUPADOS

PERSONAS AMBOU SEXUS Para envasar arts. varios en su hogar. \$ 24.000 y benef. sociales. Inf.: Casilla 87, Sucursal 28 (B). Adj. franqueo.

#### Academia LA VELOZ Enseña en tránsito MOD-63

Todos los días de 8 a 20 horas inclusive Domingos hasta las 12 CERRITO 34. T. E. 99-7745

#### A BAILAR BIEN Enseña "DOPAZO"

en salas privadas Rivadavia 2664 - Pza. Once

En primer término, la UTA señala que "para porer bien en claro la realidad de los hechos y despejar la maraña confucionista que pretende tejerse en torno a ellos a fin de ocultar su

realidad, cabe señalar que: 19) No se había convocado a ninguna asamblea de la sociedad. Era el día de pago. Si hubiese habido asamblea -agrega- debían haberse publicado las convocatorias y cumplido los requisitos legales. Ello no ocurrió. "El señor Desplats expresa er el punto 29- se presentó como veedor de la Secretaria de Transportes

para presenciar la asamblea. haciéndesele notar que no había tal asamblea y se le invitó a retirarse. Cuando después de una breve discusión lo hacía, fue abucheado por numerosos compañeros, ante lo cual uno de sus acompañantes hizo ademán de sacar armas, circumstancia por la cual varias personas trataron de contenerlo, originándose un momento de confusión que aprovecharon "los funcionarios de la Secretaria de Transportes para balear a los trabajadores, en un ataque a mansalva de resultas del cual el compañero Caruso

fue alcanzado por una bala en la nuca, siendo su estado desesperante y en el día de hoy sometido a una intervención quirúrgica por parte del doctor Raúl Matera".

"De lo expuesto -dice finalmente la UTA-, y de las constancias que deben existir en el sumario policial surge la evidente responsabilidad de la Secretaria de Transportes, que en lugar de cumplir las finalidades esenciales del Estado, esto es asegurar el orden y la paz públicca, crea situaciones de violencias y pesar como la comentada".

"Ante los trágicos aconte-

cimientos -dice por su parte la VAIL-, donde los delincuentes asalariados de la UTA resistieron a tiro limpio la constitución en su cargo del veedor de la Secretaria de Transportes, "para que no se pongan al descubierto todos los manejos ilegales de los fondos en las empresas que administran", demuestran fehacientemente lo que expresamos en una oportunidad que "habiendo argentinos que no se alquilan ni se venden, tratan de hacerlo callar por medio de les armas".

Señala finalmente que "el terror y la indecencia se derrumba ante la reacción de los trabajadores honestos, que cansados de tanta inmoralidad se aprestan a demostrarles a los patrones sindicalistas que les guste o no, su fastuoso reinado llega a su fin, como tambiérs les llega el fin a los malos funcionarios que de una u otra manera están dentro del imperio de la indecencia porque afortunadamente todavía existen en nuestra patria funcionarios incorruptibles que están con la verdad, la moral y la justicia".

### DENUNCIA DEMOPROGRESISTA: "HAY COSAS GRAVES EN EL PRESUPUESTO"

Normas que exceden su marco natural y que son de tremenda gravedad, han sido incluídas en el texto de la ley de presupuesto, dice en un comunicado el bloque demoprogresista de la Cámara de Diputados.

En efecto —agrega— se han incorporado a la misma "en forma realmente sorprendente, varios artículos en virtud de los cuales se priva de la autarquía funcional al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), a la Junta Nacional de Granos y a la Junta Nacional de Carnes". "Estas disposiciones del proyecto, no solo están en abierta violación de lo establecido en la Ley de Contabilidad,

que prohíbe incluir en el presupuesao la modificación o de-

rogación de leyes vigentes, sino que su inserción en un texto legal tan ajeno a las materias que trata, parece llevar el propósito de sorprender al Congreso de la Nación".

Finalmente, denuncia "esta flagrante violación de la Ley de Contabilidad y la maniobra de ocultamiento que comporta".

# SANTA CRUZ: INTERVENCION EN TRAMITE; NADIE CEDE

\*\*RIO GALLEGOS, 7 (De nuestro corresponsal). — Santa Cruz tiene dos gobernadores pero en realidad gobierna un "tercer hombre" llamado Abdo Barcat, que es quien maneja la policía. El Sr. Barcat es ministro de Gobierno del titular Nº 1 del Poder Ejecutivo, Sr. Rodolfo Martinovic.

Cuando la legislatura lanzó su ofensiva y designó al
gobernador Nº 2 señor Cristóbal Varela, el dinámico
ministro copó personalmente la Jefatura de Policía y
desde entonces es el hombre fuerte de la provincia.
Técnicamente sigue respondiendo a Martinovic. Pero
los observadores políticos
afirman que el ministro-policía ya está "más allá del
bien y del mal".

Mientras tanto la crisis no se agrava porque ya no puede ser más grave de lo que es. Diputados detenidos, liberados y vueltos a detener; un gobernador suspendido en un juicio político relámpago que sigue en la Casa de Gobierno; otro designado por los diputados que no encuentra dónde asentarse y, además, lanzando decretos que nadie atiende; el Concejo Deliberante que se so-

lidarizó con él, el Nº 2, pero que ha sido amenazado de
disolución por el ministropolicía; un partido oficialista, la UCRP, al que pertenecen los dos gobernadores y
también el ministro-policía,
partido en 3 ó 4 pedazos; y,
finalmente, todos los sectores dispuestos a seguir las
cosas hasta sus últimas consecuencias.

#### • Vuelve Vesco

El subsecretario del Interior, doctor José Luis Vesco, que voló rápidamente desde Buenos Aires para tratar de avenir a las partes, ha conversado con todo el mundo sin llegar a nada concreto. Las posiciones son irreconciliables y el viajero regresaría hoy mismo a la Capital Federal. Aquí nadie ve otra salida que la intervención. Pero el problema es éste: ¿Qué clase de

oponen a Martinovic, el gobernador suspendido, dicen contar con el apoyo de Balbín. Los que quieren la intervención a la Legislatura, tienen a su favor al Poder Judicial, cuyo titular, por lo menos, está con Martinovic. Además hay un pronunciamiento de la justicia disponiendo no innovar que la Cámara de Diputados no acató con el pretexto que había llegado tarde.

#### • Todos Radicales

La población permanente al margen, contemplando con g'acial indiferencia lo que califican de "una cosa entre radicales". Anoche, poco después de la 21,15, el "veedor" doctor Vesco, intentó una última gestión conciliatoria. Pidió a los legisladores que cedieran "un poco" para llegar a una so-

lución. Le dijeron que no. Luego hizo la misma oferta a Martinovic. Contestó el ministro-policía por el gobernador: "La legislatura está en rebeldía", dijo. Y Vesco se ha quedado con las manos vacías.

#### • En Buenos Aires

El ministro del Interior confirmó ayer oficialmente, ore su subsecretario había vajado a Río Gallegos para "ver y observar". Con los antecedentes que traiga "adoptaremos una decisión", admitió. No quiso anticipar nada. "No sabemos exactamente lo qué ocurre", contestó a los periodistas.

Mientras tanto, Balbín se mueve y ha mantenido una serie de entrevistas de alto nivel. Se cree que hoy conversará con Illia y luego habrá novedades.

### Curiosa Confusión Sobre las Tiranías

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — El extravio de un documento de UDELPA produjo una curiosa confusión. Como se hablaba en él de "prohibición de actos políticos, fraude y cárceles llenas", se pensó en un nuevo cisma partidario con una radiografía del ex presidente de facto, general Aramburu.

Luego se aclaró que son las instrucciones para oponerse a la personería del Justicialismo,

## Conductores Peligrosos

★ El diputado nacional Palmiro Bogliano, de la UCRI, ha presentado un proyecto sobre agravación de sanciones al conductor temerario. Es incuestionable, dice el mencionado legislador, la realidad social que esta iniciativa busca emprender. "Diariamente observamos, personalmente o en las crónicas periodísticas, accidentes de tránsito, provocados por irresponsables conductores de automotores que se erigen en dictadores de la tranquilidad y seguridad públicas, omitiendo la prudencia y el cuidado que pone la ley a su cargo. Frecuentemente, se trata de jóvenes que conducen temerariamente, quebrantando las órdenes patronas".

Establece que el que, después de un accidente de tránsito en el que ha tenido parte y del que hayan resultado lesiones o muerte, se alejare de un lugar para sustraerse a su identificación o para eludir las comprobaciones necesarias, o el que habiéndose alejado por razones atendibles, omitiere después de dar cuenta inmediata a la autoridad, será reprimido con prisión de seis meses a dos años, o con multa de veinte mil a cincuenta mil pesos.

### General Fatigati: 15 Días de Arresto

El general (R) Ernesto Fatigati, miembro del comando asesor militar peronista, se encuentra cumpliendo un arresto de 15 días en la sede del Regimiento de Granaderos a Caballo "General San Martín", en Palermo. La sanción le fue aplicada en ragón de que se responsabilizó de la gestión que realizara el coronel (R) Amarante, ante el comandante de Campo de Mayo, genera Alejandro Lanusse. vincu'ada con el anunciado retorno al país del ex presidente Perón.

# AMERICO GHIOLDI ENCONTRO UNA PALABRA MUY POCO USADA, "TIRANIDO", Y LA LANZA CONTRA EL RETORNO

"GREEN BUL

nombres y los viejos agravios en la desfalleciente (aparentemente) campaña contra el retorno. Otra vez Udelpa, via Agricol de Bianchetti, y el socialismo democrático vía Américo Ghioldi, insisten con sus gritos de evidente alarma. En este caso, el segundo encontró una palabra poco usada, "tiránido", y la lan-

za contra el retorno. "Tiránidos" serían los que creen en Perón...

Ghioldi habló en el Rotary Club de Castelar, invitado para referirse al tema
"unión nacional". En lugar
de eso dijo que "la tiranía
no puede ser comparada sino
con otra tiranía" y que para "un tiránido no hay nada mejor que otro tiránido".
Por eso —aclaró—, los pe-

ronistas buscan y exaltan a Rosas. Porque también buscan y exaltan a Perón. Sugirió el profesor Ghioldi que hay muchos "tiránidos" en la Argentina, la inmensa mayoría, lo que demuestra el peligro que significan para la democracia. El señor Agricol de Bianchetti, por su parte, anunció una conferencia de prensa "contra el racismo". Pero charló

principalmente del tema obsesivo. Afirmó que el "supuesto regreso de Perón" ha generado una serie de rumores. Y criticó un poco al gobierno, sin exagerar, para que se defina. Aseguró que "corresponde al Poder Ejecutivo tomar las medidas correspondientes". Por supuesto, contra el retorno.

divadavia 2664 - Pre Once! Secretaria de Transporter de con chera Carare l'acmo la comentada"

# COMME

#### • De Presidente a Presidente

El presidente del senado francés, Gastón Monnerville, envió un mensaje al titular de la Cámara alta argentina, doctor Carlos H. Perette, en el que le manifiesta haber recibido la nota que le cursara con motivo de cumplirse el 175 aniversario de la Revolución Francesa.

Expresa en la nota: "En nombre del senado francés y en el mío propio hago llegar por su intermedio al senado argentino nuestro agradecimiento por el testimonio de simpatia que acaban de destinar a Francia, formulando al mismo tiempo votos de paz y prosperidad para nuestro gran país amigo".

#### • Apoyan al Intendente de Merlo

"elected at a fatom at bab !

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — Una delegación en representación de las fuerzas vivas de Merlo entrevistó al subsecretario de Gobierno, doctor Alberto Leblanc. En la oportunidad le hicieron entrega de un petitorio que lleva la firma de 7.000 vecinos de la localidad en el que expresan su solidaridad con el intendente municipal de ese distrito, señor Carlos Lagomarsino. El señor Lagomarsino fue suspendido por el Concejo por el término de 90 días luego de un planteo político todavía en trámite.

#### O Comunicados de la Juventud Peronista

El movimiento de la Juventud Peronista dio a publicidad dos comunicados. En el primero se refiere al "castigo que se le impuso al soldado conscripto Salvador H. Quiroga, por negarse a cantar la llamada Marcha de la Libertad". En el segundo denuncia las detenciones efectuadas por el ministerio del Interior a "compañeros de Bahía Blanca, Mar del Plata, Neuquén y Rosario".

#### Regresó Solano Lima

Procedente del Brasil regresó al país el doctor Vicente Solano Lima, Como se recordará, el titular del partido Conservador Popular estuvo anteriormente en Madrid donde mantuvo varias entrevistas con el general Juan Domingo Perón. A su llegada declaró a los periodistas que "la visita a Perón tuvo por finalidad ratificarle su gratitud por su candidatura a presidente de la Nación, por el Justicialismo, vetada por el anterior gobierno "de facto". Al referirse al regreso del ex mandatario señaló que "su presencia en el país es indispensable para el logro de una auténtica convivencia nacional".

#### • Hablará el Dr. Jauretche Hoy

Hoy, a las 20, en la ciudad de La Plata hablará el doctor Arturo Jauretche. El mencionado escritor y político se referirá al tema "Una Universidad fuera de la historia" y lo hará en la Facultad de Ciencias Económicas de la capital bonaerense, sita en Diagonal 77, entre las calles 4 y 5.



## Piden Canillitas se Deroguen las Leyes Represivas

Una numerosa delegación de integrantes del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, se hizo presente en el Congreso para hacer entrega de un memorial solicitando la derogación "lisa y llana de los decretos represivos que actualmente rigen en nuestro país, cumpliendo de tal manera con el reclamo de nuestro pueblo y con los compromisos programáticos contraídos con la ciudadania por el actual gobierno en su plataforma electoral y los partidos políticos democráticos con su actual representación en el Parlamento Nacional".

Explica la organización sindical mencionada en un comunicado dado a conocer al respecto que el documento fue elevado "cumpliendo expresas resoluciones de asambleas de este sindicato y otros de todo el país, que culminaron con una resolución especial del VII Congreso Ordinario de la Federación de Vendedores de Diarios, Revistas M Afines, recientemente celebrado".

El citado memorial expresa también la disconformidad de la entidad gremial con "la pretendida reforma del Código Penal que, de concretarse, significaria legalizar la represión y la persecución a las ideas".

Finalmente la nota expresa que solo la plena vigencia de las libertades democráticas y el levantamiento de las proscripciones restablecerán en nuestro país la convivencia pacífica, el bienestar y el progreso social.

• Aduaneros

El personal subalterno de la aduana de Ezeiza realizó un paro de 13.45 a 16.45 por no haber sido mejorados sus salarios. Los pasajeros serán atendidos por personal jerarquizado.

### SOLICITARON QUE LA LEY DE SALARIOS El gremio de la carne pidió una reunión de la paritaria para considerar los términos de

la ley sobre salario vital mínimo y móvil

## AFECTEA LOS OBREROS

La Federación Gremial de la Carne se ha dirigido a las autoridades competentes advirtiendo sobre la necesidad de que sea convocada de urgencia la paritaria central para tratar en su seno la interpretación y los alcances de la ley Nº 16.459, sobre salario vital, mínimo y móvil, de conformidad con lo que establece el artículo 36 de la ley Nº 14.250 de negociación colectiva.

en la aludida Ley Nº 16.459, exigen una tales bonificaciones, otorgadas por prereunión de partes a los efectos de con- mios, por productividad, asistencia, etc., lisis, que sus cláusulas no sirven para blecido por la nueva ley; alterar en perjuicio de los trabajadores de la carne, los preceptos del actual ningún caso las llamadas "quitas zonaconvenio que regule la actividad de las diferentes ramas laborales, en la Industria Frigorifica.

Carne, exige:

por antigüedad y categoria;

II) Que el establecimiento del jornal- sidades indispensables. hora lo sea en base a las modalidades de trabajo de la industria y no por promedio de las 200 horas fijadas por la la sostener estos principios fundamentanueva Ley de Salario Vital Mínimo y les en defensa de los supremos intere-

III) La no absorción dentro de las escalas contempladas en la ley reciente-

IV) La Federación no aceptará en les" previstas en dicha Ley Nº 16.459, que, al modificar las remuneraciones fijadas en nuestro convenio, ahondarán Concretamente, la Federación de la la injusticia de los bajos salarios que actualmente perciben los trabajadores I) El mantenimiento de las diferen- del gremio, desvirtuando con ello el procias establecidas en nuestro convenio, pósito de garantizar a los obreros un salario mínimo que satisfaga sus nece-

La Federación Gremial de la Carne advirtió que está firmemente dispuesta ses de los Trabajadores de la Carne.

• Aclaración

Las nuevas disposiciones determinadas | trabajadores, sino que, por el contrario, | tividades en el Frigorifico "Yuqueri", de Concordia, no se han paralizado. Lo que ocurre, agrega, es que se trata de un siderar por medio de un detenido aná- sean adicionadas al monto mínimo esta- establecimiento zafrero, por lo cual las actividades del mismo entraron en su etapa de receso habitual.

> Cesantes LA PLATA, 7 (De nuestro corres= ponsal). - La comisión interna del personal cesante del Frigorifico Smithfield de Zárate entrevistó esta tarde al gobernador Dr. Anselmo Marini quien la recibió en compañía del ministro de Acción Social, señor Alfredo Camarlinghi.

El objeto de la visita fue interesar al mandatario bonaerense para que sean incluidos en el plan de pagos del gobierno a los obreros cesantes que actuaban en la planta subsidiaria del frigorífico Copiapó. Agradecieron asimismo la actitud asumida por el Po-La Federación Gremial del Personal der Ejecutivo Bonaerense al asegurarmente promulgada, de las bonificaciones de la Industria de la Carne se dirigió a les el salario básico mientras se lograque por distintos conceptos reciben los nuestro diario informando que las ac-1 la reapertura de la fuente de trabajo.

## GREMIAL

• Comercio

Esta noche, a las 20, en el local del Sindicato Trabajadores de la Alimentación, militantes de la Lista Amarilla de Empleados de Comercio proclamarán los candidatos que se presentarán a las elecciones en la Federación rspectiva, a realizarse entre el 21 y el 27 del mes en curso.

La mencionada agrupación está apoyada por las 62 organizaciones, y está encabezada por Juan José Minichilo, actual secretario de prensa de la entidad sindical.

• Panaderos

La Federación Argentina Unión Personal Panaderías y Afines comunicó que los días 27, 28, 29 y 30 del corriente realizará su VII Congreso General Ordinario, que se llevará a cabo en la colonia de vacaciones que posee la organización en la ciudad de La Falda, provincia de

La apertura del congreso tendrá lugar el día 27, a las 9, y se tratará el siguiente Orden del Día: 19) Apertura del Congreso; 2º) Designación de Comisión de Credenciales; 39) Consideración del despacho de la Comisión de Credenciales; 49) Designación de las autoridades del Congreso: a) Mesa Directiva, b) Comisión de Prensa, c) Comisión de Faltas, d) Comisión de Proposiciones Varias; 5%) Informe del Secretariado; 6%) Lectura del Acta anterior; 79) Memoria y Balance; 89) Informe sobre la compra de la casa para la sede; 9ºy Elección de autoridades; 10°) Considerar el pedido de afiliación del Sindicato de Obreros Panaderos de Morón, artículo 27, inciso c) de los estatutos; 11º) Designación de comisión de estudio anteproyecto Convenio, Paritaria Nacional (discución convenio) y delegados al Congreso Confederal de la CGT, convocado para los días 18, 19 y 20 de enero de 1965; 12°) Clausura del Congreso.

• Municipales

Del 11 al 13 del actual se desarrollarán las deliberaciones del Tercer Congreso Nacional Confederal que ha sido convocado por la Confederación de Trabajadores Municipales de la República Argentina.

Las sesiones se realizarán en la sede de Rivadavia 4879, y los delegados metropolitanos y del interior del país deberán considerar un extenso temario. En el acto inaugural de las deliberaciones hablará el dirigente porteño señor Francisco Pérez Leiros,

• Portuarios

Los gremios integrantes de la Comisión Intersindical de Actividades Portuarias resolvieron levantar desde las 0 hora de hoy, las medidas de fuerza que habían dispuesto para el tránsito de mercadería y carga a Paraguay. Las organizaciones mencionadas llegaron a un acuerdo con la empresa Moore McCormack.

• Ferroviarios

Hoy, a las 19.30, en la seccional Buenos Aires del ferrocarril Roca, Iriarte 2638, se realizará una asamblea para considerar la situación por la que atraviesa la especialidad revisadores de vehículos.

## LOS GASTRONOMICOS ADOPTARAN MEDIDAS DE FUERZA PARA OBTENER LA FIRMA DE LA CONVENCION LABORAL

La Consejo Consultivo de la Unión de Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina ha sido convocado para el 10 del corriente a las 9, a reunión extraordinaria a fin de considerar el informe del Consejo Directivo sobre las tratativas del convenio ante el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, para que és-

te disponga las medidas a tomar en el caso de persistir lo que la organización califica en un comunicado como "la intransigencia patronal a la firma de la convención colectiva de traba-

#### • Medidas

"Por lo tanto y una vez agotado el término de con-

ciliación obligatoria -prosigue la nota-, se pondrá en ejecución de inmediato el plan de lucha que dicho organismo elabore, a fin de asegurar las reinvindicaciones mínimas del gremio y quebrar la posición reaccionaria y antisocial de las patronales reacias".

• Alimentación

Informó el Sindicato de

Trabajadores de la Alimentación, filial Capital que en asamblea general extraordinaria efectuada el 4 de setiembre pasado se integró la Junta Electoral del gremio con los siguientes afiliados: Juan Fernando Ehuletche, José María Richart, Salvador Laparrina, Leopoldo Gangera y Diego Manuel Perez.

## Planteo a Illia de Ferroviarios

Le Entrevistó al presidente de la República, doctor Arturo Illia, una delegación integrada por miembros de la comisión directiva de La Fraternidad, encabezada por el titular de la organización, Angel Bono. En la entrevista, que se inició a las 12.30, participaron además, los gremialistas Luis Catali, Nicolás Mayorino, Horacio Nieto, Pablo López (h), Erminio Alonso, Antonio Ambrogio, Ruben Ugnoni, Victor García y Cesáreo Hugo Melgarejo.

#### • Petitorio

La reunión se prolongó durante una hora 15 minutos y al finalizar, el presidente de La Fraternidad informó a los periodistas que se habían considerado los siguientes temas con el primer magistrado: 1) Reactivación de los taleres de EFEA y diversos ramales ferroviarios; 2) Provisión de vagones y locomotoras al Ferrocarril Provincia de Buenos Aires; 3) Pago de sueldos en término, al personal en actividad y jubilados; 4) Abonar a los trabajadores del riel en situación de pasividad, la retroactividad y el reajuste del 82 por ciento.

#### • Aumento de Aportes

Asimismo los representantes obreros solicitaron al doctor Illia, que las empresas aumenten en un 1 por ciento los aportes para la sanidad ferroviaria, tal como lo viene haciendo el personal y la aplicación de los fondos a las cajas deficitarias.

Por último, Angel Bono afirmó, que el doctor Illia está en conocimiento de los problemas expuestos y que dentro de unos días serian citados nuevamente para recibir una respuesta del presidente de la Nación, sobre los temas que se habían encarado en la reunión.

#### Universidades

La Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires, informó que la asamblea programada para ayer, fue postergada hasta el jueves próximo y que hoy se realizará una entrevista con el rector de la alta casa de estudios metropolitana, doctor Julio H. Olivera para solicitarle información del estado actual de diversos asuntos pendientes.

### Dejó sin Efecto la Suspensión por 30 Días la Firma Siam

La seccional Matanza de la Unión Obrera Metalúrgica informó que la empresa Siam Electrotécnica San Justo, levantó la suspensión por 30 días a 1.300 trabajadores.

Agrega además que se prosiguen activamente las gestiones encaminadas a obtener de los poderes públicos una solución defini-

#### • Homenaje

en noviembre de 1955.

"En el Día del Trabajador Metalúrgico, -mani-

tiva y concreta

#### La filial de la UOM re-

alizó a las 10 de ayer, en el cementerio de San Justo, un homenaje en la tumba del obrero metalúrgico Andrés Gotifredi, caído durante la huelga general dispuesta por la Confederación General del Trabajo

festó un dirigente-, queremos rendir homenaje a todos aquellos compañeros que de una manera u otra dieron su vida por las reinvindicaciones sociales y los derechos de la clase trabajadora". Añadió luego que "el sacrificio de Andrés Gotifredi no será en vano, pues, será un preclaro ejemp', que nos alentará para proseguir la lu-

## Proyecto de Ley Sobre la Jubilación de Contratados

\* El diputado nacional Manuel Belnicoff (UCRP), presentó un proyecto por el que se establece que el personal contratado por el Estado, por las empresas privadas o nacionales queda obligatoriamente comprendido dentro del régimen jubilatorio

Al fundamentar el anteproyecto el mencionado legislador, expresa que éste "tiende a evitar evasiones en el pago de aportes y sujeta al mismo grado de obligaciones para con los regimenes previsionales a trabajadores y empleados, ya sea que aquéllos actuen en relación de dependencia o contratados".

• Jubilados de la Policía

El diputado Belnicoff presentó asimismo otro proyecto que dispone que el "Poder

Ejecutivo promoverá al grado inmediato superior al personal de la Policia de la Capital, acogido a los beneficios de la jubilación ordinaria (ley 4349) y sus modificaciones entre el 30 de julio de 1943 y el 31 de diciembre de 1944, o que hubiese iniciado trámites jubilatorios dentro del mismo periodo y que actualmente reviste en situación de retiro en la Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policia Federal". Agrega que se beneficiarán los incluidos en el decreto 15.312/56, y que a los fines de los artículos 41, 42 y 43 del decreto ley 333/58, el nuevo grado se otorgará a la fecha que el causante pasó a situación de disponibilidad para jubilarse.

## SERAN RENOVADAS AUTORIDADES EN EL X CONGRESO DE SANIDAD

FATSA, los representantes

obreros deberán considerar

\* El Consejo Ejecutivo de la Federación de Asociaciones de Trabajadores de la Sanidad Argentina, convocó al Congreso Nacional Ordinario del gremio a todas las filiales de la organización, para los días 16, 17 y 18 de octubre de 1964.

• Orden del Dia Luego de escucharse la

palabra del titular de

un extenso orden del dia que consta de los siguientes puntos; 1) Nombramiento de la comisión de poderes: 2) Despacho; 3) Designación de autoridades del Congreso; 4) Lectura del acta anterior; 5) Memoria y Balance; 6) Nombramiento de la comisión de ponencias; 7) Despacho; 8) Elección de la Junta Electoral; 9) Despacho; 10) Acto electoral, renovación total del consejo directivo; 11) Proclamación de los electos y cierre del Congreso.

• En Octubre

Las deliberaciones se llevarán a cabo en Santa Fe 762, Corrientes y se iniciaran el 16 de octubre a las 8.

hard north out and the tell

TEXTIL:

En un comunicado, la Asociación Obrera Textil refutó apreciaciones de la entidad. empresaria, sobre la situación en la industria

# HABRA MAS PAROS

Hoy, a las 18, volverá a reunirse el plenario de ramas, seccionales y dele-gaciones de la Asociación Obrera Textil para considerar la situación y el estado de las negociaciones a la luz de los últimos hechos.

Si las perspectivas no varian, esta tarde l gremio reanudará los paros de 15 miiutos por turno y adoptará otras medidas le fuerza. Asimismo, la entidad organizó ara el jueves 17 una concentración frente la Casa de Gobierno.

#### Declaración

Entretanto, la entidad sindical dio a coocer ayer el siguiente comunicado:

"La Asociación Obrera Textil, ha tomado pnocimiento con profunda pena de las maifestaciones del señor Severo Bartomeo, residente de FITA, el grupo de gerentes xtranjeros que detenta la falsa represenación de la industria textil argentina por ana resolución "Conintes" de Frondizi. Cilado por el Ministro de Trabajo para que dicho grupo fije su posición sobre el convenio del gremio, el señor Bartomeo -hablando en su idioma preferido-, dijo que el obrero textil argentino ganaba 50 centavos de dólar por hora, que era el mejor pagado del continente y que per esa razón la industria local no podía competir en el mercado latinoamericano. Terminó llorando y pidiesdo "más ayuda" para una industria que debe ser protegida, según sus palabras. La A.O.T. lamenta este espectáculo deplorable de supuestos empresarios que solo saben implorar la caridad estatal. Caridad que luego, convertida en dólares, sale del país a través del Banco Internacional, según se ha denunciado y documentado. Pero al margen de este hecho central, la verdad es la siguiente:

 1º) El salario básico del obrero textil es de 37,80, equivalente a menos de 25 centavos de dólar. Los aumentos accidentales por destajo o premios por productividad o afines no cuentan, porque además de ser excepcionales se dan por mayor trabajo o rendimiento. El salario del obrero textil argentino está por debajo del nivel de vida de cualquier pais del continente.

2º) La industria textil argentina está prácticamente financiada por el estado. El Estado financió su reequipamiento técnico, el estado subvenciona sus ventas en el interior y exterior, el estado cubre y respalda su capital con créditos de todo tipo.

3º) La parte que falta sale de los salarios atrasados y las jubilaciones olvidadas. Los obreros, después del estado, son los principales "capitalistas" de los industriales de FITA.

49) La diferencia real entre los costos de producción surge de un detalle permanentemente olvidado por estos hombres de empresas que lloran. Mientras en Uruguay o Chile o Brasil, los industriales textiles hacen cálculos sobre una ganancia del orden del 10-15 %, en la Argentina el que gana menos del 150 % se considera con derecho a llorar. Y no hablemos de Europa y Estados Unidos, donde los empresarios entienden aceptable una ganancia del 5-6 %.

5º) Además de los créditos permanentes, los préstamos bancarios y la protección extraordinaria, FITA ha conseguido desde abril, que la Secretaria de Comercio la autorizara a aumentar en un 30 % sus costos por un convenio que no ha firmado. Este operativo es basicamente delictuoso y significa muchos miles de millones de pesos estafados al pais.

69) Los industriales textiles dependientes de FITA, grupo a su vez determinado por monopolios extranjeros, no sirve al país. No produce para la exportación ni busca mercados ni lucha por ellos. Simplemente porque esos mercados extranjeros pertenecen a sus amos y los de aqui (los de FITA) son simples gerentes. Los de aqui producen para el mercado interno siendo la única industria en el mundo que es subvencionada por el estado a cambio de nada. FITA roba divisas a la economía nacional en lugar de traerlas.

7º) Finalmente, cuando el señor Bartomeo habla de "precios" miente a sabiendas, lo mismo que al decir que el obrero textil gana medio dólar por hora. Porque el señor Bartomeo conoce mejor que nadie que los precios de la industria "argentina", que representa son fijados en Londres, Nueva York, Zurich o Bruselas. FITA es una delegación vernácula del "pool" de la lana, del monopolio del algodón, y del trust de las fibras sintéticas. Su única habilidad es que -hasta ahora-, ha logrado que su pais victima financie su pirateria. Y llora para seguir la farsa".



TABACALEROS. - Delegados de las fábricas "Particulares" y "Piccardo" durante su visita a nuestra redacción, para informar sobre la resolución

### Piden se Convoque a Elecciones en el Sindicato de Obreros del Tabaco

Delegados de las fábricas Particulares y Piccardo se hicieron presentes en CRONICA para informar sobre la resolución del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, en la que se hace lugar al recurso de revocatoria de las elecciones del gremio, presentada por el Sindicato de Obreros del Tabaco de la capital.

En sus considerandos, ese | han hecho conocer la nece- | tratativas realizadas hasta documento indica que la resolución cuestionada hizo lugar a la impugnación formulada con relación al acto eleccionario realizado el día 4 de diciembre de 1963, en la sede de la entidad recurrente. Agrega que la nulidad de las referidas elecciones se declaró en virtud de haberse omitido la designación de la Junta Electoral, mediante Asamblea General, con sesenta días de anticipación, al término del mandato de la comisión saliente (artículo 43) del estatuto societario.. Continúa expresando que la sustitución de dicha Junta Electoral, por otra, designada sin las formalidades establecidas estatutariamente para asegurar la fiel expresión de la voluntad de la masa de afiliados, es causa de nulidad insanable.

, Asimismo, los delegados

### Reunión de Comisiones Paritarias

del gremio.

Celebraron reuniones varias comisiones paritarias que discuten convenios laborales.

sidad de una inmediata

asamblea para convocar a

elecciones, impugnando las

Las Comisiones

Industria del Caucho, que volverá a sesionar el miércoles próximo a las 14.

Barracas (Rama Cueros): volverá a reunirse el lunes a las 15.30.

Construcción: que trató el

SOLICITADA =

convenio para la rama pintores.

ahora, para el convenio por-

que se han hecho a espaldas

Obreros de depósitos (afectados a playas ferroviarias). Pasó a cuarto intermedio hasta el miércoles, a las 14.

Marina Mercante (empleados): el próximo jueves a las 16, continuará con el tratamiento de las mejoras para el personal del rubro astilleros y talleres navales.

### Los Empresarios del Tejido Estuvieron con el Doctor Solá

En una entrevista mantenida ayer a mediodía con el ministro de Trabajo, las autoridades de la Federación de Industriales Textiles Argentinos (FITA), ratificaron su posición en torno del laudo para el gremio. La entrevista se produjo poco después de las 11 en el despacho del doctor Solá, Estuvo presente el director de Relaciones del Trabajo. señor San Sebastián.

Los industriales ratificaron su acuerdo en torno de los siguientes puntos del acuerdo laboral; du--ración del convenio, salarios, fondo médico asistencial, subsidios por nacimiento y defunción y licencia por maternidad. Hicieron notar que los empresarios no pueden ampliar esos puntos y que es el esfuerzo máximo que puede hacer la industria textil para llegar a una solución favorable.

Al terminar la reunión (12.50), los empresarios expresaron a los periodistas que habían basado su negativa en la necesidad de defender la industria textil del país, Agregaron que los niveles de costo, en relación con otros países latinoamericanos, son excesivamente altos, lo que hace necesaria una política de gran mesura. "La Argentina, expresaron, se enfrenta con la presión de otros países latinoamericanos y el salario en nuestro país -en el gremio textil - está en el orden de los 60 centavos de dólar, mientras que en las demás haciones no llega a los 0,25".

## Cabildos, Razzias, Atentados son Temas de Hoy en la CGT

★ Hoy, a las 9, se reunirá el secretariado de la CGT. Se considerarán, según informó la central obrera, "temas de importancia vinculados a los Cabildos Abiertos, organización de las Marchas, cumplimiento de la Tercera etapa del Plan de Lucha; los atentados en el gremio de la construcción y en otras organizaciones; la razzia policial que se está llevando a cabo en todo el país, vinculada según información policial a grupos subversivos y que sirven de pretexto para violar domicilios y detener a compañeros; se recibirá un informe completo del Consejo de Salarios y se planificará la acción para el presente mes".

El Consejo Directivo ha

sido citado para el lunes 14 el que, independientemente de los temas que trate en primera instancia el secretariado, considerará una extensa agenda que se dará a conocer oportunamente.

Será también analizada, ante la inquietud de algunos gremios, la presencia del general Charles De Gaulle en la Argentina en fecha próxima, y se reclamará del Congreso Nacional, la aprobación de los proyectos patrocinados por la CGT, en razón de la finalización, en el presente mes, del período de sesiones ordinarias.

Ayer se tomó conocimiento del informe del Consejo de Salarios sobre la marcha de las discusiones y de los inconvenientes que la repreen el seno de dicho consejo. También se recibió otro informe sobre la marcha de los problemas de previsión social, principalmente en lo referido a la actualización de escalas jubilatorias, se recibieron denuncias de detenciones y de algunas órdenes de captura referidas a problemas aparentemente gremiales, políticos, tal el caso de procedimientos policiales y judiciales en Mar del Plata y en Resistencia (Chaco), donde luego de un allanamiento al local de Fatita (Federación Argentina de Trabajadores de la Industria del Tanino y Afines) pesa orden de captura contra el secretario general,

sentación obrera encuentra compañero Artemio Patiño.

## Aplicarán Medidas de Fuerza en el Frigorifico Nacional

★ De acuerdo con la anticipado oficialmente por fuentes vinculadas a la Asociación Gremial del Personal del Frigorifico Lisandro de la Torre, en el transcurso de esta semana se aplicarán las medidas de fuerza programadas por esa organización.

En la tarde de ayer se celebró una reunión de la comisión directiva con delegados y activistas donde se intercambiaron ideas de organización para los paros por realizarse. Las medidas de fuerza que se aplicarán, alcanzan desde paros parciales hasta la ocupación del frigorifico.

Deportivos

La Unión de Trabajadores de Entidades

Deportivas y Civiles informó que se levantó el movimiento de fuerza dispuesto en el Club Huracán, por haber satisfecho la institución el pago de salarios y otros beneficios reclamaços por la parte obrera.

En cuanto al Club Racing, la huelga general de 48 horas dispuesta por todo el personal, por las mismas razones -consiguiente a la anterior de brazos caídos-, se ha dejado en suspenso hasta el próximo viernes a las 16 horas. La entidad se comprometió formalmente en esa fecha a normalizar todos los haberes y otros beneficios adeudados al personal hasta el mes de julio. En caso contrario se decretará la huelga general por tiempo indeterminado.

### LA OPINION

Ante el vandálico suceso que en la tarde ayer cometieron agentes armados de la Secretaria de Transportes de la Nación, encabezados por un señor Gustavo Adolfo Desplatz, para esclarecimiento ante la opinión pública vamos a reseñar el luctuoso episodio que puede costarle la vida a un trabajador honesto que suma su holocausto en la ya larga lista de mártires que cayeron en defensa de sus justas reivindica-

19) En la estación Emilio Castro S. A. C. I., ese día, día de pago, no había ninguna asamblea. Al respecto cúmplenos informar que ningún accionista la había pedido, pues de haberlo hecho no había inconveniente alguno con concederla dentro de lo establecido por los estatutos vigentes, como es norma en toda sociedad anónima. Llama la atención la intervención de la Secretaria de Transportes en una asamblea de una sociedad anónima, cuando quien debe intervenir es el Ministerio de Justicia por intermedio de su Inspección General:

20) A las 17.10 horas se presenta un funcionario de la Secretaria de Estado, el mencionado Desplatz, acompañado por tres o cuatro personas, quien manifiesta que viene a asistir como veedor a la asamblea que se está realizando. Como no había tal cosa se le invita a retirarse, cosa que hace después de una breve discusión;

30) Al retirarse algunos accionistas lo abuchearon y al llegar a la calle sobre la avenida General Paz, ante un ademán de sacar armas que hizo uno de los acompañantes, alguna de las personas que estaban cerca quiso abrazarlo para evitar males mayores; desgraciadamente no pudieron lograrlo y ante el fuego graneado de estos vándalos buscaron refugio en los ómnibus estacionados en el lugar. Uno de ellos, el herido Caruso, al ir a ascender al ómnibus recibió un impacto de bala en la nuca que se alojó en el cerebro, en estado desesperante fue internado en el hospital Salaberry;

4º) Queremos hacer resaltar que en este alevoso atentado no tomaron parte alguna obreros de la Estación; no los que están conforme con la conducción de la empresa, ni aquellos que en manifiesta disconformidad llegaron largo rato después con intenciones de tomar la Estación;

5º) Estando en conocimiento de que ese día se iba a intentar un atropello, el dia anterior, mediante telegramas colacionados, se puso en conocimiento de las autoridades nacionales dicha situación, las que dispusieron la custodia de la Estación con efectivos policiales de la seccional 42°;

6º) Debemos hacer destacar el buen comportamiento de la Policia de la seccional 42ª y agradecer al Ministerio del Interior la seriedad de su procedimiento:

7º) Ponemos en evidencia una vez más la actuación irregular de una Secretaria de Estado, (la de Transportes) que frente a la politica de pacificación y hermandad argentina puesta de manifiesto por el Superior Gobierno de la Nación, mantiene grupos provocadores que, sometidos a su arbitrio, cometen reiterados atropellos, incalificables como este. Donde en una Estación de Transportes, cuyos servicios se estaban cumpliendo con toda regularidad, como podemos probarlo ante las autoridades, aprovechando un desentendimiento circunstancial, de muy fácil solución entre las partes, pretenden arrasar con todos los derechos, usando la violencia para impresionar a indefensos trabajadores, que a pecho descubierto y sin una sola arma estaban custodiando bienes que el Estado puso bajo su responsabilidad,

Ante el hecho consumado, que la opinión juzgue y de su veredicto. Lo dicho anteriormente se ajusta estrictamente a lo acontecido y desvirtúa versiones periodisticas tergiversadas debido a maliciosa información, poniendo como testimonio de la verdad de esta declaración el Sumario Policial cuya versión debe de ser solicitada por la prensa en general para su publicación,

Transportes "Emilio Castro"

# FAMILIA" MECHERA": 4 HERMANOS. ROBANDO, JUNTAN 2,5 MILLONES



"El Tano" Grazziano, "La Chilena" Muñoz y "Derecho Viejo" Costa. Colaboraban con la familia de "mecheros" en carácter diverso. El primero suministraba movilidad con su taxi, la segunda "hacía" tiendas, y el tercero compraba el producto robado

\* Era una familia de "mecheros". "La Negra", "Polvorita" y "La Chilena", actuaban en los comercios. Luego "El Ratón", vigilaba el traslado de la mercadería. Está iba a parar a manos de "Derecho Viejo", pasando por el encargado del vehículo de la organización, "El Tano". En total, durante la ultima temporada, unos dos millones y medio de pesos, en prendas de vestir para mujer.

• Caen las Dos Primeras

Desde hace tiempo, comerciantes de la zona se quejaban de la reiterada desaparición de mercaderías a las autoridades de la comisaria 9ª. Era trabajo de "mecheras". El titular de la seccional encargó a los oficiales Moreno, Peracca y Ovalde, se ocuparan del asunto. El jueves anterior dos mujeres muy nerviosas salieron de la tienda sita en Corrientes 4047, alrededor de las 11 de la mañana.

Se las siguió y se las detuvo. Eran Amelia Rómula Ulloa, "La Negra" e Hilda Muñoz, "La Chilena", de 23 y 34 años, respectivamente. Bajo sus ropas llevaban, además de sus propias prendas, un verdadero vestuario: tres trajes de mujer, dos saquitos de nylon y algunas prendas intimas. Todo sustraido del establecimiento que acababan de abandonar.

#### • El Resto de la Familia

La pesquisa fue rápida. Minutos más tarde se detuvo a los dos ocupantes de un taxi que aguardaba a las "mecheras", en Corrientes y Francisco Acuña. Eran Adolfo Luis Ulloa, "El Ratón", argentino, de 28 años, y Vicente Grazziano, "El Tano",italiano, de 24 años. Tenían consigo 5 impermeables, 2 trajes de lana, 5 blusas, y otras cositas. Una mujer que los acompañaba, logró huir. Era "Polvorita", la tercera hermana Ulloa. Está prófuga todavía.

Los Ulloa usaban como depósito el domicilio de otra hermana, Elvira Ulloa de Cabrera, en el barrio Urquiza de Matanza. El reducidor de familia era Jorge Costa, "Derecho Viejo", argentino, de 31 años, soltero, con negocio de zapateria en Guamini 2536, de la Capital.

Se secuestraron efectos por valor de 50.000 pesos y se dio intervención al juez, doctor Carlos R. Arigós.



Adolfo Luis Ulloa, "El Raton", el único hombre de la familia.



Amelia Rómula Ulloa, "La Negra", salia a recorrer las tiendas ...

## PORQUE SU CUÑADO QUERIA ENTRAR EN LA CASA, UNA MUJER LE CORTO LAS OREJAS Y LO ULTIMO

★ GENERAL RODRIGUEZ, 7 (De nuestro corresponsal). - En defensa de su madre, una mujer ultimó a hachazos a su cuñado, luego de cortarle las orejas. Esta es la versión de la homicida y su progenitora, del brutal hecho ocurrido en el Barrio El Granadero, del Cuartel Segundo de este partido. Resultó víctima del crimen, Augusto Guilloto.

La señora Ana Díaz de Ochoa, se presentó en la comisaría local, diciendo que en su domicilio del barrio nombrado, estaban peleándose su hija Azucena Ochoa de Guilloto y el cuñado de ésta, Augusto Guilloto. Afirmó que el hombre había llegado a la casa, pretendiendo entrar, cosa que la de Ochoa no le permitió. "Era un borracho y mi hija no queria que visitase la casa". Guilloto agredió entonces a la declarante, y la hija de ésta salió en su defensa.

Cuando la policia llegó a la casa, se encontró que la pelea había terminado. Guilloto estaba tirado en el piso de la cocina, en un mar de sangre, ya cadáver. Presentaba fractura del cráneo y ambas orejas seccionadas, además de otras heridas. Las mismas le fueron producidas por su cuñada con un hacha, que empleaban para cortar leña en la cocina.

La homicida se encontraba en un estado de profunda crisis nerviosa, y también mostraba algunos golpes de di-

versa importancia.

Informado el juez sobre el hecho, dispuso la prisión preventiva de la autora de la muerte, aceptando que la misma fuese internada en el hospital local, en compañía de sus tres hijos menores de edad. Mientras tanto la policía investiga el real desarrollo de los hechos.

### Descomunal Desorden

→ BAHIA BLANCA, 7 (C). — La brigada de investigaciones de esta ciudad logró detener a los responsables del grave suceso ocurrido en Rodríguez 60, cuando se celebraba una fiesta sindical.

En un momento dado, tres sujetos en estado de ebriedad provocaron un serio desorden. Llamados a la serenidad, uno de ellos extrajo un revolver e hizo varios disparos, hiriendo en la cabeza a Ricardo Cuperban, argentino, de 35 años de edad, domiciliado en Olivieri 159, en esta ciudad. La bala le interesó la zona frontal, siendo su estado muy grave.

La policía logró detener a Juan Rufino Dille, argentino, de 20 años de edad, autor material del hecho, hallándose en su poder el revólver usado.

### ROBARON VALIOSAS OBRAS

★ Interpol solicitó la colaboración de la Policía Federal para lograr el secuestro de varias telas de pintores famosos, entre ellos Picasso, De Maccari y Sadum, que desaparecieron de una lujosa residencia romauna pareja de turistas franceses -el hombre represen-

ta unos 60 años de edad y la mujer 40 -que se presume huyó hacia América Latina.

El pedido de secuestro formulado por Interpol aparece en la orden del dia de la Policía Federal y consigna que una de las telas re-Esta pieza fue valuada en 5.000.000 de liras.

#### na y cuyo valor asciende a presenta a Jesús, atado a la suma de doce millones de una columna, siendo azoliras. El robo de las obras tado por tres torturadores. de arte fue perpetrado por

### También la Justicia Peruana Reclama a Loayza, por un Delito Privado Contra una Menor Modelo de TV

★ LIMA, 7 (ANSA). - Todos los diarios peruanos publican hoy en primera página comentarios sobre la detención de uno de los "cracks" favoritos de la afición futbolística limeña: el "maestrito" Miguel Loayza. En cuanto llegaron las primeras informaciones desde la Argentina relativas a la deterción del jugador limefio, la madre del futbolista fue objeto de un verdadero

asedio por parte de los periodistas. Todos recuerdan en el Perú el proceso judicial a que fue sometido Loayza tiempo atrás por haber tenido un hijo con la menor Consuelo Paucar, modelo de televisión.

Loayza está casado con la ciudadana peruana Leonor Luque. Su matrimonio fue posterior a la aventura con la joven modelo y la justicia peruana viene reclamando desde 1963 la captura del futbolista, a quien declaró "reo ausente".

La madre de Loayza recibió con profunda consternación y llanto la noticia de la nueva aventura de Miguelito. Declaró que esperaba que los dirigentes del Club Rosario Central se preocuparan por su suerte y realizaran gestiones para lograr su libertad. Sobre Loayza está aún pendiente un pe-

dido de extradición formulado por la justicia peruana al gobierno argentino.

Este pedido puede ahora pasar a segundo plano, se afirma en esta capital, puesto que el delito cometido por Loayza en la Argentina es penado por las leyes de aquel país, con mayor severidad que la que merecería en Perú el hecho por el cual se lo reclama.

#### Presentose al Juez FALLO EN UN JUICIO ♣ Sobre el juicio seguido a Néstor Lorenzo Magarzo un Acusado de Nazi

hace algunos meses por abuso deshonesto en perjuicio de una enferma se ha recibido en la redacción de CRONICA un pedido de su abogado defensor. La nota, firmada por el doctor Adolfo A. Actis,

hace un somero análisis del hecho que se ventiló ante el juzgado del doctor Moras Mon, secretaría Cantón, y dice textualmente.

#### Sobreseimiento

"Vería con agrado que se hiciera la correspondiente publicación en CRONICA, por cuanto Magarzo fue injusta y duramente calificado en circunstancias de denunciarse el hecho ("el camillero depravado", etc.), habiéndose probado ahora que el mismo no es culpable de la imputación que en esa oportunidad se le hiciera". Juntamente con la nota, el doctor Actis adjunta la fotocopia de la resolución dictada en la causa.

En la misma se "sobresee definitivamente en la causa y respecto de Néstor Lorenzo Magarzo por el delito de abuso deshonesto, artículo 127 del Código Penal, con la aclaración de que la formación del sumario no afecta el buen nombre y honor de que gozare".

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). - El juez del crimen doctor Arturo Madina ha soliciltado al juez federal, doctor Isaurralde, la remisión del joven José Antonio Yelpo, argentino, de 22 años, jefe de una organización denominada Frente Revolucionario Nacionalista.

Yelpo se presentó ante el juez Isaurralde, acompañado de un abogado defensor, presumiendo se lo buscase por presunta vinculación con los sucesos de la calle Posadas. Como no era así, se dispondrá ahora su envío a La Plata, para ser puesto a disposición del juez Madina.

Yelpo se encontraba en libertad bajo fianza de 10.000 pesos, y está acusado de dirigir la actividad de un grupo especializado en atormentar a integrantes de la colectividad judía. Según la policía, la organización FRN, compuesta por peligrosos elementos de 15 a 20 años de edad, arrojó bombas de alquitrán e incendiarias contra la Asociación Israelita "Lamroth Hakol", de Caseros. También la policía lo acusa de haber cometido asaltos a comerciantes israelitas, para juntar dinero en provecho de las actividades políticas antimarxistas del movimiento que integraban. Por último, se afirma que Yelpo empleaba el aceite de castor, pero no contra sus victimas, sino contra los propios integrantes de su organización, cuando lo desobedecían.

THE TELL END STREET THE PARTY OF THE STREET PROPERTY.

# POLICIAL

#### • Hurtan Cien Mil Pesos

En la comisaría de la sección 29ª denunció Adolfo Ojeda, argentino, de 37 años, que en horas de la tarde entraron dos desconocidos en su domicilio de la calle Crespo Nº 2814, lo amenazaron con revolveres y lo despojaron de 100.000 pesos. El domnificado hizo la denuncia en la seccional 29°, donde dijo que el dinero pertenecía a la compañía Autogar, de la que es empleado.

• Le Roba a un Amigo

Fue detenido en la estación Retiro, cuando se disponía a viajar con destino a Tucumán, Manuel Salcedo, argentino, de 19 años. Este llevaba una valija con ropas y 1.000 pesos, que había robado a un amigo suyo que compartía una habitación con él en el hotel Taca de la calle 25 de Mayo.

• Le Quitan el Auto

Guillermo de Palma, argentino, de 38 años, domiciliado en Paraguay 1306, denunció en la comisaría 17ª que, del interior del garage de la calle Paraguay 1523, le robaron su automóvil particular chapa 677.778, marca Peugeot, modelo 1961, que estimó en 500.000 pesos.

#### • Robaba en el Muñiz

En el hospital Muñiz fue detenido el empleado telefonista del establecimiento Julio Alonso Lista, a quien sorprendieron cuando salía llevando carne y otros alimentos que había robado en la cocina. Se inició sumario administrativo y dieron intervención a la policía de la seccional 26°.

#### Lo Mató un Auto

Falleció en el hospital Piñero donde estaba internado, Horacio Haedo, argentino, de 27 años, quien el 1º del actual, en la avenida Ricchieri y Mozart fue embestido por el automóvil particular chapa 1:015.766 de la provincia, guiado por Ernesto Pignato.

#### • Accidente Ferroviario

En la estación Villa del Parque, Luisa Nacol, argentina, de 22 años, soltera, al descender de un tren que se dirigía a Retiro, perdió pie y fue arrollada por el convoy. Sufrió múltiples lesiones y fue internada en estado desesperante en el hospital Zubizarreta.

#### Asalto a Choferes

En la seccional 49ª denunció Rolando Magaldi, que dos pasajeros que conducía en su automóvil de alquiler chapa 9266, al llegar a la calle Washington e Iberá, lo amenazaron con revólveres y lo despojaron del rodado, que valuó en 860.000 pesos.

-También fue asaltado Francisco Antonio Grillo, conductor del auto 17.786. En la esquina de Balcarce y Moreno, dos pasajeros lo despojaron de 1.000 pesos y el coche.

#### Supuesto Demente

Está alojado en la comisaria 46º un anciano al parecer enfermo mental, que dice llamarse Eugenio Ferrero y contar 75 años. No recuerda su domicilio. Es de cutis blanco, canoso, ojos verdes, usa bigotes y viste saco de lana a rayas, con cinta de luto en la solapa y pantalón marrón.

#### Ladrón de Gallinas

Está preso en la comisaría de El Palomar, partido de Morón, Ricardo Villoci, quien se dedicaba a robar gallinas en Haedo, Villa Sarmiento y otras poblaciones de la zona. Las aves eran vendidas por Sofía Ramírez, que también está presa. Le secuestraron 49 vivas y 12 muertas, procedentes de estos delitos.

Carpintero Ladrón

Luis Castro denunció en la seccional 1º de La Matanza, que de la obra en construcción de Ramón Falcón 2164, le habían robado dos cortinas de madera que valuó en pesos 8.000. La policia detuvo al carpintero Faustino Onega, español, de 59 años, que se confesó autor del delito. En su domicilio, en Mariano Acosta, secuestraron dichas cortinas.

#### • Lo Asaltaron

Adolfo Ojeda, argentino, de 37 años, denunció a las autoridades policiales que dos desconocidos armados de revólveres se presentaron en su domicilio, amenazándolo de muerte. Luego le robaron 9.856 pesos en efectivo, la mayor parte provenientes de las cobranzas para la firma-Antogas S.A.

GENERAL COMMINGE CHILDRE

# PERROS Y

# GERVOS

STABAMOS terminando el año 1958, y hacía más de siete meses que Frondizi estaba en el gobierno, que había asumido el 1º de mayo. Todavía no había indicio alguno de que el pacto fuera a cumplirse. La Ley de Asociaciones Profesionales era una conquista realmente positiva para las clases trabajadoras, pero más allá de ella no había realización que permitiera abrigar la esperanza de que lo convenido se llevara a cabo a corto plazo. En realidad, los plazos ya habian sido sobrepasados sin que el cumplimiento se hiciera presente en hechos ostensibles. No obstante, los argumentos para disculpar aquella ausencia, se repetian con énfasis y frecuencia. El General Perón estaba absolutamente convencido, ya a los 20 días de asumir el gobierno el doctor Frondizi, que éste no cumpliria con el Pacto. Más de una vez yo vi las firmas en el original. Y las fotografié. Representaban una esperanza del Pueblo.

• Informantes Insospechados

La situación en la Argentina no había cambiado para los peronistas, y llegaban a Ciudad Trujillo inforn ciones de las más desalentadoras. El peronista no solo seguia siendo un proscripto, sino también un perseguido. El General Perón se preocupaba mucho

por aquel problema, y sufria.

Al margen de las informaciones, que pueden calificarse de "oficiales" del Movimiento, y que proceden de organismos y de sus representantes, siempre hay personas sin figuración en los cuadros directivos, que hacen llegar al General Perón datos, apreciaciones de situación, y una imagen que corresponde, casi siempre con objetividad, al estado de cordialidad, o de hostilidad, de las relaciones entre dirigentes y la masa, de modo que muchos dirigentes se han sorprendido siempre cuando han querido informar al General Perón algunas "primicias", que ya estaban en conocimiento de éste.

Recuerdo que había un señor radicado en Alemania, en Francfort, por lo general, que hacia llegar a Perón informaciones sobre la Argentina. Y se ajustaban a la realidad con asombrosa precisión. No solamente se referian a la situación política, económica y militar, sino, también, a las cosas propias de la intimidad del Movimiento. Y así, como él, había informantes de diversos puntos del mundo. La mayoria, por

supuesto, provenían de la Argentina.

La verdad es que la conducción táctica del Movimiento Peronista ha significado para los dirigentes que la han desempeñado, una prueba de fuego. La situación cambiante en la Argentina, los acontecimientos que se precipitaban, la diversidad de situaciones, a veces antagónicas, que había que resolver, enfrentándolas o soslayándolas, los dramáticos problemas de la masa, imposibles de resolver, y la urgencia del hombre común por llegar a soluciones de fondo, eran unos pocos de los motivos por los cuales el propio Movimiento se transformaba en una aplanadora que tanto quitaba de en medio a sus enemigos, como deterioraba el prestigio de algunos de sus dirigentes.

• Los Perros y el Ciervo

Con razón, o sin ella, hay dirigentes marginados, a pesar de la actuación intensa y difícil que desarro-



Dos de los soldaditos paraguayos que custodiaban a Perón en su exilio en Villarica, exhiben, en octubre de 1955, la motoneta que les regalo el ex presidente cuando abandonó Paraguay.

## CON PERON EN EL



Ramon Carrillo. Ministro de Salud Pública, el 10 de octubre de 1951 pronuncia una conferencia sobre el tema "Pintura en los enfermos mentales". en el Hospital Nacional de Neuropsiquiatria. A raiz de estos cuadros. el General Perón fue impuntual por primera vez ...

El doctor

NOTA 43

#### Escribe AMERICO BARRIOS

llaron, y más que a nada hay que culpar al momento histórico en que les tocó actuar. El General Perón cree, y con razón, que cada uno de ellos fue eficaz en su debido momento.

Para evitar la caida del dirigente, en tiempo demasiado prematuro, el General Perón enviaba cartas, llenas de consejos paternales. Solía repetir con incansable frecuencia:

-Un dirigente gana su autoridad con el predicamento que conquista en la masa. No soy yo quien da autoridad a los dirigentes. Es la masa. Para ello debe representarla con grandeza. El dirigente que vuela bajo, como los patos, será bajado a cascotazos. Hay que volar alto. Por dos razones: porque desde la altura se ve panorámicamente la cosa, y está liberado de los cascotes. Para un dirigente nada hay peor que su propio sectarismo. Sucumbirá por él. Y nunca tiene que entrar en las rencillas domésticas. Porque al final, muchos perros hacen la muerte del ciervo...

A un dirigente que "camanduleaba" le escribió: "El Pueblo marcha con sus dirigentes a la cabeza o con las cabezas de sus dirigentes". Hablaba, por supuesto, de decapitación política. Pero no se equivocaba en ello, porque pronto los hechos le darian la razón.

Por aquel tiempo regresó a Caracas el director del periódico "Norte", Alberto Manuel Campos. Hacía un viaje de cortesía. Llevaba cartas de seguidores peronistas y pedidos de fotografías. El General Perón las respondió todas y autografió las fotografías pedidas. Yo habia mandado hacer 2.000 copias de unas fotografías sacadas en el interior del departamento del hotel, y ya estaban prácticamente agotadas.

Se aproximaban las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Pero nosotros no hablábamos de ellas. Era recordar viejos tiempos, núcleos familiares que no existian en esos momentos, y el dolor que pesaba sobre muchos hogares que las aguardaban con tristeza.

#### Militares Paraguayos

En aquel mediodía cocinó el General Perón. Preparó unos bifes en una plancha que habíamos conseguido. Yo había perdido un reloj de oro; con malla de oro, que me había regalado Eva Perón el 6 de enero de 1950, con la firma de ella, y la fecha, rubricando la dedicatoria al amigo. Misteriosamente había desaparecido de mi habitación. Yo tenía mis sospechas, y en silencio acusaba a una mucama. El General Perón e Isabelita estaban muy afligidos por el dolor que yo sentía por aquella pérdida. Si extraña fue la desaparición del reloj, más extraña fue su reaparición, pero no me dediqué a señalar a ningún culpable, contento como estaba con la recuperación del precioso recuerdo. A mi alegría se sumaban la alegría del General y de Isabelita.

Los churrascos, como era habitual si los hacía el General, estaban muy sabrosos, pero ya he dicho que tenían diferente cocción, porque el General Perón los come recocidos. Le gustan muy secos. Igual que a Isabelita. Yo, en cambio, los comía a punto. Isabelita había hecho una ensalada de lechuga, que en Ciudad Trujillo procedía de Estados Unidos. Para ella, hizo su ensalada de hortalizas, entre las que abundaba la zanahoria. Aceite apenas le ponía.

Durante la comida el General Perón recordó su estada en Paraguay. Hablaba maravillas de los soldados paraguayos. Y de sus jefes. Los estimaba mucho como militares. Y mencionaba con emoción a los soldaditos humildes que lo cuidaban en Villarica, con esa mansedumbre que tienen los servidores leales, pero decididos a cualquier sacrificio en cumplimiento de su misión.

-Se colocaban ante el umbral de mi dormitorio, y allí dormían. No pedían colchón, ni lo querian. Nadie hubiera podido pasar si no hubiese sido por sobre sus cadáveres... -dijo el General Perón, la mirada fuera de las cosas próximas, como si la hubiera fijado en el pasado, en donde estaban aquellas imágenes de su afecto.

Después dijo:

-Yo tenía una motoneta. Salía en ella a dar unas

vueltas por Villarica. Se la regalé, cuando parti del Paraguay. ¡Pobrecitos! ¡Estaban tan agradecidos!...

• Una Vez Impuntual

Después le pregunté, sonriendo, no sé si porque yo creia que podia contestarme con algo inesperado: -General: es tradicional, y de todos sabida, su rigurosa puntualidad. ¿Nunca fue impuntual o faltó a la cita?

El General Perón quedó un momento pensando.

Hicimos silencio total. Al final me dijo:

-Si, una vez fui impuntual..., jy de qué forma! ¡Increible! El ministro de Salud Pública, el doctor Ramón Carrillo, conversaba mucho conmigo, por aquel entonces. Sus charlas eran muy interesantes, porque salían de los lugares comunes de cada día, y eran muy ilustrativas. Los temas que enfocaba, me interesaban sobremanera. Además, él los trataba con las características de su talento. De cibernética, por ejemplo, hablaba con una profundidad y amplitud de horizontes, que hacia irresistible su charla. Y también de videncia... No puedo olvidar a mister Lake, por ejemplo, que Carrillo elogiaba mucho. Pero aquella vez, me hablaba de la pintura de los locos. Carrillo había invitado a los locos a pintar, para exhibir públicamente sus cuadros. Los cuadros ya estaban instalados en el Hospital Nacional de Neuropsiquiatria. La exposición se inauguraría al día siguiente. Estábamos en mi despacho de la Casa Rosada, cuando Carrillo me dijo: "Presidente: ¿no quiere ver los cuadros?" Yo sin dudar un instante, dije que aceptaba la invitación. Y partimos hacia el hospital. Allí el doctor Carrillo me fue explicando las características de la personalidad del pintor demente, según los colores y las imágenes de cada cuadro. Fue una disertación apasionante. Tan apasionante, que cuando medité en lo que estaba haciendo, recordé que ese día era miércoles, ¡día de reunión de gabinete!, y que hacía dos horas que los ministros estarian esperando. O habrian vuelto a sus ministerios. ¡Así era de interesante Carrillo! Esa es la única vez que yo recuerde que fui impuntual...

Reimos. Después bebimos el café. Como había una silenciosa puja entre el General Perón y yo acerca de las bondades del café que preparábamos, me levanté a hacerlo, esmerándome al máximo. Usaba el filtro de género. Bondadosamente siempre, dijo el General Perón que estaba muy bien hecho. Yo le devolvía la gentileza, pero haciendo honor a la verdad, cuando era el General Perón quien lo hacía. Isabelita bebía su té.

Aquel dia Isabelita consiguió un ramili te de flores de género, como "No me olvides", de color celeste, y muy delicadas. Parecían hechas de terciopelo. Y las colocó en el marco de nogal, que tenía el retrato de Evita, hecho con acuarela, en la parte superior. Y hasta varios años después se conservaron en el mismo lugar.

· "Yo no sé Odiar"

Nos quedamos charlando en el largo sillón, curvo, mientras terminábamos el café, y fumábamos el cigarrillo de rigor, que ponía rúbrica final al almuerzo, antes de que el General Perón fuera a hacer su infaltable siesta. Hablábamos de las vicisitudes de la vida, no solo de la del gobernante, sino, también de la vida del hombre doméstico, dedicado a sus menesteres, habituales al común de las gentes. Me dijo:

-Yo ya he pasado por todas. Las ingratitudes, las conozco en todas sus formas. Creo conocer al hombre, hasta en sus recovecos más escondidos. Tal vez sea por todo lo que he pasado, que puedo ser como un fakir que se acuesta sobre los clavos de punta como si se acostara en un lecho de rosas. Y no conozco el odio. Yo no podría mantener un rencor, alimentarlo, como a una pequeña hiena, para después cobrarme una deuda. Creo que un Jefe tiene que estar por encima de esas cosas para no empequeñecer su empresa ni subalternizar sus objetivos. Pero yo soy así, como consecuencia de mi naturaleza. No porque me lo haya propuesto. Cada uno es como es. Yo no odio. No sé odiar. Y sería inútil el esfuerzo de quien pretendiera impulsarme a odiar...

Esta característica de la personalidad del General Perón, ha sido motivo, muchas veces, de que algunos amigos se desconcertaran cuando lo vieron con personas a las cuales su lógica aconsejaba no recibir...

-MAÑANA:---Navidad, Muy Lejos



10.15 Servicio de Interés Público del Canal 13

Programa de solidaridad. 10.30 10 La Hora de los Pibes

Dibujos animados.

10.45 Discorama

Aprenda Inglés Clases de idioma.

11.15

Primera Teleescuela Técnica Programa cultural. 11.30

9 Rin-Tin-Tin "La niña en el bosque".

B Enciclopedia en TV Serie educativa.

9 El Texano

"Medalla al mérito". Serie de aventuras.

Randall, El Justiciero "Tolliver Bender". Serie. 12.30

 Remates Musicales Programa musical.

Los Tres Chiflados "Caballeros ensillados". Serie cómica,

12.55

9 Notidiario

Remates Musicales

Continúa. Noticiero 13 Actualidad ilustrada.

13.15

13 La Cantina de la Alegria 13.20

Noticiero TV

13.30 Su Estrella Favorita "Gratitud". Serle unitaria.

El Tercer Hombre "Una extraña muerte."

Serie. Buenas Tardes, Mucho Gusto

Programa femenino. 14.25 Flash Informativo

14.30 Historias de Amor "Esa vieja esperanza". Teleteatro.

El Niño del Circo

"El temor de Danny". Platea Familiar Largo metraje. "El hijo de la noche". (mexicana).

15.15 "Cuando seamos

■ La Novela de la Tarde extraños". Teleteatro. 15.30 ☑ La Casa de Margarita

**Palacios** Prog. culinario musical. Cine en la Matinée del 9

Largo metraje. "El charro y la dama". (mexicana). 15.45

Telecine 13 Largo metraje. "Mercado negro". (argentina).

Mujeres a la Hora del Té Programa femenino. 16.30

The Chiribilandia

Nueva Dimensión Hiroshima, Barrio Norte Teleteatro.

1730 Botas de Siete Leguas

Cuando el Amor es más Fuerte que el Odio "Soborno a la justicia". Teleteatro.

El Show de Yogi Bear

Dibujos animados. Teatro Palmolive del Aire "Ese que siempre está selo". Teleteatro.

Ocho Estrellas en Busca del Amor "Sinfonia del olvide",

Teleteatro. Teleteatro Hogareño "Las rosas de mamá". Teleteatro.

Panorama Hogareño 18.30

**Z** Lassie

Programa de aventuras, Guillermo Tell

"El traidor". Serie. Teleteatro del Hogar "Siempre conmigo". Teleteatro.

Gran Teleteatro Pond's "El amor tiene cara de mujer". Teleteatro.

Sir Francis Drake "La boda". Serie.

Bat Masterson

Serie de aventuras. Patrulla de Caminos

Serie policial. Papá lo Sabe Todo

19.30

Noticiero TV

Bonanza "El buen samaritano". Serie de aventuras,

Caza Submarina Serie de aventuras,

Yo quiero a Lucy "El pequeño Rick se asusta". Serle.

Médico

"La risa y las lágrimas". **M** Laramie "El hombre de hierro".

Serie de aventuras.

Noticiero 13

20.15 Notidiario

(B) Campeonato de Canciones Competencia musical. 20.30

Mi Marciano Favorito

Serie de ciencia ficción. The American Beetles

Los Trabajos de Marrone

Los Intocables "El contrato". Serie. O Todo es Amor

Telecomedia. I La Revista de los Martes

Ellos Dos... y Alguien más 21.30

■ Soldado Balá

Espacio cedido a los partidos políticos Movimiento por un solo radicalismo.

Revivir

Combate "Contragolpe". Serie

(R) La Familia Falcón Telecomedia. 22.15

Reflejos del Mundo Actualidad internacional. 22.30

Básquet por TV Campeonato "Apertura".

B Los Detectives "La canción del corazón culpable". Serie. 22.55

Notidiario Telenoticiero.

Mike Hammer "Aventura en Las Vegas". Serie de aventuras.

**I** El Repórter Esso Relata: A. Repetto. 23.15

T PronostiKA Pronóstico meteorológico.

23.20 Platea Hogareña Largo metraje. "Proceso a los blue jeans", (italiana).

Esta Noche Invita Usted Largo metraje. "El código del terror". (norteamericana).

 Noticiero 13 Actualidad ilustrada.

23.45 El Pensamiento Politico Argentino

Moticiero TV Actualidad local. 0.15

 Noticiero Panamericano 0.30

El Ultimo Café Teatro de Fama

 Palabras de Vida 1 Un Momento de Meditación

R.P. V. Ramos (católico).





Rossana Schiaffino, protagoniza "Virginidad", el episodio dirigido por Roberto Rosellini y Alexandra Stew con la dirección de Jean-Luc Godard "El nuevo mundo", ambos pertenecientes al film "ROGOPAG" cuyo treno se anuncia para pasado mañana.

## Rosellini, Godard, Pasolini y Gregoretti Dirigiendo Juntos

# Cuatro Realizadores Para una Película sin Título

\* A pesar de ser lanzada al mercado cinematográfico bajo la denominación de "Rogopag", esta película, que Internacional anuncia para el 10 de este mes en el Ocean, carece de título. Rogopag no es más que una sigla compuesta con el apellido de sus cuatro realizadores, que han unido sus nombres dirigiendo los cuatro episodios de que consta el film. Son ellos Rossellini, Godard, Pasolini y Gregoretti, quien ha prestado solo la primera letra del apellido.

Rossellini, es el director del episodio titulado "Virginidad" que tiene como intérpretes a Rossana Schiatfine y Brube Ballaban, Se narra en él, la historia de un fetichista que condiciona sus reacciones y sus impuisos a la agresividad del momento actual.

Jean Luc Godard, ha realizado el episodio titulaco "El nuevo mundo", especie de ciencia ficción que muestra los efectos que produciria una explosión atómica en París. Actúan en el episodio Alexandra Stewart y Jean Mac Bory.

Pier Paolo Passolini, ha dirigido el episodio titulado "La riccotta" en que relata un día de filmación de escenas de la Pasión de Jesucristo en el Calvario. El

tema sacro y la caótica masa de técnicos y artistas que intervienen, da un contraste casi brutal que fue seriamente juzgado y después absuelto en Italia. Es intérprete central de 'La riccotta", Orson Welles. Cabe señalar que Passolini acaba de realizar "El evangelio segun San Mateo", que se considera una bella obra de cine religioso.

Y, finalmente, Ugo Gregoretti ha dirigido "El pollo de campo", que interpretan Ugo Tognazzi, su hijo Ricky Tognazzi y Lisa Gastoni. La película "Rogopag" tiene como subtítulo "Relaciones humanas" y es también de señalar que los directores de los diversos episodios son también autores de los temas respectivos.

## EN EL ESPECTACULO

Bs. Aires, Martes 8 de Setiembre de l'a

### DESAGRAVIO A

\* Columbia local ha recibido un despacho de la cen tral en Nueva York, informando que la pelicul "Lillith", que Columbia Pictures tiene en distribució mundial, ha sido invitada para participar en el próx mo Segundo Festival Cinematográfico Internacional d Nueva York, que tendrá lugar en el corriente mes setiembre. Con "Lillith", que ha sido dirigida por Ro bert Rossen, son ya cuatro las películas que el sel Columbia presentará en este Festival. Las otras tres so "Limite de seguridad", producida por Max E. Young tein's; "Bande apart", de Jean-Luc Godard, y "Salva" tore Giuliano", de Francesco Rossi.

La invitación a "Lillith", de Rossen, adquier -aunque no haya sido ese el propósito del Festivalun carácter de desagravio por el rechazo que tuvo Venecia por parte de Chiarini, director del Festival, quie no la consideró digna de figurar en una justa interni-

cional de buen cine.



Cuando Alfredo Barbieri, pretendia robarle un b a la vitaminica Zulma Faiad, en un descanso de revista "Sexy" del Maipo, apareció un fotógrafo ¡patapufete!

### MAPAMUNDI DEL ARTE

### Michelángelo Antonioni, en Venecia

VENECIA, 7 (France Presse). - Michelángelo Antonioni, el realizador de "La aventura", "La noche" y "El eclipse", presentó hoy en el festival de Venecia su primer film en colores: "El desierto rojo", con Mónica Vitti y Richard Harris. La obra fue recibida con una entusiasta ovación por sus admiradores. Sus adversarios, en cambio, que afirman que no hay nada más aburrido que la pintura del aburrimiento, proclamaron que habían bostezado durante la proyección. Sea como fuere, la candidatura del "Desierto rojo" al gran premio, el León de Oro, ha sido firmemente establecida.

"El desierto rojo" es la soledad de una mujer (Mónica Vitti) que sufre de los nervios después de un accidente de automóvil. Un amigo de su marido pasa algunos días en su casa. Entre la mujer y el amigo del marido nace una fuerte simpatía y un día sucede lo inevitable. Partirá ella con él, hacia la Patagonia, donde trabaja. La mujer vacila y finalmeute decide quedarse

con su marido. La acción está situada en una refinería de Ravena, lo que constituye un marco adecuado a la desesperación y la alienación del mundo moderno. No es la Italia del sol sino la de la bruma. Todo está bañado en una luz gris. Hasta los árboles y las naranjas aparecen grises. Se trata sin duda, a pesar de las polémicas, de un gran ejercicio de estilo.

El reproche más peligroso que sus opositores le hacen a Antonioni en este film es el desequilibrio entre el exceso de sus búsquedas estéticas y la extrema simplicidad de su base narrativa.

"Historia simple de amantes, estilo despojado" sostienen y esta objeción ha encontrado audiencia incluso i entre los partidarios del maestro. Otro reproche que se escucha es el siguiente: "Esta

pintura de una neurótica exigía una gran interpretación, que está ausente del film". Generalmente se opina que el actor británico Richard Harris, que desempeña el papel del amante, es extremadamente descolorido y parece como perdido en esta historia. Respecto de Mónica Vitti, las opiniones están más divididas, pero muchos le reprochan la falta de estremecimiento de la vida interior.

## Ariel Irusta, Gorrión del Tango en América

\* Tras doce años de ausencia, retornó a Buenos Aires Ariel Irusta. En 1952, impulsado por sus 19 años y su profundo amor por nuestro tango, abandonó su barrio de Flores y emprendió un "pequeño" viaje a través de toda America.

Santiago de Chile fue su primer escala, acompañado por el glosador Julio Caram -hermano menor del animador Guillermo Caram, actualmente radicado en Estados Unidos-, y juntos obtuvieron el espaldarazo juvenil del público chileno. Desde aquel entonces, el mapamundi americano fue sistemáticamente invadido por Ariel Irusta, portador del tango argentino y del folklore nativo. Bolivia, Perú, Venezuela, Colombia, México, etc. supieron de sus ansias viajeras, bautizándolo a su paso como "El galán cantor de América".

No solamente fueron éxitos, los cosechados por el artista. Espíritu inquieto, indagó en todas las fuentes populares de los pueblos visitados, acrecentando su acervo musical, con sensible comunicación. Lo interesante de Irusta, apasionado cultor de nuestra música ciudadana, es su condición de boliviano, ya que nació en La Paz, en 1935, siendo su verdadero nombre Ariel Antonio Valdez de la Riva. Hijo de un hispano, ingeniero agrónomo, llegó a la Argentina, a los tres años de edad, radicándose en los "pagos" de Hugo del Carril, a quien admira.

#### • Futuro Abogado

Al margen de su itinerario artístico, Ariel Irusta nuestro visitante-, cursa los estudios de derecho, faltándole pocas materias para recibir su título de abogado.

De hablar pausado y meditativo, nos acerca paisajes y anécdotas, con suma sencillez. Ante nuestra pregunta, sobre si su futura profesión jurídica, anulará al cantante trotamundos, expresa mansamente:

-Nunca. El canto es para mí, un sustento espiritual maravilloso. El algo impostergable, imperioso, Es... mi vida misma.

#### • Proyectos

Una carpeta con recortes y fotos de sus actuaciones en toda América, es el mejor aval, para sus futuras intenciones artísticas. No existe prácticamente, un canal televisivo, que no lo haya, incorporado a sus programas, en caracteres estelares.

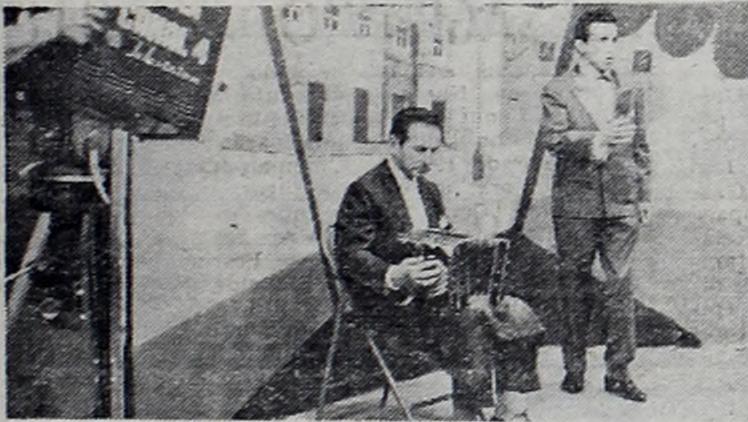
Ariel Irusta, permanecerá



Viajero incansable y futuro abogado, Irusta nos exhibe algunos recortes de su voluminosa carpeta artistica. Faltaba de Buenos Aires desde hace 12 años. Vuelve a viajar.

pocos meses en Buenos Aires, ya que debe cumplir compromisos contraídos, en San Pablo (Brasil), para sus presentaciones en radio y TV., pulsando su guitarra peregrina y llevando el mensaje de nuestro tango, por todos los caminos posibles.

Actualmente estudia dos ofertas, para su presentación radial y televisiva en el país. ¡Suerte gorrion del tango!



Ariel Irusta interpretando un tango ante las cámaras de un canal limeño, secundado por el bandoneonista peruano Miguel D'Arros.

## Ld DdSuld : Ull Filli Griego que Enjuicia a la Juventud Actual

\* El tema de la actual juventud descarriada, las causas de su conducta, la culpabilidad que corresponde señalar a las generaciones inmediatamente anteriores, ha sido tratado infinidad de veces en el libro, la cátedra, el teatro y el cine. Muchas veces solamente se observó el fenómeno y se construyeron anécdotas en torno a él, sin preocupar la discriminación de sus causas.

El cine griego, bajo la dirección de Yanis Dallianidis, un valor nuevo encara también el problema y trata de hallar solución o explicaciones, cuando menos, apelando a la tradición filosófica de su país.

Se relata el caso de jóvenes de la alta burguesía, especie de modernos Alcibíades, que viven dramáticas vicisitudes a causa de haberse dejado dominar por un individuo torvo e inescrupuloso, llamado Costas.

Pero las fuerzas que desata este individuo no tardarán en volverse contra él para destruirlo. Un preceso a una muchacha que ha co-

metido un crimen, sirve al realizador y a los autores para exponer una teoriaacerca de las razones de la conducta moral de las juventudes de hoy.

Esta película, no es, como otras, que cierran todo cammo a una redención. Aqui, según se anticipa, se vislumbran rutas de esperanza que acercan hacia una posible rectificación de conductas y solución de problemas. "La basura", que es el título de esta película que nes ofrecerá Adoca a mediados de mes, tiene inter pretación a cargo de Zoe I askari, Nikos Kourkoullos Vangelis Von gariais, Belene Zaphiriou y otros. Se verá en el cine Sarmiento.

\* Que la personaidad de Carlitos Balá, imanta con su simpatía, no cabe la menor duda. A pesar de que en su actual ciclo televisivo por Canal 13, protagonizando las aventuras y desventuras del "Soldado Balá", sobre libretos de Abel Santa Cruz, no ha alcanzado plenamente sus propósitos humorísticos, sigue concitando el interés de la vasta teleaudiencia.

Carlitos tiene un "ángel" muy especial, que atrae tanto a niños como a grandes y en rigor de verdad, no ha logrado aún afirmar definitivamente su caudal histriónico, por desacertados enfoques, en los guiones, que le han tocado en suerte, en su meteórica carrera artís-

Ayer, en horas de la tarde, Carlitos paseaba, en compañía de su representante, por Hipólito Irigoyen y Santiago del Estero, despertando la curiosidad admirativa de los transeúntes. Un pequeño portafolio bajo el brazo, sueter blanco, monito y pantalones, indisciplinados, promovían el comentario sobre su extrema sencilez, saludando a todos los que se le acercaban, como viejos amigos.

Un indice interesante, constituye esta acotación, por cuanto el flequilludo cómico, cuyas últimas películas, batieron records de recaudación, superando con creces, los cálculos más optimistas, sigue siendo el "muchacho macanudo" de siempre. Más vale así. Es un ejemplo, para los que, tras el primer triunfo, estiran el cogote, caminan de perfil e ignoran olímpica-

### EVA DONGE, VIAJA A PARIS

ROMA, 7 (France Presse). - La conocida actriz argentina Eva Dongé, que acaba de pasar varios meses en Europa y, de modo particular, en Roma, saldrá mañana de la capital italiana hacia Paris, en donde participará en emisiones de televisión con miras al viaje del general De Gaulle a América Latina, Eva Dongé actuará en tal sentido, según invitación de las autoridades

Después de una estadía de unos diez días en París, la actriz argentina se trasladará a Madrid, a fin de examinar determinados proyectos relacionados con su actividad futura.

En octubre próximo, Eva Dongé regresará a la Argentina. En Mar del Plata y Buenos Aires, encarnará el personaje principal de la obra de Arthur Miller "Después de la caída".



## ¿Nos Visitará Fernando Lamas en 1964?

CARLITOS BALA, SIGUE SIENDO SIEMPRE CARLITOS BALA "LAGRIMAS PARA LLORAR MAÑANA" CON JORGE Y OLGA. ¿DE LAS MIL FIGURAS PROMETIDAS VENDRA SOLO UNA?.



Hazy Osterwald, y su sexteto musical, debutará mañana en "Casino Philips" (Canal 13), anticipándose elogiosas referencias al respecto. Desde ya, nuestra bienvenida al conjunto germano y... ¡éxito!

mente a la multitud. Más vale no dar nombres.

#### • Jorge y Olga

El laureado Jorge Salcedo, volverá a Canal 9, el próximo mes, protagonizando un teleteatro este'ar, Su compañera de rubro, será nada menos que Olguita Zubarry, tras mucho tiempo de alejamiento artístico.

Jorge y Olga vivirán las alternativas de la novela "Lágrimas para llorar manana". Les "tifosi" de los teleteatros, ya pueden comprar hoy, docenas de puñuelos, para comenzar a llorar sin prob'emas.

#### • ¿Viene Fernando Lamas?

Muchas son las figuras extranjeras, cuyos nombres

**JUEVES** 

se barajan, como futuros artistas de diversos canales capitalinos. La lista es demasiado extensa, como la inseguridad de su venida. Es preferible esperar y no pecar de "bombistas", siguiendo las indicaciones de respetables representantes y directivos.

Quien tiene adelantada sus gestiones, pisando terreno firme, es el cetrino representante Mario Hernández, actualmente en Nueva York, tras el contrato del astro argentino Fernando Lamas.

El cotizado actor y cantante, se halla radicado hace muchos años en Estados Unidos, donde ha cumplido hasta el presente, una interesante carrera artística.

Don Mario, según datos extraoficiales, recogidos en las inmediaciones del canal palermitano, habría ofrecido a Don Fernando, una suma sideral, para que se presente en Buenos Aires, en una teledifusora, teatro y escenario nocturno, con posibilidad de radio. Todo esto antes del fin de año. Todo puede ser. De tantos nombres foráneos, tal vez llegue un argentino.

#### Notitango

Héctor Podestá, un joven valor de nuestra música ciudadana, se ha incorporado a "Remates musicales", de Canal 9. De buena presencia y voz, H. P. constituye un valioso aporte para nuestro tango. Adelante muchacho.





HOY GRAN ESTRENO OCEAN/RENACIMIENTO

MAJESTIC / EL NILO / BUEN ORDEN

GRAN NORTE / GRAN SAVOY / GRAND BOURG / GRAN RIVADAVIA

## Petróleo: Otro Record en Cuyo

★ MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). - Otro record de producción petrolera se registró ayer en esta provincia.

La extracción en las 24 horas del domingo alcanzó a 10.254 metros cúbicos, cifra que supera en más de cien metros el record anterior obtenido a fines del mes pasado.

#### • Forestación

SAN SALVADOR DE JUJUY, 7 (De nuestro corresponsal). - Con una plantación de 50.000 árboles será iniciada la forestación de la puna jujeña en el sector comprendido entre Abra Pampa y La Quiaca, caracterizado por intensos frios y fuertes vientos en otoño e invierno.

Las plantaciones serán realizadas por equipos pertenecientes al plan andino. El álamo siberiano habra de ser la especie por plantar, por ser la más apropiada para zonas de altura. Estas tareas comenzarán próximamente.

#### • Falta Caña

TUCUMAN, 7 (De nuestro corresponsal). - El ingenio Esperanza ha suspendido provisionalmente las tareas de molienda, por falta suficiente de materia prima.

Las autoridades del ingenio, que pertenece a la Caja Popular de Ahorros, han hecho ofertas a productores, a base de un anticipo quincenal de mil pesos por tonelada y la liquidación definitiva sobre la base de precio fijado por el decreto nacional respectivo.

Según trascendió en esferas allegadas a la Caja Popular de Ahorros, se procura obtener la financiación necesaria para el reequipamiento de las maquinarias del ingenio, para lo cual se habrian hecho gestiones ante funcionarios del gobierno nacional.

Por via aérea partió con destino a Estados Unidos el ingeniero agrónomo Víctor M. Gilobert, de la agencia de extensión Luján de Cuyo, del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria en Mendoza. El nombrado, en uso de una beca otorgada por la Agencia Internacional para el Desarrollo, de los Estados Unidos, efectuará por espacio de dos años en la Universidad de California, David estudios sobre viticultura hasta obtener el "master of science". La especialización del técnico del INTA será complementada con la asistencia a un curso de entrenamiento activo de extensión, con la conducción de profesores de la citada casa de estudios.

### Mercado de Cambios

#### Diez Centavos Menos

Le dólar se cotizó ayer a razón de 143,50 pesos; es decir, diez centavos menos que el valor obtenido al cierre de la semana anterior.

Países	Billetes		Anter.	Ayer	
	403			Ayer	
1 Libra esterlina .		1.385.—	399.80	399.50	
1 Dólar (EE.UU.)	145	3.000:-	143.60	143.50	
100 Francos fran :	2.950:-	1.280	2.930.90	2.928.85	
100 Liras	23.15	1.280	22.99	22.98	
100 Pesetas	242		240.40	240.25	
	3.640	1.990	3.612.25	3.609.75	
	000.	99-27	3.977	3.974.25	
100 Francos belgas .	288.50	1.280	288.95	283.75	
100 Francos suizos .	3.345	1.380	3.323.35	3.321.65	
100 Pesos mexican 1	1.160	7.550	1.149.90	1.149.10	
100 Pesos uruguay	625	-	621.65	623.90	
100 Cruzeiros	10.50	1	The Party of the P	1 1 ET - 21	
100 Escudos port	492	-	499.75	499.40	
100 Coronas danes, .		-	2.072.45	2.071	
100 Coronas nor	_	VISITED I	2.005.65	2.004.25	
100 Coronas suecas .	Y HY LOTO	The state of	2.796.20	2.794.25	
100 Chelines austr	550. —	- VERDL &	557.15	556.80	
100 Soles peruanos .	37.50	3.260	30.3 0.6	The state of the s	
100 Escudos chilenos	540	8.100.—	-	-	

## Anunció Suárez un Amplio Plan de Promoción Minera

→ MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Defensa Nacional y el director general de Fabricaciones Militares, general Carlos Guido Blanco, visitaron hoy las oficinas técnicas del "Plan Cordillerano". En ese local se procede a la interpretación geológico-minera de las placas de un relevamiento aéreo realizado para ubicar nuevos yacimientos de minerales.

En la concreción de este importante programa asume una participación decisiva Fabricaciones Militares, que cuenta para ello con el apoyo del fondo especial de las Nacio-

nes Unidas.

El doctor Suárez y el general Guido Blanco se interesaron por la agilización de esos estudios, en base a los cuales se pondrá en marcha después un programa de promoción minera.

#### · Fomento Vitivinicola

MENDOZA, 77 (De nuestro corresponsal). - "Es propósito del P.E. Nacional prestar su más amplio apoyo a la industria vitivinicola, actitud que se manifestará de inmediator, con medidas concretas de promoción, que garanticen la evolución de la industria y la distribución justa de los ingresos que ella produce", manifestó el ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, en su discurso de inauguración del Primer Congreso Vitivinícola de la Repú-

Los principales anuncios del doctor Suárez, en su mensaje, que fue improvisado, fueron los siguientes:

-La sede del Instituto Nacional de Vitivinicultura no será trasladada a Buenos Aires. Seguirá radicada en la zona de producción, como hasta ahora.

-Se propiciará una reforma a la ley nacional que rige el funcionamiento del Instituto.

-Mientras esa reforma siga su trámite, el P.E. reglamentara la ley actual en forma inmediata.

-Se creará una comisión asesora nacional vitivinicola que funcionará en Mendoza.

#### · Vino Genuino

-Se apoyará la acción fiscalizadora del Instituto Na-

## Fábrica Inglesa Para la Siberia

LONDRES, 7, (France Presse). - El contrato individual más importante concluido jamás entre la URSS y empresas británicas fue firmado hoy en Londres entre un representante del organismo de compra soviético "Techmashimport" y la sociedad británica 'Polyspinners", para la construcción y el equipo de una fábrica textil de fibras sintéticas, en Kraunojarsk (Siberia).

#### • 50.000 Toneladas

Dici a fábrica, cuyo costo es de unos 30 millones de libras esterlinas (alrededor de 84 millones de dólares), tendra una capacidad de producción de 50.000 toneladas anuales. Las entregas de material británico empezarán en 1965 -

Al respecto, el banco Midland concedió un crédito que garantiza el 80 por ciento del monto del pedido, reembolsable en 15 años, al Banco Sovietico de Comercio Exterior (Neshtorgabank). El prestamo cuenta con el aval británico del organismo oficial de garantaa de créditos a la importac.on.

La construcción y el equipo de la fábrica están asegurados, principalmente, por las compañías "John Brown" y "Stone Platt", que forman parte del consorcio "Polyspinners", en colaboración con la "Imperial Chemical Industries".

cional de Vitivinicultura para garantizar la genuinidad del vino que llega al consumidodr. "Con esto -dijo el ministro- defendemos al productor y al consumidor y haremos que las plantas de fraccionamiento funcionen como tales y no como verdaderos laboratorios de fabricación artificial de vinos".

-Habrá créditos para ampliar la capacidad de vasijas y para financiar el añejamiento de vinos con vistas a la exportación.

#### • Promoción de Exportaciones

-Los embajadores argentinos han recibido instrucciones precisas de estimular la colocación de vinos en el exterior.

-Los productores vitivinícolas, que han perdido el control del mercado consumidor, volverán a recuperarlo con medidas de apoyo que les brindará el gobierno.

#### La Sesión Inaugural

La sesión inaugural del Congreso se llevó a cabo en el recinto de sesiones de la Legislatura provincial, y estaban presentes los gobernadores de San Juan, doctor Leopoldo Bravo, y de Mendoza, ingeniero Francisco Gabrielli; el vicegobernador de La Rioja, doctor Peñaloza Camet; el presidente de la Legislatura de Río Negro, señor Valentín Prado, legisladores y representantes de cámaras empresarias de la vitivinicultura que colmaron el recinto legislativo. blica Argentina.

### **ENTRAN HOY**

NOMBRE	Pabellón	Procedenci	Carga	Giro	Hora		
Génova Star Cap. S. Marco Kellia B. Aguirre	Alemán	Hamburgo C. Rivaday.		Dique 1 Dársena B Dna. Sud II Dique 3	8 7 1 8.30		

#### **ENTRARON AYER**

NOMBRE	Pabellón	Procedenci	Carga	Giro
Louis Lumiere	Francés	Hamburgo	Pasaieros	Dársena A
Luisa Costa	Italiano		General	Dáresan D
Thai	Sueco	Estocolmo	General	Dársena D
Kanto Maru	Japonés	Yawata	General	Dársena B
	Alemán	Hamburgo	General	Dáresna A
La Plata	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Sud II
	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.
Josef Conrad	Polaco	Rosario	Completar	Dna. B/C
Neerlandia .	Holandés	Liverpool	General	Dique 1

#### SALEN HOY

NOMBRE	Pabellen	Sale de:	Carga	Destino Hora
Rosarino Rio Santiago Rio Luján Kento Maru San Lorenzo	Panameño Argentino Argentino Japonés Argentino	Dique 3 Dna. C Dna. B	General General General Lastre Lastre	Génova 7 Génova 17 R. Janeiro 18 San Nicolás 17 C. Rivadavia 10

#### SALIERON AYER

NOMBRE	Pabellón	Salió de:	Carga	Destino 19 391
13 d Diciemb.	Argentino		Lastre	Rada
Campero	Argentino		Lastre	Rosario

## Mercado de Valores de Buenos Aires

→ Desde la apertura de la rueda de operaciones del Mercado de Valores de Buenos Aires, se observó que las órdenes de compra, si bien tenían un limite moderado, eran las que prevalecian en mayor parte en los papeles cotizados. Los precios registraron mejoras del tipo corriente y varios fueron los rubros que

BANCOS

Avellaneda 335; Buenos Aires (73) 74; Francés 525; Galicia 390; Italia (562)

#### **EDICTOS**

Juzgado en 10 Civil Nº 14, Secretaria Nº 27, comunica por 5 dias en el juicio "BARDI José Esteban su sucesión" que los martifleros A. C. Taquini y Cia. rematarán en San Martín 388. Capitai, el 10 de setiembre próximo, a las 15.30 hs., el inmueble INDEPENDENCIA 1452, Capital, alquilado, sup. 590,59 ms cs., ad-corpus. Base retasada pesos 712.500 contado. 8 % seña y a cuenta de precio; 3 % comisión. Buenos Aires, agosto 31 de 1964. Raul R. Frias, secretario.

Juzgado Comercial Nº 9, Seoretaria Nº 17, comunica por tres dias en los autos "METALME-CANICA S. A. C/ALVAREZ ABE LARDO ANDRES" s/ejecución prendaria, que el martillero Diógenes A. Chiappori, rematará en San Luis Nº 3002, Capital, el dia lunes 21 de setiembre, a las 14.30 horas, el automotor marca De Carle 700, modelo 1960, motor Nº 753579, marca B.M.W., chasis Nº 4532. BASE m\u00e8n. 123.420.-Seña 30%. Comisión 10%, saldo al contado a depositar en autos dentro del tercer dia de aprobado el remate. Informes en Secretaria y en Cangallo Nº 461 ler. piso, Capital. T. E. 40-0897 Exhibición en San Luis Nº 3002, Capital, Buenos Aires, 7 de setiembre de 1964. - Dr. Carlos Juan Neumann, Secretario.

562; Interior (186) 185; Montserrat (145) 143; Pop. Argentino (200) 200; Pop. Plata (78) 78; Pop. Quilmes (90) 87; Nuevo Italiano (430) 440; Sirio (270) 270; Supervielle (185) 190:

#### VARIAS

Acindar (122) 123.50; Acinfer (125) 130; Aduriz (98) 99; Afra 21; Agrest (165) 165; Agrometal (136) 137; Alpargatas (132) 133: Arando (180) 182; Arcamsa (128) 128; Areamco (100) 95; Argental (156) 157; Arg. del Sur 160; Armando (107) 105; Astarsa (53) 55; Astra (115) 113.50; Atanor (134) 135; Atma (60) 60; Azucarera (179) 179.

Bacigalupo (106) 106; Bagley (340) 340; Benegas (132) 135; Berlingieri (124) 125; Bernardín (67) 69; Bertagni (92) 95; Bocci (81) 81; Borgward 121; Bonafide (415) 415; Brandt (34) 34; B. A. Building (122) 122; Buxton (157) 157.

C. La Virginia (300) 300; Cafici (62) 62; Cala (62) 37-Campomar (101) 101; Canale (140) 141; Cantábrica (140) 140; C. Sauce 146; Capea (178) 181; Caputo (54) 55; Casado (120) 123; Casa América (93) 93; C. Schuster (61) 61; C. Muñoz (265) 260; Celulosa (105,50) 106,50; C.

tuvieron alzas de dos cifras, destacándose que esta actividad se desarrolló dentro de un mercado regularmente activo, pero con un tono bien sostenido. Se anotaron al cierre 119 alzas, que variaron de uno a veintisiete puntos, 40 papeles privados perdieron posiciones de uno a treinta pesos y 123 quedaron sin

G. Z. (73) 72; Cidec (98) 98; Ciervo (146) 146; Cigás (66) 65; Cimet (83) 85; Cincotta (144) 142; Cindelmet '8; Cinzano 335; C. Frutic. (64) 64; Cia. Química 148; Corcemar (230) 230; Cordonsed (173) 176; Coronet (88) 88; Crist. Cuyo (136) 138; Crist. Rigolleau (68) 70; Crush (117) 117; Cristalux (85) 85; Cualicrón (185) 189; Cuareto (213) 230; Cura 174; Cuntur (32) 36.

Chague (45) 46; Chozas

(108) 107. Daneri (120) 120; De Angelis 104; Del Atlántico (90) 89; Delgado (34) 35; De Lorenzi (260) 260; Della Penna (100) 100; Diez (60) 62; Di Paolo (89) 90; Ditlevsen (49) 50; Dockoil (133) 133; DKW (38) 38; Drog. Suiarg. (75) 75; Durany (160) 170.

Echesortu (294) 295; Ediar (95) 90; Edit. Códex (170) 170; Edit. Losada (64) 66; El Globo (47) 47.50; Esmetal (36) 38; Estrada A. (100) 100; Ezeta 83.

Fabril Finan. (64) 65.50; Fáder (75) 75; Fapi (40) 43 con 50; Fifa (92) 93; Finaco (40) 42; Fiplasto (119) 118 con 50; Flaiban (65) 65; Flamex (64) 64; Fósforos (235) 245; Frig. La Pampa (200) 200; Frig. La Plata (112) . 2.

Galate (64) 64: Galileo (180) 182; García R. 205; Gardini (46) 50: Garovaglio (54) 55; Gaset (58) 58; Gema (240) 243; Geotécnica (180) 180; Goffre y Carbone (80) 81; Glastra (49.50) 49.50; Giatybat 80; Grafex (80) 80; Grassi (122) 125; Griego (234) 237; Griensu (94) 95.

Hafen (155) 155; Haynes (31) 32; Heredia 80; Hidrófila (125) 125; Hilmar (22) 22; Hirschberg Tej. (47) 51; Hulytego (125) 125; Hurlingham Opal. (38.50) 39.

Iggam (83) 82; Imar 112; Import. Aceros (105) 105; Inalruco (121) 120: Indeco (95) 95; Indupa (335) 340; Indur 170; Ind. Caren (72) 73; Ind. Celulósicas (36) 36; Ind. Grassi (118) 118; Ind. Norte Sta. Fe (116) 115; Ind. Paraguaya (125) 120; Ind. Paraguaya-Argentina (165) 165; Ind. Pirelli (280) 280; Ind. Arg. Papel (126) 128; Ind. Llave (34) 34; Ind. Webers (330) 315; Ing. Tabacal (690) 700; Inst. Biológico 140; Ind. Rab (90) 90; Ipsam (133) 133; Inta (166) 166; Introductora (167) 1"0; Irsa (38) 38; Iva (75) 75. Jabón Federal (82) 82.

Kaiser (95.50) 96; Koch 56; Kraft (39) 39. La Emilia (90) 90; Lau-

cambios. Los títulos del Empréstito de Recuperación Nacional 9 de Julio cerraron a 87,80 pesos por unidad, cifra inferior en setenta centavos a la del viernes, El total general de lo operado alcanzó a 142.543.400 pesos valor nominal, de los cuales 129.473.400 se colocaron en acciones.

da (149) 150; Laromet 60; La Superiora (170) 170; Lazar 118; Ledesma (325) 335; Libra "B" (42) 43; Lombardi (125) 126; Longvie (70) 74; Los Andes (65) 65; Lucini (188) 188; Lutz Ferrando 65; Llauró 155.

Magnasco (153) 153; M. del Caucho (84) 85; Man. Forti (81) 81; Masllorens (54) 53; Máspero (53) 53; Mat. Drago (125) 126; Mellor (429) 422; Merc. Abasto (250) 255; Metal. Tandil (76) 74; Midland (127) 129; Migra 123; Minera Aluminé (37.50) 38.50; Molinos R. de la Plata (165) 166; Multiplás 45; Muro 49.

Nahuel (129) 129; Necchi (136) 136; Nibo-Plast (23) 23; Nougués (565) 565; Neroli (136) 138; Noel "B" (70)

Odol 570; Oleag, R40 IV 134. Padilla (181) 181; Palmas Chaco (109.50) 108; Pap. Argentina (86) 80; Pap. Hurlingham 81; Pap. Plata 121; Pap. Pedotti (80) 79,50; Parodi (60) 62; Particular (468) 495; Patagonia (63.50) 64; Patricios (46) 48; Patrick (32) 30; Paz y Posse (519) 523; Pérez Compane (130) 130; Perkins (139) 140; Peters 132; Petracca (185) 186; Piccardo 240; Pl. Bernabé 65; Polanar 25; Plastiversal (43) 45; Plavinil 280; Porcel. Americ. 155; Productex 91; Prod. Mu Mú (117) 120; Protto (61) 61; Pueyrredón Const. (77) 77. Quelac 275; Química Es-

trella (144) 144. Rheinstahl (70) 72; Ron-

chetti (38) 38; Rossi (150) 130; Rycsa (17) 18,50; Rupebe 16. Saint 144; Salvo (287) 288;

San Pablo (395) 400; Santa Rosa (241) 241; Sasetru (105) 105; Scholnick (177) 180; Schuchard (150) 150; Sedalana 95; Selaco (68) 68; Selmar (64) 64; Selsa (83) 93; Semaco (112) 115; Siam (54) 55; Siam Aut. (46) 47; Siat (100) 100; Sniafa (160) 157; Sol. Petróleo (82) 82; Squibb (100) 100; Stocker (37) 37; Suixtil "B" (58) 57.

Talacasto (132) 135; Tall. Adabor (54) 58; Tall. Cogland (54) 54; Tall. Rivadavia (51) 52; Tamet (84) 85; Terrabussi (470) 475; Textil Oeste (103) 104; Textilyute (148) 152; Tint. Miller (130) 130; Tolyca-Catalano (130) 130; Tornsquist (183) 183;

Tritumol 94. Unifa (56) 66.

Vasalli (155) 155; Ventaplast (94) 94; Viplastic (127) 128; Vial del Sur (120) 120. Wecheco (161) 160; Wells (67) 67.

Zanella (142) 140; Zucamor (97) 97.

# RIVER SE QUEDO, Y EL TORNEO

Boca, sin embargo, no conforma con plenitud. Pero como River tampoco transita por una senda mucho más feliz, la ribera está de fiesta

# SE TINO DE

# COLOR AZULY ORO

★ En su última jornada el campeonato de fútbol tomó color azul y oro. Boca sigue sin mostrar un equipo coherente armonioso, pero sus individualidades continúan brindándole satisfacciones. River volvió a defraudar a sus parciales con una performance incolora. Mientras tanto Newell's, que no gana pero empata, a favor de que los demás pierden, se va acercando al resto de participantes. Además, y esto es bueno, los rosarinos se superan técnicamente y ya luchan de igual a igual con rivales que, como Racing, se hallan encumbrados en la tabla de posiciones. La nota saliente la sigue brindando la defensa de Boca, a la que solo han conseguido marcarle 10 goles y( como si esto fuera. poco, en las últimas once fechas solo Independiente

(Mario Rodríguez) logró vencer el arco de Roma. Es decir que en 990 minutos de juego, los rivales de Boca solo lograron marcarle 1 gol. Un vistazo al campeonato, a través de la tabla de posiciones, nos permite extraer estas conclusiones de cada equipo:

Boca: Sus virtudes defensivas ya están señaladas. Valentim volvió sin suerte al conjunto superior. El brasileño continúa sin encontrar el gol. El conjunto lleva diez y seis fechas sin perder.

River: Se salvó con lo justo (y por Artime) de caer derrotado. El medio campo es el talón de Aquiles de un equipo que, cuando Onega no está inspirado le falta conducción.

Vélez: Fue a la guerra (al bosque de La Plata) y salvó un punto. Su delantera, que fue la más goleadora duran-

te muchas fechas, perdió la huella del arco y ahora le resulta difícil llegar al gol.

Independiente: Sigue descansando y preparándose para la hazaña mayor: lograr el campeonato del mundo. Lleva ya dos partidos menos jugados que el resto y, pese a ello, su ataque, con 28 goles, es el más efectivo del torneo.

Banfield: Empató y así permanece entreverado entre los punteros, pese a tener pendiente su partido con River. No obstante, en sus últimos encuentros, el equipo evidenció cierta declinación con respecto a actuaciones anteriores.

Racing: Cejas va en camino de consagrarse como el salvador del conjunto. En Rosario fue el único impedimento que tuvo Newell's para alzarse con la victoria. La "Academia" sigue sin dictar clase.

San Lorenzo: Fue goleado sin merecerlo. Tuvo oportunidades que la inexperiencia de sus delanteros no supieron aprovecharlas. Por ello, además, su dominio fue estéril.

Ferro Carril Oeste: Obtuvo un buen triunfo. Futbolísticamente no fue más que
Estudiantes y, sin embargo,
el marcador señaló otra cosa. Piazza es el segundo domingo consecutivo que detiene un penal. Tojo Continúa confirmando sus insinuadas condiciones de buen
jugador.

Rosario Central: Tenía que jugar con Independiente y descansó. Recordamos que es el campeón de los empates. Lleva once, sobre dieciséis presentaciones.

Atlanta: Nueve fechas consecutivas sin ganar. El mal que aqueja a los "bohemios" es por todos sabido: falta de profundidad, pero ¿quién acierta con la terapéutica?

Huracán: El "globito" sigue siendo Rendo pero Rendo solo no puede remontar el "globito" hacia el triunfo. Por eso continúa Huracán conformándose con empatar.

Estudiantes: Ya está dicho no fue menos que Ferro. Sin embargo, perdió. Dos penales errados (uno contenido y el otro desviado) dicen que los "pinchas" "allan hasta en la más fácil.

Chacarita: Como en el tango: "Después de mucho, mucho tiempo...", el equipo ganó. Sanguinetti y Roldán fueron artífices de la victoria.

Gimnasia y Esgrima: Jim Lópes sigue con el pie derecho. Van dos domingos que no pierden. Claro que el sábado no jugaron, "guerreatron" con Vélez y, para no ser menos, en esta lucha tampoco hubo "vencedores ni vencidos".

Argentinos Juniors: Con una buena labor, que por poco le da la victoria sobre River, el equipo frenó su racha de derrotas. Hacia seis fechas que perdían irremisiblemente. La taba casi se da vuelta, y nada menos que frente a los millonarios.

Newell's: Jugó bien, mereció ganar. No lo consiguió pero el hecho de ser mejores que el rival ya es mucho para un conjunto que sabe de un solo triunfo en lo que va del torneo. Eso señala que las cosas mejoran.

# DEPORTIVA

### Boca y Lanús Definen el Torneo "Apertura"

Esta noche, en el Luna Park, se llevará a cabo el partido final del Torneo Apertura de básquetbol, a cargo de los equipos de Boca Juniors y Lanús. El encuentro ha suscitado intensa expectación, teniendo en cuenta que el ganador de el mismo, se adjudicará el título en disputa. Previamente, se medirán Vélez Sarsfield y River Plate.

#### • Los Veteranos de Boca Juniors

Los veteranos de Boca Junios se presentarán el próximo domingo en la localidad bonaerense de Roque Pérez, en donde enfrentarán al seleccionado de la Liga local.

#### • Laudonio, en Rosario

El próximo viernes, actuará en la ciudad de Rosario el pugilista Abel Laudonio, que se medirá con el cordobés Oscar Vargas. La pelea se realizará en el estadio Norte.

#### • Un Torneo Atlético

El responsable. En las úl-

timas once fechas a Boca

le señalaron un solo gol.

Antonio Roma, en la cus-

todia de los tres palos bo-

quenses es, tal vez, quien

más tenga que ver con

esta hazaña.

Organizado por el club Talleres, se disputará el día 20 del corriente, un torneo abierto de atletismo para damas, caballeros, juveniles e infantiles.

#### • Reaparecerá Carlos Vázquez

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal). — El próximo viernes, en el Salón de los Deportes, reaparecerá Carlos Vázquez, de la categoría pesado, quien se enfrentará con el porteño Bruno Segura. Del resultado que tenga en su pelea depende una confrontación de Vázquez con el campeón Gregorio Peralta.

#### Se Hallan Concentrados

Desde ayer, se hallan concentrados en el Colegio Ward, de Ramos Mejía, el plantel de boxeadores que nos representará en los Juegos Olímpicos de Tokio. Alli han de proseguir con el entrenamiento hasta el momento en que partan hacia la capital del Japón.

#### • Ciclismo en Neuquén

NEUQUEN, 7 (de nuestro corresponsal). — Con los auspicios de la Dirección Provincial de Turismo, el Pedal Club ha organizado, para la segunda quincena de diciembre próximo, una importante competencia ciclista internacional que tendrá un recorrido aproximado de 1.200 kilómetros, que se cumplirán en ocho etapas. Participarán en la prueba ciclistas de nuestro país, Uruguay y Chile.

#### • Juegan los Californianos

RESISTENCIA, 7 (De nuestro corresponsal). — Mañana a la noche se presentarán en esta ciudad los jugadores californianos del "Harlem Star" que vienen siendo sensación haciendo recordar a otros negros fabulosos: Los Globe Trotters. Los morochos jugarán en la cancha del Club Villa San Martín contra el seleccionado local.

#### • Sortearon Zonas

En la Asociación Porteña de Básquetbol, fueron sorteadas las zonas correspondientes al campeonato oficial que dará comienzo el martes 22 del corriente. En la zona "A", jugarán Villa Crespo, Social Parque, Deportivo San Andrés, Imperio Juniors, 17 de Agosto, Defensores de Santos Lugares y Comunicaciones. En la "B", lo harán Racing, Colegiales, Obras Sanitarias, Victoria, Palermo, Circulo Urquiza, Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires y Municipalidad.

## EN JAPON, TODO EL MUNDO VIVE EN PLENA "ATMOSFERA OLIMPICA"

★ TOKIO, 6 (ANSA). — A casi un mes de la iniciación de los juegos olimpicos de 1964, Tokio y todo el Japón, han entrado en plena atmósfera olimpica, aunque por el momento no se advierta lo que se llama "fiebre de la vispera".

La atmósfera se revela por el trabajo metódico de la preparación que ya
ha llegado a los últimos toque y que
comprende ante todo, la reorganización
de la red de calles de esta inmensa ciudad, con un imponente conjunto de
obras y nuevas calles elevadas que permitirán un rápido sistema de traslados de un punto a otro de la zona
metropolitana.

Entre los diversos centros, donde surgen las instalaciones deportivas. Japón ha enfrentado gastos considerables paha enfrentado a la décima octava olimpiada un desarrollo perfecto, digno del compromiso que ha asumido, cuidando de dar a las obras de nueva construcción una garantía de estabilidad para el futuro o sea con un criterio de justa inversión del dinero y del trabajo.

Son ya conocidas las cifras de los capitales invertidos por el Japón, en esta empresa que quiere ser sobre todo una demostración, a los pueblos que enviarán aquí sus representaciones, del alto nivel alcanzado por el país del sol naciente a casi veinte años de la postración sufrida por la segunda guerra mundial.

Estadios, arenas, pistas y campos de juego, ya han sido preparados y probados lo mismo que los alojamientos para los atletas: el estadio olímpico, donde se realizarán las ceremonias inaugurales y las principales competiciones atléticas, es el mismo que se preparó para las olimpiadas que no se realizaron en 1940, con un aumento de la capacidad de cincuenta a setenta y cinco mil asientos. El césped central es de color verde esmeralda, estupendo producto del arte que poseen los japoneses para la jardinería.

El estadio nacional se encuentra en el centro del parque Miyi, que reagrupa las principales instalaciones, donde se llevarán a cabo las pruebas olimpicas, la oficina de prensa y la casa de los periodistas, A poca distancia, en medio del gran parque, se encuentra la ciudad de los atletas divididos por nacionalidades. Se trata de graciosas casas de uno y dos pisos, de neto estilo japonés con persianas verdes. La sección femenina está separada y se compone de casas más grandes: toda la ciudad está cerrada por un recinto vigilado por soldados.

Después de las olimpiadas el conjunto, entero será demolido y el parque volvérá a desempeñar su función normal. La visita a las otras instalaciones deportivas exige un buen período de tiempo, excluyendo las regatas, el ciclismo y los deportes ecuestres, a realizarse en localidades distantes de 55 a 145 kilómetros de Tokio.

Estas distancias plantean problemas serios para la trasmisión de los resultados y la solución, ha sido lograda mediante la creación del centro de cálculo "IBM", inaugurado el 18 de agosto pasado en el palacio de la juventud

japonesa, donde tiene su sede la oficina de prensa de las olimpiadas. El centro ocupa toda una serie de salones cercanos a la oficina de prensa y se encuentra ya en pleno funcionamiento para el adiestramiento del personal, doscientos cuarenta técnicos, de los cuales setenta y cinco permanecerán en el centro y los otros se trasladarán a las varias sedes de las competiciones.

Se trata de la primera vez que se emplean sistemas de cálculo electrónico en los juegos olímpicos, aún cuando el primer experimentó se efectuó en las olímpiadas invernales de Squaw Valley (Estados Unidos) y luego en Innsbruck en enero pasado.

#### • La Antorcha

NAHA, 7 (ANSA). — La antorcha olimpica llegó al aeropuerto de esta ciudad, después de recorrer 15 mil kilómetros a través del Asia. Fue transportada por el avión de la línea aérea japonesa —City of Tokio—, y partió de Olympia (Grecia), el 18 de agosto pasado.

La antorcha fue conducida desde el aeropuerto por Isamu Miyagi, atleta japonés, quien la transportó hasta el estadio de Onoyama. Más de veinte mil japoneses, agitando los colores nacionales del Japón, saludaron el paso de la llama olímpica. La ceremonia en el estadio fue presidida por el representante del gobierno, Seisaku Ota. También estaba presente el alto comisionado estadounidense para las islas Ryukyu (Okinawa), general Albat Watson.

## Se Propasó con una Atleta y Tras la Sorpresa Recibió Varios "Bifes"

LONDRES, 7 (France Presse). - Menuda sorpresa se llevó un sujeto que se propasó con una mujer en la vía pública. Según declaró la ofuscada señora, ella, en compañía de dos amigas, paseaba muy tranquilamente por una calle de Enschede, Holanda, donde había sido invitada para participar en una justa deportiva. De pronto ocurrió un imprevisto. Varios hombres -que se presume son de nacionalidad italiana-, ze interpusieron en el camino de las mujeres.

Las tres señoras trataron de superar la situación haciéndose las desentendidas, pero los "desconocidos de siempre" optaron por estirar los brazos a modo de barrera y tratar así, de impedirles que pudieran avanzar.

"Mientras nosotras tratabamos de imponer nuestras
razones para que no se nos
molestara —dijo la señora
Pryce—, uno de los sujetos
no solo me pellizcó, sino que
me clavó un objeto algo
agudo. Se me ocurre que

the class was a second of the contract of the

quizás fuera con un alfiler que me pinchó en un lugar que estos individuos eligen preferentemente para pellizcar".

La discusión, como es obvio, se interrumpió. El individuo que se ensañó contra la señora Pryce echó a co-

### PELE: OTRA VEZ LESIONADO

\*\* SAO PAULO, 7 (France Presse). — Otra vez el Santos sin Pelé. La "perla negra" padece otra lesión y no puede alistarse por el momento en el equipo campeón de la pasada temporada. El Santos perdió por dos tantos contra cero frente al Botafogo. Sin embargo conserva el primer puesto en la tabla de posiciones del torneo paulista de fútbol profesional. La ausencia de Pelé fue muy notoria para el Santos, que sin hombres en el medio campo jugó un mal partido. Los primeros puestos de la tabla de posiciones son estos; Santos, 17; Corintians, 16; Portuguesa, 15.

rrer como un desesperado, fiándose de su acción y mozando, presumiblemente, de la impunidad en que iba a quedar todo. Lo que no estaba en la cuenta del sujeto es que la señora Pryce integra el equipo de 80 metros con vallas, de Inglaterra, la que ha sido designada para participar en los próximos juegos Olímpicos de Tokio.

Fue así como la atleta, lejos de dejarse sorprender
por la huida, corrió al prófugo y tras alcanzarlo, le
propinó un par de sonoras
y enérgicas bofetadas. Posteriormente declaró: "Creo
que en lo sucesivo, va a
pensar muy bien lo que ha
ce antes de propasarse con
las mujeres. O, al menos,
leerá la sección deportiva
de los diarios..."



Luis Suárez se retira, acompañado de un familiar. La señorita que lo toma de la mano es de La Coruña, como él.

## Suárez, el Rojo, el de Más Peso

Los campeones de América están en peso. Así lo comprobó el preparador físico, González García, que fue quien controló la balanza ayer por la noche.

#### Cuánto Pesa Independiente

Este es el peso exacto de cada uno de los "rojos": Santoro, 65 kgs.; Maldonado, 72; Paflick, 61; Acevedo, 72,900; Mura, 63; Rolan, 74; Bernao, 74; Prospitti, 63; Rodríguez, 70; Savoy, 69,500; Toriani, 75; Suárez, 80; Trucchia, 73; de la Mata, 72; Decaria, 69; Mori, 70; Santiago, 67; Guzmán, 76, y DAscenso, 72.

# APLAUS05 COSECHO EL INTER, SILBIDOS

★ La puerta del estadio de Independiente estaba rigurosamente vigilada por la policia. El inefable Helenio Herrera, solicitó guardia policial para sus jugadores y para él, por supuesto. Dos mil personas fueron a ver al Inter, para conocerlo antes del "dia señalado". Dos mil personas aplaudieron a los jugadores y silbaron ruidosamente a H. H. cada vez que éste se acercaba al alambrado.

Los primeros movimientos fueron los tradicionales y universales caminatas, ejercicios de cintura, trenzas y más trenzas... Pero Herrera dio la orden de jugar y jugaron... Fue un 'ipicado" de ocho contra ocho que duró veinte minutos. Los primeros cinco los jugaron a un toque, los segundos a dos, y el resto con libertad (condicional...).

Cuando terminó la práctica, mojada por una llovizna persistente, los periodistas argentinos fuimos al vestuario para vivir ese clima de duchas, vapor y confesiones propio de todo vestuario. Pero fue imposible entrar... Solo podian hacerlo los colegas italianos. Resulta inadmisible que en nuestro propio pais, se nos niegue el derecho de informarnos para informar... Este agravio al periodismo argentino se suma al inferido ayer por la mañana en la embajada de Italia —donde le hicieron una recepción al Inter-, en la que se nos negó rotundamente el acceso.

#### Medidas de Seguridad

El jefe de policia de la provincia, doctor Lopez Aguirre, informó que mil trescientos hombres de su repartición, guardarán el orden el día del partido. Asimismo, se paralizará el tránsito diez cuadras a la redonda

#### Llegó el Arbitro

El referee brasileño Armando Marques, llegó ayer por la tarde. Con él viajaron

también sus colaboradores Antonio Viug y Romuhaldo Arpi Filho. En las horas previas al match podrán captar el clima que les espera...

#### • Por un Tercer Partido

Después de las sesiones de adiestramiento que realizaron los dos equipos, se reunieron en una cena de camaradería los directivos de ambas entidades.

El motivo de la cena fue el de establecer el lugar donde se realizaria un posible tercer encuentro. Los dirigentes del Inter ofrecieron a sus colegas de Avellaneda, nada menos que 80 mil dólares por jugarlo en Italia. Los "rojos" desecharon de plano la oferta porque desean, como es lógico, que el partido se realice en cancha neutral.

#### Conferencia de Prensa

Hoy, a las 18, Helenio Herrera se reunirá con los periodistas en una conferencia de prensa, que se realizará en el Plaza Hotel. Los dirigentes del Inter aprovecharán la oportunidad para agasajar al periodismo argentino.

#### Probable Alineación Roja

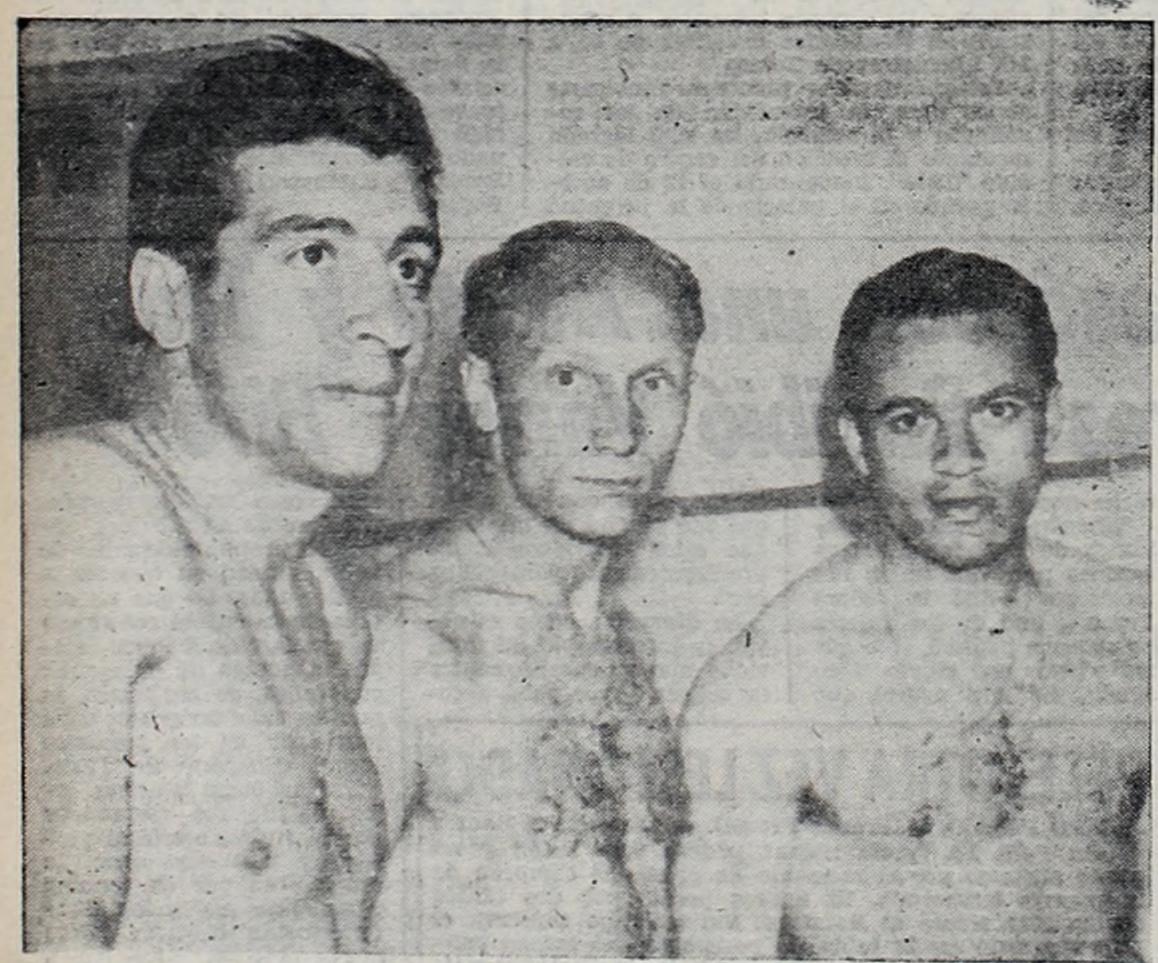
Aunque la alineación definitiva de Independiente se conocerá solo el día del partido, ha trascendido esta posible formación: Santoro; Ferreiro, Paflick, Maldonado, Rolan; Acevedo, Mura; Bernao, Prospitti, Rodriguez y Savoy.

#### • La Lluvia

Después que lo hizo el Inter, Independiente se aprestaba a realizar una sesión de entrenamiento en el campo de juego (segun se sabe muy criticado por H. H.). Fue entonces cuando se desencadenó una fuerte lluvia que hizo cambiar de planes a los "rojos". Hubo entonces masajes, baños con agua caliente y gimnasia. Después, otra vez rumbo a "la Costa Azul".



"Si no es italiano no pasa", repetía y alzaba el brazo este señor por indicación del inefable Helenio Herrera. El campeón argentino tuvo un trato muy diferente para los periodistas y corresponsales italianos.



Luis Suárez —el argentino—. Paflik y Rolan. En lugar de fútbol "practicaron" ducha. El Campeon de América está afiladisimo. El duelo con el Inter promete adquirir contornos realmente sensacionales, pudiéndose afirmar sin temor a equivocarnos que jamás un partido suscitó tanto interés como éste, que se disputará mañana en Avellaneda.



Helenio Herrera pidió especial protección policial. También quiso jugar a puertas cerradas. Las autoridades "rojas" se opusieron a Ito y argumentaron: "A los socios no les podemos impedir que entren en su casa". Finalmente, los guardianes del orden no pudieron con la tentación y visitaron a los de Independiente. En la foto aparece Toriani.



#### En la Costa Azul, en San Vicente, vemos a Toriani, Rolan (recuperado) y al pujante Prospitti. Las instalaciones, comodisimas.

## RUGBY: INTERROGANTES PARA LAS DOS FECHAS

\* Faltan tan solo dos fechas para la culminación del torneo máximo de rugby, y el mismo tiene un dueño ya inamovible y brillante: el Atlético San Isidro.

Pero el interés de un campeonato no radica unicamente en saber quien va a salir primero. Existen dos ubicaciones igualmente importantes que merecen la atención de todo aquel aficionado de este viril y caballeresco deporte: el segundo y el último puesto. Y... el amante, y seguidor fiel del rugby, se está haciendo actualmente estas dos preguntas: ¿Quién saldrá subcampeón?... ¿quién se irá al descenso?

#### Dos Interrogantes

Por lo tanto, y siempre desde nuestro particular punto de vista, trataremos de aclarar en algo estos dos interrogantes. Para escolta inmediato del campeón Atlético San Isidro, existen dos candidatos "de fierro": Old Georgian y Belgrano. El primero dueño de un estilo poco vistoso y de pocos matices técnicos, radica todo su poderio en la fuerza de sus forwards y en la "patada" fuerte y segura de su medio apertura, Ker. Su campaña actual se basa en la regularidad de sus actuaciones. Difícil es que deslumbre... pero tampoco que defraude. Belgrano es el polo opuesto. Poseedor junto con el C.A.S.I., del "mejor rugby" del torneo. Permanente intención de jugar abierto y con las manos. Con una línea de forwards que individualmente, está a la altura de los mejores. Pero... siempre existe un pero. Y como el candidato más lógico a descender.

es Belgrano por su irregularidad. Gana al mejor, y pierde... con Pucará el domingo, y en tren de "jugarse" por la segunda colocación.

#### · Por el Otro Lado

De los dos quinces, y teniendo en cuenta las ultimas actuaciones, creemos mas en Old Georgian para el subcampeonato.

En el otro extremo de la tabla las cosas están más complicadas. Si bien el San Isidro Club -al terminar la primera rueda, con muy pocas posibilidades-, produce esa levantada que no estaba en los papeles (gana a Old Georgian, Belgrano, Pueyrredón) y logra ubicarse con un punto más que Pucará y Olivos (compañeros en la "cola"), el tener un partido más jugado que éstos, nivela las chances de los mismos. Aun así, y teniendo en cuenta que desciende un solo equipo, y que presenta una alta moral para afrontar sus últimos compromisos el SIC "debe quedarse" en primera. Entre Pucarà y Olivos, el pronostico no es fácil. Pero es evidente que cuenta con un mayor desahogo el quince capitaneado per el veterano Otaño, evidencia que nace particularmente del hecho de tener un punto mas que Olivos. Además su reciente triunfo contra Belgrano, dice de una capacidad que no está totalmente de acuerdo con la ubicación que posee en la tabla. De todas estas deduciones, se vislumbra claramente nuestra opinión definitiva, pero que como toda opinión... puede estar equivocada. Vemos a Olivos

### Leguiza y García Ganan en el Oeste

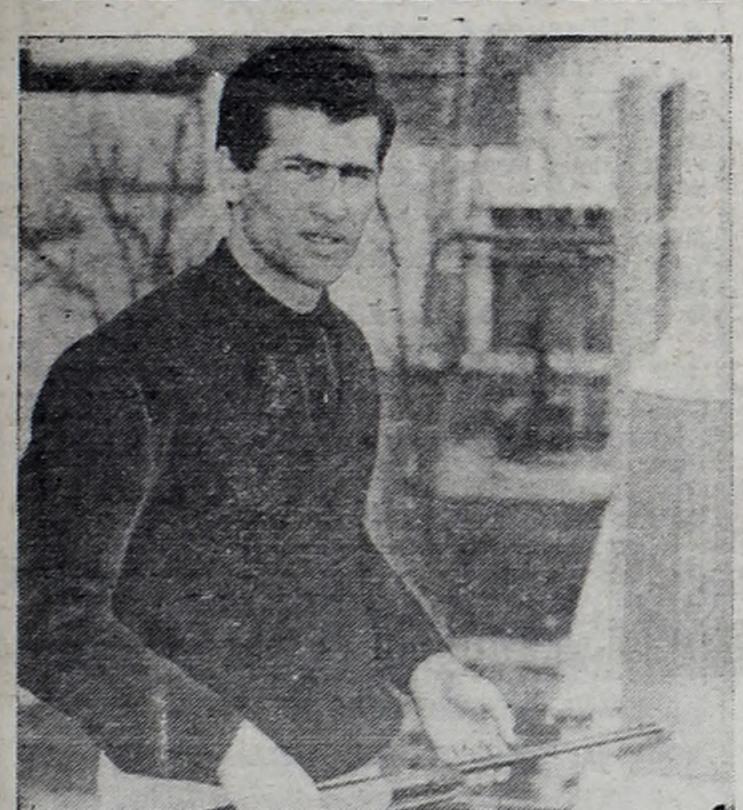
En la ccalidad de Generai Rodríguez, y organizada por el Club Vicente López, se disputó la cuarta prueba Circuito del Oeste (sobre la distancia de 7500 metros), reservada para atletas federados de 1º 2º y 38 citegorias y también libres. La competer c a para elementos líbres se inic.ó a las 10.30 y, luego de un duro trajinar se impusc el representante del Club Allievi, Ricardo Leguiza, que empleó 22m. 45s.

Segundo se clasificó José Rossi (Deportivo Es-anoi), en 22m.56s. y tercero Fernando Molina (Club 11gre), en 23m.56s.

A continuación se largó la prueba para los federados de las tres categorias (18, 28 y 33). La carrera se distinguió por lo pareje y lo intenso de su desarrollo. El hecho que los dos primeros clasificados, llegaran a la meta con tan soie un segundo de separación, confirma esta afirmación.

La ubicación final fue a siguiente: 19) Carlos H. Garcia (Allievi Club), en 22m.43s.; 29) Mario Cutropia (River Plate), 22m 44s. y 39) Horacio Pérez (Ateneo Sarandi), 24m.5s.

## DE LA FALDA A LA COSTA AZUL: INDEPENDIENTE ESPERA DESESPERA



"El rifle es para despistar. Pero lo que puedo asegurarles es que Independiente afinará su punteria para ganarle al Inter y traer para nuestro país, la codiciada Copa del Mundo." Quien habla así es Toriani, el



Con serena sonrisa, signo evidente de su confianza y optimismo, Ferreiro abandona el tren que los trajo ayer de mañana desde La Falda, conde pasaron unas bronce nero fructiferas cacaciones.

\* Independiente está desde ayer a las 8,30, de regreso en Buenos Aires, tras sus braves y fructiferas vacaciones en La Falda. Volvió en el tren "Rayo de Sol", y aguardaron la llegada del Campeón de América, en el anden ferroviario, Manuel Giúdice, algunos familiares de los jugadores y muy poco público e, inclusive, casi ningún periodista (por supuesto que CRONICA estuvo presente, como siempre). En cambio, se notó la presencia de algunos "escribas"

perderse la ocasión de "sacar algo".

En realidad, los viajeros no agregaron casi nada a lo que hemos ido volcando a través de las notas de nuestro enviado especial en La Falda. Todos coinciden en que el descanso ha sido reparador y que las vacaciones les han hecho muy bien física y psiquicamente, los jugadores se han revitalizado en forma considerable. El optimismo y la confianza es ilimitada y aunque no lo dicen porque nadie quiere hablar de fútbol, es noitalianos que no quisieron torio que es así.

La delegación se trasladó, en un micro especial, a la localidad de San Vicente, tras una breve escala en la sede de la entidad en Avellaneda. Alli, en "La Costa Azul" (no en "Los Aromos", como venía haciéndolo habitualmente), la muchachade Independiente quedará hasta el momento mismo en que deban partir hacia Avellaneda para dilucidar el pleito con el "Inter".

Aunque Giúdice no quiere hablar, pudimos "sacarle" algunas declaraciones. Muy pocas. "Todo el plantel está en magnificas condicio-

nes. Descontado que esperamos ganar, como descontamos que el partido será dificilísimo. Yo ya tengo mi plan y seguramente que Herrera tendrá el suyo. Todavia no he decidido como formará el equipo, cosa que recién haré el mismo día del . encuentro"...

También Maldonado, en su condición de capitán, habló algo "Independiente espera dar al fútbol argentino la gran sati facción que se merece. Nos jugaremos enteros, sabiendo como esperan este triunfo", y nada más.



Ya instalados en "La Costa Azul", en San Vicente, los jugadores de Independiente descansan del viaje reponiendo energías. Maldonado y Decaria se han puesto serios ante el fogonazo de nuestro totografo, pero ellos, como todos los integrantes del plantel de Independiente, respiran fe por todos los poros.

## CINZANO ESTABLECIO EL "TROFEO DE LA AMISTAD"

La firma Cinzano instituyó dos trofeos, uno para Independiente y otro para el Inter, que serán entregados a los capitanes de los dos equipos momentos antes de la iniciación del partido. "Hemos querido simbolizar en estos trofeos la tradicional amistad de dos pueblos, el argentino y el italiano, a cuyos antiguos lazos se añade ahora este encuentro, que debe contribuir a unirlos más aún a través de un buen fútbol". Así anunció la firma Francesco Cinzano S. A. la entrega de estos trofeos, que son una demostración más del interés que ha despertado esta confrontación.

### COMUNICADO

Ante versiones aparecidas en distintos diarios, el CLUB ATLETICO INDEPEN-DIENTE se hace un deber en informar al público en general que el match final por el Campeonato del Mundo que debe jugarse el próximo miércoles 9 del actual frente al Internazionale de Milán, Italia, NO SERA TELEVISADO POR NINGUNA DE LAS EMISORAS DEL PAIS.

## VEZ MARACANA NO FUE PROPICIO: VENCIDO JUVENIL CAYO

\* RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). - Una amplia y merecida victoria obtuvo esta tarde el seleccionado juvenil olimpico brasileño frente a su similar argentino, al derrotarlo por tres goles a cero. El encuentro fue disputado esta tarde en el estadio Maracaná, ante un numeroso público que no pagó entrada, ya que el cotejo es parte de los actos celebratorios de la Independencia del Brasil.

En realidad, la actuación del seleccionado argentino decepcionó al público, ya que el hecho de haber ganado el derecho de concurrir a las Olimpíadas de Tokio, en las pruebas de clasificación realizadas en Lima, hacían pensar que otra sería su actuación. Además, varios integrantes del equipo militan en equipos de primera división en el torneo de la Asociación del Fútbol Argentino, todo lo cual hacía prever que sería un rival mucho más difícil de lo que resultó para los brasileños.

Los Equipos

Los equipos se alistaron de la siguiente manera: ARGENTINA: Cejas; Bertolotti y Pazos; Morales, Per- | victoria local por dos a cero.

fumo y Brandan; Manfredi, Pérez, Malleo, Bulla, Ochoa, BRASIL: Floribaldo; Mura y José Luis; Valdez, Adebaldo e Iris; Ivo, Roberto, Zé Roberto, Aladil y Carabetti.

Desde la iniciación del partido, fue evidente el mejor accionar del equipo local. Más rápido y más armónico que el argentino, el equipo brasileño puso en apuros a la defensa visitante, que a los 7 minutos ya había visto caer su valla por primera vez.

Hubo algunos contragolpes argentinos, pero sin mayor penetración, siendo evidente que sus delanteros no tenían la profundidad necesaria como para poner en peligro la valla de Floribaldo.

El juego se desarrolló casi siempre en las inmediaciones del arco de Cejas, que tuvo una ardua y meritoria labor. Al llegarse a los 40 minutos y como consecuencia del mejor accionar del seleccionado local. Roberto, que fue el delantero más efectivo y peligroso, consiguió derrotar por segunda vez a Cejas, finalizando la primera etapa con la

Mejoró un tanto en esta etapa el equipo argentino. Adelantando sus medios, trató de forzar las posiciones rivales sin lograrlo, por la eficaz labor de la extrema defensa local. Por el contrario, a los 16 minutos, nuevamente Roberto, que fue el scorer absoluto del seleccionado brasileño. consiguió aumentar la cuenta, con lo cual el partido prácticamente quedó definido. A partir de los 20 minutos, los argentinos apuraron las acciones tratando de descontar la amplia ventaja de su rival. Pero los brasileños, con serenidad y eficacia, desbarataron los intentos visitantes. Así ganó el equipo brasileño, dando una muestra más de su capacidad. Argentina, por el contrario, no respondió ni medianamente a las exigencias de la lucha, cayendo derrotado por cifras que hablan con toda elocuencia de su falta de efectividad. El equipo argentino, que se aloja en las dependencias del estadio Maracaná, fue cordialmente recibido por el público local, que festejó ruidosamente la victoria que es un poco una revancha del 3 a 0 de Pacaembú.

## El Equipo Nacional Ensaya en Santa Fe Frente al Vencedor del Santos

★ Siguiendo con su plan de labor el combinado de la AFA, actuará hoy en la ciudad de Santa Fe, en donde enfrentará al equipo de Colón, que milita en el torneo de primera "B". El cotejo, que se disputará en la cancha que los "sabaleros" tienen a la misma entrada de la ciudad, a la vera del puente carretero que une la capital santafesina con Sonto Tomé, ha suscitado una expectativa solo comparable a la que despertó la presencia del Santos de Brasil,

el conjunto santafesino derrotó por 2 goles a 1.

• El Seleccionado Ayer, a las 18,30 la delegación del equipo nacional partió por tren desde Retiro, estando integrada por los jugadores Righi e Irusta (Carrizo no viajó por hallarse enfermo); Galeano (que suple a Ramos Delgado), Vieitez, Simeone, Vázquez, Rattin, Telch, Varacka, Mesiano, Chaldú, Onega, Willington (en lugar de Enrique Fernández, desgarrado en Bahía Blanca); Rendo,

Rojas y Bielli.

Esta mañana, a las 11,30 viajará con destino a Santa Fe por vía aérea, el piloto de River, Luis Artime en compañía del delegado de Colón, señor José María Velozo. Artime no pudo viajar ayer por razones de índole particular.

Como se puede apreciar por la nómina precedente, el seleccionado nacional concurre a Santa Fe con sus mejores elementos, siendo la base del que se adjudicara brillantemente la Copa de las Naciones en Brasil, lo que confirma la seriedad con que se hace frente al compromiso.

#### • El Equipo Local

Colón, por su parte, actuará con todos sus titulares, dispuesto a reeditar lo del Santos. Pese a actuar en la división inferior, el conjunto santafesino, se agranda sensiblemente cuando actúa en su medio y ante rivales de categoría, por lo que puede descontarse que será un enemigo difícil para el equipo de la AFA. Contribuyendo de esa manera, al mejor logro del plan de Minella.

### Dudan que el Equipo Italiano que Irá a Tokio sea Amateur

a quien como se recordará,

LAUSANA, 7 (ANSA). - ¿Son profesionales o aficionados los jugadores de fútbol de la selección olímpica italiana? Esto es lo que tratará de investigar el Comité Olímpico Internacional, según ha informado hoy el canciller Otto Mayer.

"Se tiene razón en suponer -dijo Meyer-, que algunos italianos que han jugado contra el equipo de Polonia, en los últimos partidos pre-olímpicos, son profesionales".

Como se sabe, los jugadores de fútbol seleccionados para Tokio, pertenecen en su mayor parte a equipos de la serie "A", y muchos de ellos constituyen los puntales de fuerza; basta pensar en De Sisti, del Club Roma, en Mazzola del club Inter, etc., de todos modos, de acuerdo a las normas italianas, los jugadores no son considerados profesionales, a pesar que reciben sueldos y premios como el resto de ellos, porque son de edad inferior a los 23 años (límite mínimo previsto por el reglamento Federal Italiano para que un jugador pueda ser contratado

## Chocó un Micro en Río que Iba con Futbolistas: 18 Muertos

RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). - Cuatro de los heridos graves dejaron de existir, totalizando así 18 el número de muertos que arrojó el luctuoso accidente que protagonizaron un micro y un camión, ambos vehículos colmados de gente.

En el primero de los rodados viajaban los integrantes de un equipo local de fútbol aficionado, que se dirigían a San Vicente, Estado de San Pablo.

En el camión iba un grupo bastante

numeroso de personas que se aprestaban a realizar una fiesta campestre. Las causas del accidente, no obstante

la investigación encomendada por las autoridades respectivas, todavía no fueron aclaradas.

Además de los 18 muertos, hay 59 heridos -algunos de gravedad-, los que están internados en el hospital de San Jorge de Campos, en San Pablo, y en hospitales de la zona denominada Doparaiba.

## Alpinismo, Deporte Peligroso: En Suiza Perecieron 50 Deportistas

tituye el trágico balance de la temporada alpinista en Suiza. Efectivamente, según las estadísticas publicadas por el Aeródromo de Sion, desde donde despegan los helicópteros y los aviones de socorro, resulta que durante los últimos cinco meses un centenar de alpinistas, en dificultades o heridos, fueron ayudados por la Guar-

GINEBRA, 7 (ANSA). - | dia Aérea de Socorro de | cerna, Paul Wases, fallecisiete alpinistas muertos durante las ascensiones fueron transportados al valle.

Se trata del más alto número de víctimas registrado durante una temporada en Suiza.

Mientras tanto hoy fue comunicado desde Oberrichkenbach (Canton de Nidwald), la trágic: muerte de un joven alpinista de Lu-

Cincuenta muertos cons- Sion, mientras cuarenta y do mientras intentaba escalar, con otros dos alpinistas. la pared oeste del Saettelistock. Los otros dos alpinistas fueron transportados al valle gravemente heridos. Finalmente, en Sion se tienen serias preocupaciones por la vida de una "cordada" compuesta por una mujer de 25 años y un hombre de 32, ambos de Zurich, de los euales faltan noticias

### En 80 Lineas

### En Tiro al Vuelo, la Argentina es Campeón

\* SAN PABLO, 7 (France Presse). - La delegación argentina conquistó el Décimoquinto Campeonato de Tiro al Vuelo. Su triunfo, fue brillantisimo, abatieron 42 piezas en 45 oportunidades. El conjunto argentino estuvo integrado por Guarnieri, Bossi y Marucci. Guarnieri ocupó el primer puesto en individuales, con 28 puntos.

Regresa Rubén Muñoz

PARIS, 7 (France Presse). - No habiendo encontrado ningún club para ser transferido, el futbolista argentino Rubén Muñoz regresó hoy a su país, donde los dirigentes del club parisiense Red Star esperan que conseguirá negociar su pase.

#### • El Torneo Cubano

LA HABANA, 7 (France Presse). - El norteamericano Larry Evans y el alemán Wolfgang Ulhmann se colocaron en el primer lugar del torneo de ajedrez "Capablanca", acumulando ambos 6½ puntos sobre un total de 8. El primer lugar lo obtuvieron, Evans, con su triunfo sobre el cubano Jiménez, y Ulhmann sobre, el también cubano, Ortega, en partidas selladas el sábado. En el segundo lugar se hallan ahora el soviético Smislov y el sueco Stahlberg con 41/2, cada uno sobre un total de 6 puntos.

• El Campeonato Inglés

LONDRES, 7 (France Presse). - Dos partidos de primera división se disputaron hoy en el marco del campeonato de Inglaterra de Fútbol: el Blackpool, que comparte el séptimo puesto en la tabla de posiciones, venció al Leeds United, que marcha segundo, por 4 a 0, y el West Ham, décimoseptimo, derrotó al Wolverhampton, vigésimo, por 5 a 0.

#### • En Forest Hills

FOREST HILLS, 7 (France Presse). - La francesa Irene de Lanslute derrotó en la segunda vuelta de los campeonatos de tenis de los Estados Unidos, individuales femeninos, a su compatriota Michel Boule por 8|6 y 6|3. Por otra parte, la norteamericana Nancy Hanks de-

rrotó a la australiana Leslie Turner por 2/6, 6/3 y 6/1. La francesa Jeannie Lefrig ganó a la sueca Iva Lundwvist por 7|5 y 6|4.

#### Empataron Torino y Roma

ROMA, 7 (France Presse). - Roma y Torino, finalistas en el torneo de la Copa de Italia de 1964, jugaron ayer empatando en un gol, por lo que se hace necesario jugar otro partido para definir el torneo.

Se jugaron dos tiempos suplementarios de 15 minutos cada uno, sin que se abriera el marcador. La Copa de Italia incluye a equipos de 1ª y 2ª división.

#### • Perdió Vicente Derado

KINGSTON, Jamaica, 7 (France Presse). - El campeón de Jamaica de peso liviano, Ircy Hayles (61k400) venció por puntos al argentino Vicente Derado (60k700), en un match de 10 rounds.

Al darse el fallo con el triunfo del campeón local, una parte del público demostró ruidosamente su descontento, pues consideró que Derado había sido el ganador. El desarrollo del match había sido muy parejo.

## LOS "ROJOS" AUSENTES CON AVISO TODO ESTE MES

El título de Campeón de América exige sus prerrogativas. Independiente lo sabe y como hay aquiescencia general para allanarle el camino al galardón mundial, desde ya puede anticiparse que los "rojos" no jugarán en todo el mes de setiembre match oficial alguno, o sea que postergará sus encuentros contra Racing, Estudiantes (¡otra vez!), Banfield y, quizá, Argentinos Juniors. Por lo pronto acaba de adelantarle a Racing \$ 1.000.000 y después de jugar con el Inter le dará otros \$ 1.500.000 a cuenta de la recaudación millonaria que ha de hacer a \$ 200 por barba cuando regrese de Italia. Esta medida, que debe aprobar el Consejo Directivo, motivará algunas resistencias, en especial por el lado de Boca con quien no se tuvieron tantas contemplaciones el año pasado.

#### River Jugará en Chile

No obstante lo anunciado, el 16 no se iniciarà la segunda rueda de la Copa Jorge Newbery. Tal parece anticiparlo la decisión de River de participar en un cuadrangular

a efectuarse en Santiago de Chile, con la participación del Santos, el Colo Colo y Universidad Católica.

#### • Y va de Agasajos

Anoche la Asociación de Fútbol agasajó a los diplomáticos acreditados por los países árabes, embajadores señores D. E. Robaby, del Libano, S. E. de Argelia; D. A. Gherrab, encargado de negocios de Siria, señor Chaykhnouni, de la RAU, señor D. H. Bolbol, de Marruecos, señor D. A. Boumahdi y consejeros culturales, de la RAU, señor D. M. Abou. El Ata y D. K. Chitour de Argelia. A las 22.30, en los salones del Automóvil Club Argentino, la AFA ofrecerá una comida a los deportistas y periodistas italianos que ya estuvieron anoche en la calle Viamonte.

#### Carrizo Lesionado

mente por su poderio indus- las tareas y sa formatizo la 1 Crespo.

Anoche concurrieron al Consultorio Médico varios jugadores, entre ellos Carrizo y Enrique Fernández, que no viajaron con la delegación. El primero presenta contusión Respon cammingo actual inbrica, morel n un sitt a pasare monstrus de viuy hematoma de muslo derecho y el segundo proceso doloroso en abductor lado derecho. Debe guardar cama 4 dias y regresar el viernes. No se observa desgarro por lo que su curación será breve. Ovejero (Vélez), fractura del primer hueso metacarpiano mano derecha. Se le hizo yeso. Sénes: entorsis tobillo derecho. Gran edema. Se le hizo bota de yeso. Navarro: se le quitó la calza de yeso. Debe caminar para acelerar su cura. Bilardo: mejora, entrenarse liviano. Casa: se le renovó el yeso, tiene para 15 días más. 4

Más Reapariciones

Se anticipa la reaparición de Ramos Delgado en River. En Banfield se anuncia a Calics por lo que se haría un replanteo defensivo, pasando a Peano de Nº 8. En Chacarita es factible la vuelta de Cordero afectado de un esguince en una mano.

#### • En Cancha Neutral

La Comisión Especial que tenía a su cargo el estudio sobre la forma de estructurar el torneo de ascenso entre los 12 l

equipos clasificados de Primera B, no produjo despacho, por lo que anoche se reanudó la asamblea extraordinaria de presidentes en una sesión que excedió el filo de la medianoche. Empero, el punto principal, pudo resolverse favorablemente con el único voto en contra del representante de Santa Fe, o sea que el torneo se llevará a cabo en cancha neutral. En momentos de cerrar esta edicón proseguían discutiéndose los puntos económicos, ya que queda por resolver el destino de los clubes clasificados para la Copa Consuelo.

#### Recaudaciones

Como siempre sos clubes de la Zona Norte siguen siendo los más "taquilleros", al punto de que en 20 fechas totalizaron pesos 29.143.670, producto de la venta de 370.750 entradas: 1) Platense, \$ 3.922.008; 2) All Boys, \$ 3.887.102; 3) Chicago, \$ 3.782.838; 4) Español, \$ 3.645.290. Zona Sud: 1) Quilmes, \$ 2.845.256; 2) Temperley, \$ 2.658.240; 3) Italiano, \$ 2.613.588 y 4) Lanus, con pesos 2.163.870.

Los colaboradores del stud Nadina se alborotaron con la llegada de los representantes de CRONICA y aparecen al lado de Gobernado, que es tenido de las bridas por su cuidador.

### Costó Veintiún Mil Pesos y Ganó en Premios 5.143.679

Gobernado, adquirido en \$ 21.000, lleva ganado en premios la elevada suma de \$ 5.143.679. A continuación

ubl	icamos	su campaña:		
29	Premio	Espiguita	\$	52.500
2° 3°	,,	Remanso	,,	52.500
	,,	G. Kemmis	**	60.000 -
29	,,	General Lavalle	21	90.000
20	,,	Maran III in a	,,	52.500
19	,,	Cronistas de Chile, Colom-		
		bia, Ecuador, México, Pa-		
		namá, Perú y Venezuela .	,,	180 000
49	,,	Chevalier	**	35.000
29	,,	Güiraldes	,,	90.000
19	,,	Montevideo	,,	350.000
19	,,	Polla de Potrillos	11	1.181.179
19	,,	G. Premio Jockey Club	"	3.000.000.—
TO	TAL C	ANADO EN PREMIOS	\$	5.143.679.—



El señor Herman Dircie exhibe en ambas manos los trofeos ganados por Gobernado en el Montevideo y

en la Polla de Potrillos. Copa y plaqueta respectivamente. Falta la del domingo que es inmensa.

## GOBERNADO MOSTRO QUE POSEE MUCHA GARRA PARA LOS FINALES

Los escépticos fueron derrotados. Gobernado sacó a relucir su garra de crack y puso en su sitio el marcador, que había torcido Maanim, en mitad de la recta final, con su corto y fulmíneo avance.

### El Crack Aportó una Extra a sus Afortunados Dueños

EN EL TURF

Desde que la Comisión Nacional de Hipódromos, dispuso el uno por ciento de las apuestas para los dueños de caballos de carreras, el crack Gobernado fue bastante productivo, como se advierte a través de los boletes que le jugaron hasta la vispera.

	Premio	Ganador	Placé
29	Güiraldes	229.255	51:825
19	Montevideo	430.375	49.025
19	Polla de Potrillos	2.471.225	233.775
10		3.075.025	356.300

Totales: 6.205.880 690.925

En total le fueron jugados \$ 13.793.550 de manera que a los dueños les corresponde por tal concepto \$ 137.935.50.

Gobernado es de esos pingos clásicos, dotados de una calidad extraordinaria y de coraje para los finales. Por eso se ganó en seguida un lugarcito en el corazón de los entusiastas, como se lo ganó hace de esto más de treinta años, Mineral, el "Pampa" del Alerta que tomaba la punta desde el pique y no abandonaba por más resistencias que le ofrecieran sus rivales. Perdió dos veces, es cierto, por contrariarlo en su modalidad, pero cuando se descubrió que tenía pasta de bueno, no supo de derrotas y se ganó un Pellegrini en tiempo record. Gobernado tiene algo de parecido a aquel formidable hijo de Leteo y Moderna, en cuanto a su manera de correr y por eso es grande, porque corre sin pedir ni dar ventajas a sus rivales. Corre sin desmayos y a veces sin cambiar de mano, con lo cual merma algo su poderío, como le sucedió el domingo en la recta final, al no hacerlo hasta los 200 metros finales. Cuando cambió de mano, cambió el panorama y el petiso forzudo del stud Nadina, parecía que recién empezaba a correr y eso por un lado y el "parate" que le agarró a Maanim, parecido al "Sueño del Pibe" evitó una caída que se hubiera lamentado muchísimo.

Estuvimos ayer en el stud de don Domingo Sabalsagaray, ubicado frente al campo de entrenamiento de San Isidro. Nada cambió con respecto a lo que vimos luego de la Polla de Potrillos, excepto el "toilette" del mimoso Gobernado, que anduvo por la tierra de la calle lindante con la ca-

balleriza, con los "zapatitos" nuevos que le pusieron muy temprano los herradores y con una manta de lujo que contrastaba con la fajina del día, pero como se ganó los garbanzos en buena forma, el trabajo se le fue aliviando y solo lo "caminaron" para que todo el mundo vea y admire al flamante campeón.

En el stud no se habla más que del crack. Los otros pingos entre ellos Xantipo y Aguapé, que también aportaron su granito de arena, para sostén del mismo, pasaron por delante de las narices de los concurrentes sin despertar ningún interés. Todo el mundo miraba a esa hermosa pieza, mezcla de sangre y hueso, moldeada con el cincel de un artifice del entrenamiento, de larga militancia en el quehacer del turf, que surgió a la notoriedad por su intermedio. Don Domingo Sabalsagaray es ahora una figura de relieve, por la campaña de su pingo y ayer revivió la emoción del final de la carrera, apareciendo ante sus ojos el aro rojo del disco, como un Sol de mediodía.

Ahora la esperanza está en el Gran Premio Nacional, para la consagración definitiva del crack 1964. Tiene dos lauros ganados y le falta el que corresponde al "Derby", para aceñir en su testa el galardón de la "Triple Corona" y si nada anormal le ocurre en su training, seguramente ha de conseguirio.

Gobernado parece contestarle al cuidador Sabalsagaray, como se aprecia en la fotografia que ilustra el grabado, en la cual saltan a la vista las hermosas pilchas que cubren su estampa. Manta de terciopelo y sobremanta de nylon, bien a lo "bacán".

## Es Dificil Creer que Costó 21.000 Pesos

★ En esta época de millonadas de pesos en las apuestas, de cifras elevadas en las adquisiciones de los pura sangre, cuesta creer que Gobernado costó solamente 21.000 pesos y sin embargo es así. Se produjo el fenómeno por una venta forzada del Haras Kentucky, cuando el notable hijo de Ever Ready contaba año y medio de edad.

Todo el mundo creyó que cuatro amigos se habían propuesto ser dueños de un pura sangre y con tres "fragatas" habian logrado adjudicarse a Gobernado, con la deuda pendiente elevada a 18.000 pesos, pero no es así. Resulta una verdadera pichincha para gente de alto vuelo industrial, que está ligada al turf desde hace años, algo así como quince, contando con algunos ejemplares de mediana importancia, hasta que llegó el "fenómeno", que colmó las ambiciones de sus afortunados propietarios.

#### La Curiosidad

Nos picó la curiosidad como a todos los que seguimos de cerca la vida del turf y logramos acercarnos al cuarteto que comparte la sociedad hípica, al margen de la industrial que tiene otros asociados, Anduvimos por esas calles que no cambiaron mayormente desde muchos años atrás, de un barrio otrora famoso, como de ieyenda, que se llamó Villa Crespo, cambiado actualmente por su poderío indus-

trial y nos encontramos en una esquina común, sin nada que denunciara que a pasitos de la misma, un establecimiento inmenso desarrolla una actividad floreciente en la industria del tejido, en el rama de la estampería. La llegda de los representantes de CRONICA fue recibida con suma cordialidad y fuimos atendidos por uno de los integrantes de la firma y a la vez co-propietario de Gobernado. El senor Herman Dircie nos mostró con orgullo el negocio, que cuenta con maquinarias extraordinarias y costosas y nos indicó ciertos detalles de trabajo, antes de pasar directamente al asunto de Gobernado y cuando abordamos el tema, afloraron de inmediato los detalles que culminaron con la adquisición del crack. Nos dijo el señor Dircie, que todo se debe a la perspicacia del cuidador Sabalsagaray, que le había echado el ojo al Ever Ready en visperas de liquidarse el Haras Kentucky y como el tattersal está a tiro de la fábrica, hicier n un alto a las tareas y se formalizó la

compra. No hubo mayores ofertas por la talla reducida de Gobernado, pero el cuidador no estaba equivocado al insistir en la compra y al agregar, que sería muy útil y los hechos obvian todo comentario.

#### • Las Ofertas

En seguida de ganar la Polla de Potrillos, aparecieron las ofertas, varias de ellas tentadoras, pero tanto el señor Herman Dircie, su hermano Adolfo, don Eduardo Mosgofián y Boris, dueños de Gobernado, las rechazaron categóricamente, sin siquiera escucharlas. Se tiene al campeón para verlo guapear en las pujas de los hipódromos y tal vez, al término de su campaña ocupe un lugar como padrillo por cuenta de sus duenos.

Recogida la opinión que hemos detallado, dejamos al señor Herman Dircie, que fue muy cordial y atento ccn nosotros, impartiendo órdenes de entendido en el dificil mecanismo de la poderosa planta industrial de Villa Crespo.

# NIARKOS JUGARA SUS TITULOS EN LA COPA

## Booz, Marchio y Berenjenal También Correrán

\* Se procedió ayer a la apertura de cartas para la reunión que se llevará a cabo el domingo proximo en el hipódromo de Palermo. De las 116 anotaciones recibidas siete corresponden al Gran Premio de Honor, competencia de antigua data, conocida también como Copa

de Oro, en la que generalmente intervienen los mejores ejemplares de la denominada "guardia vieja". Abierto a la participación de caballos de 4 años y más edad de sangre pura, a través de los 3500 metros que tiene fijado de recorrido, se asistirá en esta oportunidad a la

confrontación de Niarkos, Booz, Berenjenal, Cuentero, Snow Tracks, Berry y Marchio, que cargarán 60 kilos. Niarkos, el campeón del momento, será favorito de la prueba, debiendo señalarse a Booz como su oponente de mayor consideración del hijo de Again.



#### • Fiesta Grande del Turf

La del domingo fue una de esas fiestas consideradas "grandes" por su trascendencia. Grande por la realización de un Jockey Club extraordinario que ya ingresó con letras de molde a las cosas más destacadas de la hípica nacional. Grande por la concurrencia selecta que se incorporó a los recalcitrantes carreristas de todas las jornadas hípicas, y grande porque se "cayeron" todos los records.

De Gobernado hablamos ayer y hoy en lugar aparte, de manera que vamos a referirnos aquí a otras cosas interesantes. En primer término, el bochornoso episodio registrado en seguida de disputarse la prueba inicial con el fácil triunfo de El Turco. A nosotros no nos sorprendió que ganara el defensor del Tobetma, ya que señalamos con bastante suspicacia sus repetidos fracasos, motivados por la dirección de Jara, suponiendo que con el cambio de monta ganaría esa carrera o la otra del sábado que parecia más fácil, y nuestro "pálpito", vamos a ponerle comillas para no agrandarnos más de la cuenta, se hizo. Pero no suponíamos, que el público hubiera reaccionado

de la forma como lo hizo. Larrandart nos informó, de pasado el tumulto y serenado su espiritu, que los "muchachos" se le fueron a la carga y querían lincharlo, quedando sorprendido por ello, al no tener nada de culpa y que, por el contrario, quedaba exento de toda responsabilidad, con solo haber dispuesto buscar los buenos oficios de Aníbal Etchart, que, además de buen jinete, es muy honesto. Ninguna culpa le atribuimos al citado cuidador, que tiene a su cargo la atención de una importante ecurie, cuya finalidad es la de ganar siempre, para el prestigio de sus colores y acreditar su establecimiento de cría.

R. Encinas

Larrandart nos informó también que Jara no corrió a El Turco en la forma debida y luego de su último fracaso, el jockey solo atinó a decir en voz alta y en forma despectiva, que un buen negocio seria dárselo a los leones. Linda manera de comportarse un profesional de su jerarquía, frente a un colega como Larrandart, que siempre ha observado una línea de conducta intachable.

El público, desde luego, no tiene derecho de hacerse justicia por sus medios. Para las sanciones y medidas correspondientes está la Comisión de Carreras, integrada por caballeros que conocen a fondo el engranaje de nuestro turf y de quienes no se puede dudar en absoluto sobre sus decisiones. No sabemos si se ha tomado alguna medida sobre este desagradable episodio realizado justamente en una tarde linda de las fiestas hípicas, porque las resoluciones, como es de práctica, recién se dan a conocer al medicdia de hoy, pero de todas maneras, suponemos que algo han hecho o harán para satisfacer a la enorme cantidad de aficionados, que se vieron defraudados por una maniobra dolosa por parte del jockey Jara, que desde hace tiempo viene actuando con algo de anormalidad, como lo reflejan los resultados de las carreras ganadas por London Boy y más aún, por las dos confrontaciones de Ravié con Narzole. Especialmente esto último que está fresquito en el recuerdo de todos.

#### • Un Triplete Formidable

cuarto de hora amargo. La suerte se le mostró adversa | a Manzana, a la que se coy su nombre desapareció de la notoriedad, pero quebra-

da la "guigne" anda como quién no quiera. pero que lo anhela del brazo con los éxitos, y el domingo se apuntó un triplete fantástico. Con El Turco ga-



nó sin esfor- A. Etchart zarse mayormente, pero a renglón seguido sacó a relu- | cionados.

Aníbal Etchart pasó un cir un rigorismo en un final de hacha y tiza, frente mió de un tarascón los trescientos finales y dirigió en el disco con un cachito de ventaja a su favor y terminó la brillante jornada con Marvel del Atucha, que reprisó puesta de mano maestra por el competente cuidador don Alfonso Salvati. También tuvo que cincharla el jinete de Los Cardales y su esfuerzo tuvo un lindo premio: Aplausos frenéticos de todas las tribunas y la invariable confianza de los cuidadores, propietarios y de todos los afi-

#### Un Pronóstico Bravo

El asunto de los pronósticos es bastante peliagudo. Se suman muchos factores en contra de los elementos de juicio para las discriminaciones y, lógicamente, se patina por más veces. Los caballos, por cierto, no son máquinas con regularidad matemática y corren de acuerdo con su estado de ánimo a la hora de la carrera, pero en contra de todo eso, los que tienen la responsabilidad de orientar a los apostadores, suelen salir airosos. En CRONICA se pro-

cura por todos los medios acercar a los lectores hacia el acierto y muchas veces sorprende entre los candidatos un nombre raro, como el BY THE WAY, no por su origen idiomático, sino porque terminaba de correr en La Plata, con un puñadito de boletos y no había trascendido que podía ganar y pudo haber ganado con un cachito de suerte en el final de la carrera. Superó el millón de ganadores y eso evidencia que no estábamos equivocados al sostenerlo en forma exclusiva, siendo su derrota del mé-

Larrandart rito de un triunfo, La lista de nuestros ganadores se distingue precisamente por los altos dividendos, el más reciente de cuatro cifras estuvo a cargo de Cherubichá: 14 pesos en el comienzo de la triple.

#### • El Favorito

Niarkos tiene bien ganada su condición de favorito del Gran Premio de Honor, Su trayectoria es la propia de un ejemplar de fuerzas superiores a las comunes, que no solo ha sobresalido en nuestros escenarios, pues. también lo ha hecho en los dos encuentros de mayor trascendencia del turf uruguayo, es decir los grandes premios Municipal y José Pedro Ramírez. En lo querespecta a su fracaso en Chile, conviene pasarlo por alto, pues existieron f ctores contraproducentes para su normal desempeño. El hijo de Again y Albikie, en lo que va de este año compitió en tres oportunidades en nuestro medio. Luego de su actuación en el país trasandino reprisó en el clásico 25 de Mayo y en valiosa demostración se colocó tercero a 3 cuerpos de Doretta y Berenjenal en 2'31"4 5 en el césped, pesado. Con la preparación más ajustada se contó entre los rivales del clásico Vicente L. Casares, triunfando por un cuerpo a expensas de Booz, Berenjenal, Trousseau y otros oponentes, marcando 2'34"2|5 para los 2500 metros y por último, en ocasión de la disputa del clásico Chacabuco, volvió a ser el ganador, postergando fácilmente a Marchio, Berenjenal y seis rivales más, entre ellos Booz, en el notable tiempo de 3'7"2|5

#### • Gran Forma

Sorprendió notoriamente el oscuro desempeño de Booz en el clásico Chacabuco, ya que finalizó sexto a 10 cuerpos, aproximadamente, de Niarkos, cuando se esperaba del pupilo de Lapistoy una performance descollante. Recuperado otra vez en su mejor forma, Booz puede estar en los primeros puestos, como lo estuvo en el recordado clásico Vicente L. Casares, constituyéndose en escolta irmediata del pingo del stud Claudio Tomás. en Palermo.

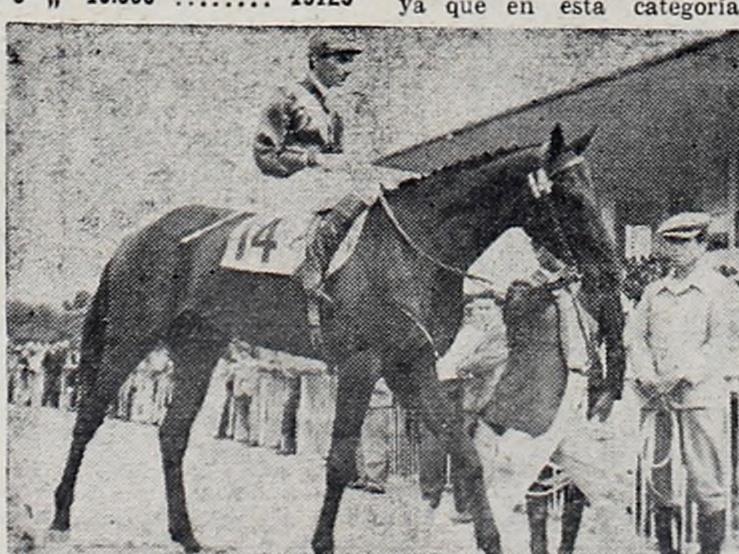
#### • Correrá Bien

Marchio, atravesando por un momento sumamente propicio en la preparación, es otro de los indicados a tener participación activa en las acciones. Reviste mérito cricido su segundo puesto a 2 y 12 cuerpos de Niarkos en el Chacabuco,

### MONTEVIDEO 1° \$ 500.000 ..... 11299

2° , 50.000 ..... 12108 3° ,, 20.000 ..... 12866

4° ,, 10.000 ..... 4318 5° ,, 10.000 ...... 15125



Niarkos, en óptimas condiciones de preparación, se perfila como el más probable ganador del Gran Premio de Honor, a disputarse el domingo en Palermo.

#### Gran Premio de Honor 3500 Metros

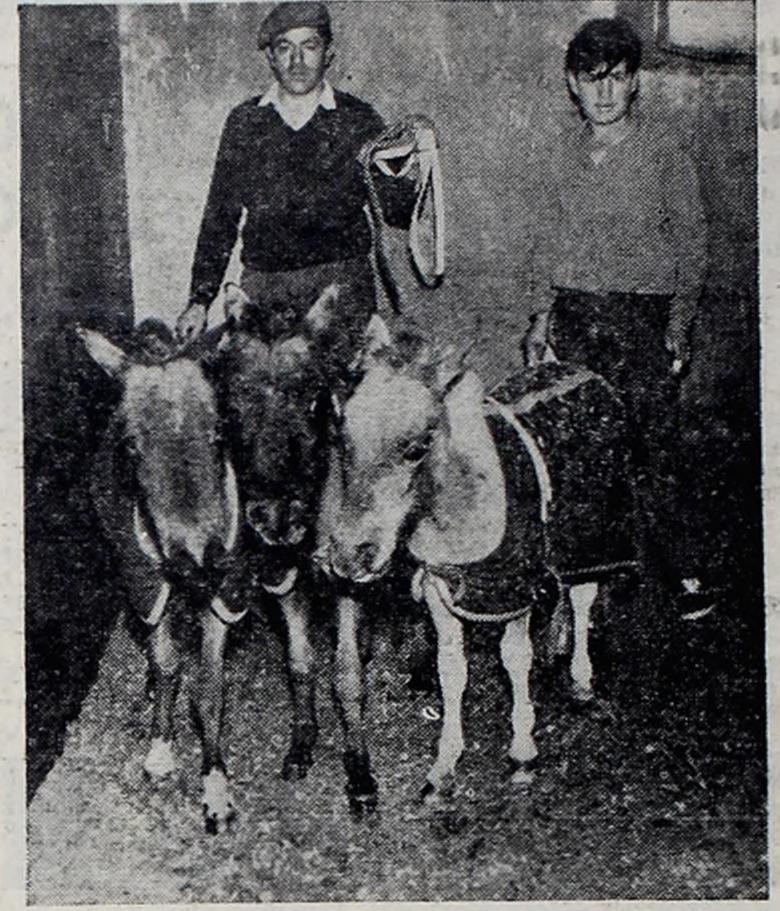
Para todo caballo de 4 años y más edad de sangre pura. Peso por edad. Premios: \$ 3.000.000 y un objeto de arte al 1º; 900.000 al 2º: 600.000 al 3º: 300.000 al 49; 150.000 al 59, y un objeto de arte al criador del caballo ganador.

Competidores y jockeys Berry 60, O. Cosenza, 2 Booz 60, C. Sauro, 3 Berenjenal 60, E. Jara,

4 Cuentero '0, I. Leguisamo, 5 Snow Track 60, A. E'hart. 6 Marchio 60, O. Nardi,

7 Niarkos 60, J. Caballero.

en performance a la que precedió su victoria en el Gran Premio 9 de Julio, disputado en el hipódromo de La Plata.



Enfrentando el box de Gobernado, estos tres "ponnys", que aparecen en el grabado, permanecerán hasta el jueves próximo, fecha en que serán embarcados con destino a Inglaterra, como un obsequio del embajador inglés en la Argentina, a la Reina Isabel.

## Es Promesa de Lucha Intens > el Premio Especial Rivadavia

Juntamente con las inscripciones del domingo se recibieron las correspondientes al sábado en Palermo, que totalizaron 132, entre las 42 del premio Rakoczi, por lo que las autoridades resolvieron dividirlo en dos turnos. Como encuentro principal de la jornada sabatina se disputará el premio Rivadavia, un handicap especial para caballos de 3 años y más edad, con exclusión de yeguas y ganadores. Tiene fijado un recorrido de 1600 metros y de acuerdo con las anotaciones recibidas, serán de la partida, entre otros, Flaring, Tchaikovsky, Snow Cap, Fide y Manager,

#### • Lucha Brava

La escala de peso establecida, torna complicada la emisión del pronóstico, pues seguramente la lucha será de trámite intenso y abierta a las pretensiones de varios de los participantes. Flaring es uno de los más capacitados del lote, ya que habiéndose largado a correr de firme, acaba de lograr una victoria excelente a expensas de Petit Slam, al que dejó atrás con facilidad y estableciendo buen tiempo. El hijo de Grass Court está muy bien colocado en la escala de peso y seguramente camplirá otra performance de mérito crecido. En cuanto a Tchaikovsky, que acaba de dar la pauta de su completo training al batir por el pescuezo a Brooks y a Snow Cap en 1'36" la milla, vuelve a contarse entre los rivales capacitados.

#### • En Categoría

Encabezando 'a escala de peso con 60 kilos, está Snow Cap. La reciente actuación del pupilo de Julio F. Penna le significó el quinto y último puesto en el clásico Estados Unidos del Brasil, a 5 cuerpos de Anheloso. La actuación, para valorar ahora debidamente su chance, conviene pasarla por alto, ya que en esta categoría

el hijo de Tahoe con inmepuede tener un desempeño parecido al que le permitió arribar tercero con 61 kilos, a poco menos de 3 cuerpos de Tchaikovsky, 53, y de Brooks, 54 12. En relación a Tchaikovsky, la diferencia de kilos ha disminuido a cinco por lo que se hace probable el desquite, o mejor dicho la repetición de

### PALERMO KAYA PARA E SABADO

INSCRIPCIONES Primera Carrera

Premio REPELUZ Hay Que Si 54 Narrado 54 Miquichón 54 Benjamin 54 Pensativo 54 Sexta Carrera Tronisón Resol A las 11.20 Segunda Carrera 1600 Mts. Premio GUAPO Caperucita 57 La Tapa Ledania 57 L. d. Francia 57 57 Miltha La Corona Neptunia 57 D. Lane Moonstruck 57 Boxeadora 57 Muñequita Fidhia Brocheta 57 Olive 57 Poti Reality 57 Rosine Lobuna Tercera Carrera A las 12.10 1100 Mts. Premio MOSLEM (Comienza la Triple)

la victoria que logró sobre

56 Imria La Mula M. Estuardo 56 Doralisa 56 Face Brune 56 Ave Lira 56 Tin Whistle 56 Unitaria 56 Pepsy M. Girl 56 Argenta Lagua 56 Hipnosis Abombada 56 Fo-Kien Famia 56 Athenes Jota Maja Duplona 56 Renomee Upstur 56 Forrada G.Rapinds

A las 13 Cuarta Carrera Premio SINGAPUR 1100 Mts. (Continua la Triple)

Del Trece 551/2 El Curaca 531/2 Su Ex'cia P. Fisher 53 B. Trago 57 561/2 Chatelet Estero 5632 Brola Espartaco 551/2 Templado 52

Quinta Carrera A las 13.45 Premio RIVADAVIA 1600 Mts. Istmo Snow Cap 60 T. Class 511/2 Rochefort Callaqueo 58 Fide

diata anterioridad a las carreras antes recordada. Fide, con tan solo 50 kilos en la montura y recomendado por su corrida de 1'42" en la arena de San Isidro, asoma como una de las sorpresas del encuentro, pudiendo decirse otro tanto de Bellow, que termina de imponer condiciones en muy buen estilo.

A las 10.45 | Tchai'vsky 55 Kingstown 50 2500 Mts | Corredor 55 Manager 50 Flaring 54 Bellow Braceador 52 Tarieu A las 14.30 1100 Mts. Premio RAKOCZI

(Termina la Triple) Detroit 56 Husun Trapecio 56 Discurso Smut 56 Bozzy Certero 56 Luis A. 56 Johnny Griego 56 Hankow Lapso 56 J. Carlik Batilio 56 Egerio Cupido 56 Papelero Hoyito 56 Marvelius Satane Barranga

A las 15.15 Séptima Carrera 2200 Mts. Premio VIKING

Valladolid 591/2 La Corbeta 511/2 Toujours 58 Pera Verde 50 La Baguala 561/2 My Dame 48 55 Chauchera 48 Floride Daydream 53

Octava Carrera A las 16 5 Premio DON DAVILA 1100 Mts. 56 Alihue

Red Bank -56 Peristillo Trigante Bing Crosby 56 Tibur 56 A. Enrique 56 Dot Doi Salvadorcito 56 Destin 56 Actor Pabellón Espiritualist 56 56 Directo Calcutun' Indio Acuá 56 Ramsés Fenicic 56 Lamento Folklorista 56 Satin

Novena Carrera A las 16.55 Premio QUETRAL 1800 Mts. Elobey 56 Hiper Crack 53 56 Lautaro 53 Pichin 50 | Presente

BOSTON

CONFORT Y CATEGORIA

HOTEL

SAN JUAN 1225

23 - 7000

Habilitado 27 - 0890

60 Plankes to treaming 56 Diablesce 30 | Dias habites \$ 40 - Sabados, domingos y feriados \$ 50 

conocen a fondo el olicio y son meresedores de esta clase | Berenjenal

de satisfacciones.

Le En la pista de arena, normal del campo de entrenamiento de San Isidro fueron controlados ayer, algunos ejercicios de mérito, entre ellos, el efectuado por el campeón Niarkos, que con vistas a su participación en el Gran Premio de Honor descontó 1200 metros en 1'15"

3|5 con 12"1 5 de final, convenciendo a los cronometristas, que lo notaron en un momento propicio en la preparación. También Elobey, a cargo de Vitale lo mismo que el hijo de Again, se lució en una partida de 1200 metros, en 1'15"45 pudiendo decirse otro tanto de Fide, cuya corrida de 1600 metros, en 1'42", fue de las más sobresalientes de la jornada; en cambio, Valladolid decepcionó en un floreo de 1800 metros, en 3'6", de acuerdo con la opinión de los cronometristas. Seguidamente damos a conocer los ejercicios registrados

la impresión); FIDE, H. Ana- EGEDIO, D. Brunetto, 1100 en , en 1'38"4|5, últimos 1200 a la NIARKOS, J. Caballero, 1200 cona, 1600 en 1'42", últimos 1'11"; LAPSO, H. Anacon. a par de TAKE IT EASY; SAa media cancha en 1'15"3|5 | 1200 a la par de CURSI, R. la par de INDIO CARACA- LANGA, C. Leguizamón, 1200

en 1'18"45.



Undina necesitó poner en juego todas sus reservas para vencer a Tagra por medio pescuezo, en la sexta carrera del programa del hipódromo sureño, desarrollado el domingo pasado.

(Pista de arena normal)

con 12"15 de final; ELOBEY Vario, en 1'16"25; ARLOTON TUN, P. Quevedo, 1100 en 1' A. Sánchez, 1200 en 1'15"4|5 J. C. Díaz, 1600 en 1'43", pri- 8"2|5; FLORETEO, M. Decon 11"4|5 de final; VALLA- meros 1500 a la par de TRA-DOLID, J. Torres, 2800 en 3' PITO, N. Fernández, en 1'6" 6', últimos 2000 en 2'13", al- 35; CANCERBERO, P. Quetimos 1000 en 1'7'45 con " vedo, 1400 en 1'32"25; QUIA-



#### • Luanda las Dejó por el Camino

No obstante la aparente ruinosa competencia de Palermo, en una de sus tardes de gloria con motivo de la disputa del Gran Premio Jockey Club, el escenario pla tense resistió airosamente la situación, ya que sus tribunas presentaron el aspecto de costumbre y las cotizaciones del sport fueron reflejo fiel del entusiasmo reinante. Se expendieron poco menos de 23 millones de boletos, por lo que el éxito financiero de la jornada quedó también asegurado. El Bosque ofreció como cotejo de mayor jerarquía el clásico Hipódromo de La Plata, abierto a la participación de las potrancas, pero como número extra se ofrecía el interés latente por lo que acontecía en Palermo. Maanim y Bonetero representando al turf sureño estaba en la lista de los campeones del Jockey Club. Había ansias por la noticia y cuando se supo de la derrota del crédito local Maanim hubo un poco de tristeza en el ambiente. Volviendo al clásico, cabe decir que el resultado confirmó ampliamente los vaticinios. Luanda obligada favorita de la lucha, puso varios cuerpos de ventaja sobre sus escasas oponentes, refirmando en su condición de mejor ejemplar del pago, a la que se vio, en más de una oportunidad guapear en importantes competencias de los principales escenarios. La verdad es que por su manifiesta superioridad la carrera careció por completo de colorido. Fue cuestión de alzarse las cintas para que la doradilla de Antonio Parisi se posesionara de la vanguardia y haciendo su propio juego comenzara a cubrir el extenso recorrido de la prueba a entera voluntad. Ni amago de oposición hubo en momento alguno, ya que los pilotos de sus rivales a sabiendas del poderío de la hija de Victory Roll la dejaron desempeñarse cómodamente. La cuestión era reservar energías para tratar de bregar por la clasificación siguiente al de la ganadora. En tal sentido pudo más Sapristi, que si bien es cierto que quedo a algo más de seis cuerpos de Luanda, a su vez postergo por amplia margen a Trevi, para la cual tampoco le resultó onerosa la obtención del tercer puesto, toda vez que Princesa Guinea, condenada a la zaga, finalizó a varios largos, sin apreciación válida, de acuerdo al fallo oficial. Haciendo un poco de historia, cabe decir que Luanda cumplió el domingo su cuarta presentación en el hipódromo platense, donde tras finalizar segunda a medio pescuezo de Muy Bella en 1'28"45 logró dos triunfos de singular mérito, que decidieron su participación en el clásico Luis María Campos, en Palermo, donde confirmó valores al derrotar a Lady Silver. Después vinieron su cuarto puesto de la misma Lady Silver en la Polla; su posterior "reculié" en el clásico Francisco B. Bosch (43 a 7½ cuerpos de Venturanza), para llegar a la exitosa actuación que la señala, dentro de lo relativo, como imbatible en carreras de su categoría del calendario clásico platense.

#### • La Familia Boquin, muy Feliz

Uno de los hechos salientes de la jornada lo constituyó el doblete obtenido por el binomio formado por José Manuel Boquin y su hijo Horacio. En efecto, asociados profesionalmente, primero se lucieron con Chansonnier, que evidenciando otras aptitudes a las de notable "barrero", sobre terreno normal dejó por el camino a sus rivales de la segunda carrera. El fallo dijo 61/2 cuerpos a favor del hijo de Seductor, que por la forma de ganar, no resulta improbable la repetición del éxito a breve plazo. El segundo y más resonante de los impactos vino por intermedio de Valle Alegre, que pese a la contra del debut apareció cotizado favorito con más de 400.000 ganadores. Siempre se tuvo un elevado concepto de este hi-

jo de Mefistófeles y Viña del Mar. Tan es así que Boquin lo tenía a punto hace dos meses para hacerlo debutar en un clásico de Palermo (1'42" de corrida), pero ya sobre la hora sufrió un tropiezo que obligó a dejarlo en el box. Sorteado el inconveniente de salud, Boquin emprendió nuevamente la tarea de ponerlo al máximo y todo salió a pedir de boca, a juzgar por el fácil éxito del alazán tostado. Al parecer, capacitado

para hazañas mayores. Pronto veremos a Valle Alegre en compromisos más severos bregando con amplias probabilidades. Don José Manuel, que sabe hacer bien las cosas, pasó por el alto el Ramírez, del domingo próximo, para no exponerlo a un esfuerzo prematuro.

#### • El Triplete de Montenegro

Además de los Boquin, dio doblete el domingo Claudio Montenegro, conduciendo con singular eficacia a Milreis y Zurdito y aumentando así a tres el número de sus conquistas, pues el sábado había llevado vencedor a Barullito. Otra vez en la senda triunfal, Montenegro está en camino de descollar, teniendo en cuenta sus excelentes aptitudes. Otro triunfo simpático, fue el del veterano y siempre joven Tomás Albertini. El popular "negro" se lució sobre la montura de Anchusa, presentada como manda el código por Orlando Martínez. El viaje desde San Isidro resultó fructifero para dos profesionales que conocen a fondo el oficio y son merecedores de esta clase de satisfacciones.

marco, 1200 en 1'16"2|5; SI-LECIANO, A. Gaetán a la par de COHETE, J. Torres, 1000 en 1'2"2|5; RODO PEREYRA, 2|5 de final (dejando muy na- CA, H. Godoy, 600 en 36"; J. Smith a la par de MISIA MERCEDES, T. Albertini, 700

en 41". OPPENER, J. Caballero, 2000 en 2'13"25; SPIRITUALIST, R. Rutti, 1100 en 1'11"; RO-SINE, J. O. Baldo, 1600 en 1' 46"; ROSALIE, J. Caballero, 1600 en 1'46" 2|5; SANMARTI-NIANA, J. Caballero, a la rar de SAVOR FAIRE, A. Gaetán y de NIÑA COCA, A. Sánchez, 1000 en 1'3"; CHAU-CHERA, E. Torres, 2000 en 2'15"; CHOYA, E. Jara, a !a par de SONDICA, A. Sánchez, 1000 en 1'2"3 5; PETE'S SA-KE, R. Alzamora, 1100 en T 11"; FURETA, J. Caballero. chez, a la par de ESCENICO, LLOW, A. Gaetan a la par de en 1'5"3 5; BUEN TRAGO, C. OBLIGADO, D. Demilio, 800 Ivisarri, 1.20 en 1'16"2 5; M. 1100 en 1'10"; últimos 800 a la en 1'36"; TETUANERO, J par de PERISTILO, T. López | Corso, 1.000 en 1'3"; PACHANen 50"; JUEGO, J. Periale 1300 en 1'21"; AFORTUNA- 4"2|5; CUIDADO, N. Yalet DO, J. Ortiz, 1600 en 1'45"; últimos 1500 a la par de PE- A. Coloccio, 1.400 en 1'33".

## VIGUATAN DESTACOSE EN EL HIPODROMO PLATENSE: 1'58"

Le la parte de los cronometristas que cumplen sus tareas en el hipódromo de La Plata también resulta interesante, porque incluye algunas exhibiciones significativas. En tal sentido cabe señalar en primer término a la | con 1'9"3 5 para los 1100 metros, según

(Pista grande normal)

VIGUATAN, M. Alves, 1.800 en 1'58", primeros 1.600 a la par de UN COMPAÑERO, F. 800 e. 53"; BLEND, A. Sán- Echague en 1'44"45; GARA-BITO, C. Montenegre, 1.800 en J. Caballero, 1000 en 1'5"; TU- 2'; ELMO, N. Vismara, 1000 en 50"; BOBSSY, A. Sánchez, BRUN, R. C. González, 1.400 GUERA, N. Yalet, 1.000 en 1 1.400 en 1'32"2|5; CASERON RICO CHICOTE, J. Lococo, NEGRA CLARA, M. Alvez

en 1'58", siguiéndolo en orden de méritos el floreo del veloz Siempre, de .1100 metros, en l'11"3 5 a entera voluntad. También sobresalieron Egida, con 1200 metros, en 1'15"3 5, y Huinca, realizada por Viguatan, de 1800 metros, | consta en la información de cancha

1.200 en 1'18"; YUTTY, J. Ca- | 1'10"2 5; GRAN SOBERANA, no, 1.600 en 1'46"; PACHY, A. R. A. Vismara, 2.000 en 2'11"2 5; López a la par de TINDARO, A. Ascre, 1.100 en 1'11"; SAR-TI, C. Sobral, 1.800 en 2'3" 25; EL QUE, P. Tárrago a la par de ELIPTICA, J. Vázquez, 1.000 en 1'2"3|5; SIEMPRE, F. Echague, 1.100 en 1'11"3|5; BENITA, V. Cejas, 1.000 en 1 4"3|5; PERA VERDE, H. Palavecino, 1200 en 1'17"; BRA-QUIAL, R. P. Rodríguez, 2300 en 2'33"2|5; CAUDALOSA, J. Lagostena, 1.000 en 1'4"25; HER MAN, D. Torrila a la par de LINGOTERA, A. Ascre, 1,200 en 1'19"; BIRLADO, N. let, 1.500 en 1'39'2 5; ES DEL Yalet, 1.600 en 1'47"; MAR- PAGO, A. Saavedra, 1.100 en MOL, J. Lagostena, 1.100 en '1'44"25.

PASTO FUERTE, A. García, 1.200 en 3'16"; OPPIPARO, D. Reynosos, 1.000 en 1'3"; EGI-DA, C. Montenegro, 1,200 en 1'15"3 5; LONGCHANERO, P. Pérez, 1.000 en 1'2"35; HUINCA, D. Torrilla, 1.100 en 1'9"3 5; ROYAL BEAUTY, A. Daponte, 1.600 en 1'42"; EDDY, P. Tárrago, 1.200 en 1'16"25; BOCONA, A. Daponte, 1.000 en 1'55"; MUMAY, P. Tárrago, 1.600 en 1'47"; JA-BON, D. Torrila, 1.00 en l' 4"; SAINT MALO, N. Ya-

## Boxeadora se Lucio en Palermo: 1'1"

\* Seguidamente publicamos los ejercicios controlados ayer en el hipódromo de Palermo, donde se habilitó la pista principal, que se hallaba en condiciones normales. Boxeadora se lució al descontar 1100 metros en 1'1"3 5, siendo también buena la impresión causada por Istmo, en un floreo de 2'13" con 12"45 de final, para disputar el clásico José Pedro Ramírez, de La Plata.

(Pista grande normal)

Premio YATASTO

Tajante

Booz

Quefuego

Berenjenal

Cuentero

Quinta Carrera

Mister Tere 57 Tesón

58 Pachi

60 Marchio

60 Niarkos

GRAN PREMIO DE HONOR

3500 Metros

53 D. Armando 53

Alas 13.45

| nez a la par de PABELLON BOXEADORA, P. Prieto a I. Gómez y de EL AS, L. O la par de LAS CIBELES, con García, 1100 de recta en 1'9' el peón, 1000 en 1'1" 3 5 con con 13" de final (corrida para 12"4 5 de final de los 2000 a los el Premio Singapur); PON-1000 (corrida para el Premio TON, J. Romero, 1800 de flo-Moctezuma a disputarse el 13 reo en 2'1" 3|5 con 13" 2|5 de en Palermo); ISTMO, J. Ca- final (floreo para el Premio ro, 2000 de floreo en 2'13" Anisado); PRUSIAN BLE, J con 12" 45 de final (floreo Romero, 1600 en 1'45" 25, úlpara el Clásico J. P. Ramí- timos 1000 a la par de RESrez de La Plata); ARABIA- TAURO, I. Gómez en 1'4" 25 Chun Tsien, Americucho, NO, A. Pauleau, 2000 en 2'10" con 13" de final; ROLL, E. Vasco Chico, Mickle, Herrado, 1|5 con 13" 2|5 de final (Co- Olguín a la par de PACATO, Brandito, Wiston, Hoyuelo, El rrida para el Premio Anisa- L. Calvette, 800 de codo en Muñe, Hijo Moreno, Master do); ESTERO, L. R. Marti- 51" 3|5 con 12" 4|5 de final;

(Termina la Triple)

A las 14.30

1800 Metros

tros

54

54 54 54

54

54

tros

## LA PLATA MOGRANA PARA EL DOMINGO

INSCRIPCIONES Pre. Persuasivo (1957) 1.500 m. | le, Upstar, Gran Bretaña, Pi-Repeluz, Sabelotodo, No te chuleta, Aquilegia, Black An-

Dije, Claro Blanco, Morogoro, Chicotito, Don Adrián, Coubeter, Enésimo, Malipan, Saint Malo, Merce Luz, Perico Chicote, Trapito, Aguapey, Alzuguren, Vergonzoso, Paramount, Grande Dame, Minucioso, Adonai, Acuérdate, Luzalba. Pre. Monárquico (1958) 1800 m.

Sarti, Húngara, Bacona, Burita, Coa-piqui, Sobriedad, Glonzona, Glorita, Fodhla, Carátula, Lobuna, Malanda, Filala, Bande Noir, En Lata, Bambalina, Luzalba, Miss Trece, Reina Blanca, Drudi Lane.

Prem. Pileo (1959) 1400 mts. Lánguido, Murar, Molinello, Strático, Loncopué, Elemer, Brun, Honest Boy, Relumbrante, Anexo, Hustia, Grande, Sinchico, Sabino Fredes, Don Belisario, Sauce Real, Londro, Apple Richar, Tucaso, Lape, Tuto, Don Lino, Manchichi, Lebrel, Jónico, Pitturato, Colifatti, Cuidado, Impish, Derio, Monte Allegro, Oberón. Restaurador, Aspero, Rinconete, El Mentiroso, Pedregullo, Sulfatiazol, Hankow, Gandino, Gran Pinta, Observando, Botarate, Indio Aqua, Doctor 56 Raul, Cerro Negro, Juego.

Silvosa, Eddy, Hejira, Cordia- na, Sincerity, Lujanera.

gel, Lorena, Crebasse, Cocori, Undina, Tsou-Hi, Abogacia.

Premio Jose Pedro Ramirez (clásico): 2.100 metros: Florentín, Chingolito, Domingo Trece. The Rolex, Los Orientales, Lautaro, Milreis, Permit Me, Istmo.

Premio Trinchador (1961): 1.200 metros: Ear Mark, Lingotera, Prenda Gaucha, Hipotetica, Sinovia, Idea Fija, Holgada, Cessna, Coliguasa, Cañada, Nell Star, Bienllegada, Embolia, Home Again, Pasta Frola, Descontenta, Orientada, Bambalua, Barina, Lujanera, Cursi, Siga Siga, Aerodinámica.

Premio Black Boy (1962): 1.600 metros: Guape a n d o. Happy Boy, Mogado, Esdelpago, El Que, Navión, Tronison, Sandalo, Rayo Blanco, Victory Light, Soldadesco, Delhi, Albornin, El Olvido, El Silencio, Retamo, Arido, Quiromantico, Longchanero, Bobby, Escatimo, Caserón, Tetuanero, Cabralito, Canapec, Equivale, Granadillo, Meu Preto, Mingote, Este Sí, Arlotón, Nectareo, Floreteo, Afortunado, Loor, Gancho.

Premio Juglar (1963): 1.600 metros: Ruling Beauty, Sarti, Mumay, Pera Verde, Chispada, Rinascente, Cessna, Chi-Pr. Paraninfo (1960) 1200 mts. | machima, Embocada, Charo-

### PALERMO PROGRAMA PARA EL DOMINGO

INSCRIPCIONES Primera Carrera A las 10.45 Sexta Carrera

1100 Metros Premio OPTIMO

He	57	H. Harry	57			
Efimero	57	Garabi	57	Shoemaker	56	Boney
Huincas		Peter Sake		C. Negro	56	Blend
El As	57 57	Tudor Era		Remisola	56	White List
Astriwar			57	C.C.O.	56	Lucrado
		Donadieu		Gran Kasim	56	Aoesté
Memorándum		Molineux	54	Sample	56	Nick Quick
R. Pereira	57	Aguapey	54	Zanfer		Telefunken
El Takú	57	Pururú		B. Jaileife		z cici aninch
Segunda Cari				Mary Mary Control of the Control of		
Premio IMBI						A las 1
La Piedad			- 53		AN	1100 Me
Tamba		R. Queen	53	Co-Star	57	
Fiorentina	56	Rosane	53	Idea Fija Enfija	57	Bambalua
Torcora Care		A 100		Enfija	57	Baryna
Premio MOC				Carfiana	54	Acadina
			Mts.	Abilene	54	Es Guapa
		la Triple)		Caudalosa	54	Bizcaitarra
Ma Griffe		Esp. Azul		The state of the s	10	
	56	Fenecola		Octava Carre	era	A las
N. del Sur		Celebrity	The second secon			1800 Me
Magie Wand			56	Rondo	56	Alan Jones
Canada Dry		Peonada	56	The Rolex	.56	Obligado
En Finta	56	Troya	56	Telegráfico	56	Observando
Deferencia	56	Tres Clic	56	Hurguete	56	By The Way
Mary Clara	56	Snow Fun	56	Maquiavelo	56	Ducado
Crevasse	56	Elusive	56	Tiberino	56	Televisor
Cuarta Carre			IS 13	Horacito	56	Fosforesc.
Premio DON	VA	RELA 1100	Mts.			Syncopation
		la Triple)	75.72.377.30	Guapote	56	
Vitconte -			53	Contract of the second		
Clorindo						A las 1
CIOLLING		Direction Low	0.0	Premio ANI	SAD	O 1800 ?

56 1800 Premio ANISADO 601/2 Desm'tido Pontón Cocorito 541/2 Liberal Xantipo Etrange 54 Senillosa 571/2 Notepares 5334 Berry 60 Snow Tracks 60 Mingote 5652 Clarillo 53 1/2 Marco Polo 56 Redactor 521/2 60 Proscripto 56 Diablesco Garabito

### PATIO de TANGO

CONFITERIA ESPECTACULO Corrientes 1445

PRESENTA TODAS LAS TARDES DE 18 A 21 HORAS

al Violin Romántico del Tango

#### ALFREDO GOBBI

ROBERTO ARIEL

SUS CANTORES

CLAUDIO PORTAL

LOS ARISCOS

Consumición Mínima some Minima Días hábiles \$ 40 - Sábados, domingos y feriados \$ 60

y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año:

#### Alta infidelidad

(Proh. men. 13 aRos): Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fuivia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical. · ARTE, Diagonal Norte 1156. 35-9604. En cont. desde las 14. Platea \$ 50 (Sin restric.) SABRINA

14, 16.15, 18.25, 20.40 y 22.50 hs. Sabado, func. Trasnoche: 0.40 hs. · ARIZONA. Lavalle 727. T. E. 31-6967. Continuado: LOS QUE OFENDEN AL SEXO IL MATTATORE, con V. Gassman

(Proh. m 18 a.). ASTOR. Corrientes 746, 45-5541. 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23 hs. Suc. Arg.; y

Desliz de una noche con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festcinemt. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m 18 a). Mañ.: Oro y barro, con A. Bates. Colieso. Charcas 1111. Pres. de MARIA CASARES y Carlos Estrada, con Divina Palabra. Loc. en vta. con3 d ant. • ATLANTEC. Belg. 1260, 38-2726 Continuado.

LOS TRES MOSQUETEROS La tarjeta mágica; Tres chiflados dan la vuelta al mundo. (Playa de estacionamiento gratis para nuestros clientes). AVENIDA, A. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticiosos; Variedades; Siete dias de fiesta, Tech. (Pm 14 a.). Precio \$ 18. BROADWAY, C'tes, 1156, 35-2340. 13.30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23:

Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI: Seducida y abandonada (Proh. m 18 a.). con S. Sandrel-II, Saro Urzi; 19.50 y 22.50: A.

vivo Loc. en venta con 5 días de anticipación. CATALUNA, C'tes, 2046, 47-0662 Cont. 14 hs. (P m 18 a.). La mu-

jer rendida; Orgullo y pasión; Elmer Granty. CECIL. Defensa 845. 34-5461 LA MUJER CAMINA A MI LADO Tifón en Japón; Cerebro atómico. CINELANDIA, Corrientes 1743

40-6100. Continuado desde 11 hs. Martine Carol: ESTA NOCHE EN LA PLAYA. Un film realista y audaz; Sección cortos; Burlesque (Proh. m 18 a.). CERVANTES. Belgrano 1820.

38-2698, Cont. Jerry Lewis, tech.

Un loco con suerte

Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis sels amores, con D Reynolds. Menores \$ 50. · COLISEO. Charcas 1111. T. E 44-0242 y 41-1115.

MARIA CASARES CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart. Teatros). ELECTRIC, Lavalle 836, 35-1846

Todo en colores. EL SABLE Y LA FLECHA Broderick Crawford, EL VENGA-DOR DE LAREDO. R. Knapp GAUMONT. Rivadavia 1635 40-3050. Loc. num. A las 13.30, 17.40 y 21.45: Notic. y est., en:

El Mundo Está Loco LOCO, LOCO, LOCO. (Sin restricciones) en tech. con un repestelar; 17.25 y 21.25: Show musical. Loc. en venta para hoy

y 14 días subsiguientes. GLORIA. Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENA MORADO, Sarita Montiel; NO-

 GRAN MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. EL SECRETC DE TO MY, Joselito; Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque. NO-GRAN REX. Corrientes 857.

EXCLUSIVAMENTE A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS, en:

El deporte predilecto del hombre

(Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12,45, 15, 17.20, 20.10, y 22.50: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music, con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne. Próximo estreno: SOMBRAS EN EL CIELO, con Elisa C. Galvé y Enrique Fava. Semana del 10 al 16 de se-

tiembre. GRAN FESTIVAL 1 INTERNACIONAL DE GRAN-DES PELICULAS. Ultimo día venta de abono. Mañana sobrante de abonos para el jueves.

 HINDU. Lavalle 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR (Proh. men. 18 años). 13, 15.15,

17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical. • IDEAL, Suipacha 378. A las

13.50. 15.40, 17.50, 20.05 y 22.35: El tesoro del lago

de plata (Sin restric.) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y radiantes colores. IGUAZU, Lavane 940, 35-4431. 13.30, 15.10, 16:55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO (Prohb. men. 18 años). Entrada la sala con documentos. 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25; Not.

## AMBASSADOR, Lavalle 777. CARTELERA CINEMATOGRAFICA y 22.40: Noticioso y el éxito de

• LIBERTADOR, Corr'tes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5: FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, y acto vivo. Loc|num. (P|m|18). LOS ANGELES. C'tes. 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 1850, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en: Solteros en luna de miel

(Proh. m|14|años). en C'Scope y Eastmacolor.

Solteros en luna de miel La comedia más graciosa del año. Próx. sensac. estreno: Parliamo Di Donne

El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman en su máxima creación. • LUXOR. Lavalle 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incomunicado

RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Apta para todo público. METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5;

Al caer de la noche (P|m|18|), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 v 22.35; Notic. v Show. METROPOLITAN. C'tes. 1343. 40-0815/1064. Hoy, a las 16.45 las 17.25 y 21.45 horas.

6ª Semana EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS La Caída del Imperio

Romano (inc. m. 14 añ.) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNES, James Mason, Stephen Boyd. Ultrapanavision 70 mm. Tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsiguientes. Boleteria continuada de 10 a

23 horas. MONUMENTAL. Lavalle 730. 31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, 17.15, 19, 21, 23: La inquietante Eike Sommer, en: MAREA CALIENTE

Proh. men. 18 años), un audaz poema desarrollado en las perdidas islas del Mar Adriático.

 MUNDIAL, Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Notcioso. NORMANDIE, Lav. 861, 35-1400

12.20, 14, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg,; y Solteros en luna de miel Robert Coulet, Fancy Kwan P.|m|14|a.). Color. Desopilante comedia. miércoles estreno: EL ESPADACHIN DEL DIABLO

COLISEO: Charcas 1111. Presentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con Divinas Palabras. (Loc. en vta. 4 días de anticipación. OCEAN Lavalle 739. 32-1515. A las 12.15, 14.25, 17, 19.50 y 22.40:

Noticioso y Est. Ugo Tognazzi, Rosanna Schiaffino, Orson Welles, en: ROGOPAG Proh. men. 18 años). 4 extraordinarios directores en 4 hermo-

sos relatos. 19.35 y 22.25: Show musical. Sabado Función Trasnoche. OPERA. C'tes. 866. 35-1335.

A las 22.30. Segunda y última función de abono "A" (nocturno) del famoso American Ballet Theatre

Con las estrellas más fulgurantes de la danza de los Estados Unidos. Gira auspiciada por el Departamento de Estado. Programa: SILFú-DES, MISS JULIE, SYLVIA (Pas de Deux) y FANCY FREE. Sobrantes de abono en venta.

Mañana, a las 18 (en punto): Segunda y última función del abono "B" (vespertinas). Programa: GRAN PAS DE GLA-ZOUNCY, CAPRICHOS, JAR-DIN AUX LILLAS e INTERP-LAY, Sobrantes de abono en venta. Mañana, a las 22.45, función popular extaordinaria. Programa: INTERPLAY, PAS DE DEUX DE DON' QUIJOTE, CAPRICHOS, ETU-DES. Localidades en venta. Jueves, una primicia mundial: LA NOCHE DE LA IGUANA la obra de Tennessee Williams, con Richard Burton, Deborah Kerr y Ava Gardner. GALERIA DE ARTE: Primera Muestra Americana de Piero Lanzetta, el pintor li-

rico de Roma. PARAMOUNT, Lav. 845, 35-0999 14.35, 16.25, 18.15, 20.40 y 22.40: Noticioso; 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05 y 23.15 hs.:

WEEK - END (Proh. m 18 a.). Dirección: Palle-K. Schmidt. PARIS Lavalle 769 31-2916.

Continuado. MUJERES DE ORIENTE; Por causa de una mujer (P|m|18|a.). PREMIER C'tes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55;

Suc. Argent.; y Un loco con suerte Sin restric. En Tech. El más jo-

coso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical. COLISEO: Charcas 1119. 44-0242. Presentación de MARIA CASA-RES Y CARLOS ESTRADA con

DIVINAS PALABRAS. Loc. en vta. con 3 días de anticip. · PRINCESA. Suipacha 460.

35-1112. Hoy, continuado. La noche larga y febril

(Inc. m|14|a.), Tech. con Puul & MIGNON. Juramento 2433. Newman. Precio \$ 25. JUEVES. Por primera vez

precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS EN PEKIN, Tech. G. Heston, e RENACIMIENTO, Lavalle 925 35-1850. Estreno:

ROGOPAG con Rosanna Schiaffino, Ugo Tognazzi, Orson Wells, Alexandro Stewart. A las 13, 15.15, 17.25, 19.45 y 22.35. (Proh. m 18 a.).

. ROSE MARIE. Corient. 780.

45-6448. Cont. desde las 13 horas

LA RESPETUOSA de Jean-Paul Sartre; y Los Juegos del amor, con Geneviéve Cluny y J. P. Casel (P|m|18|a). . SELECT LAVALLE. Laval. 921 35-0235. El cadáver sobre el diván, con R. Hessein-Les Massari en Panorámica; 13, 16.15, 19.40 y 23.05 (P|m|14|a.). LA NAVE DE LOS CONDENADOS, con A. Ladd y J. Masson, en Cinemasc. y tech; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. (Pm 14a). Platea \$ 60. Continuado.

o SUIPACHA, Suipacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiarlo; y

En pos del Sol

(Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, Mapache; A la luna me voy. 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un teparto ex- Cont. 17.40 y 22.30: La lista de | CANADIAN 29. Montiel 160 cepcional (Proh. m 18 a.).

| A las 14.30; Variedades; 15, 18.55 , y 22.05; Suc. Arg.; 14.10, 18.15 y 22.50 horas: ORO Y BARRO

tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA Dirk Bogarde, (P|m|18|a.).

73-3899... LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS

La noche de las narices frias, en Tech. Sin restricciones.

BOEDO

 CUYO. Boedo 858. T. E. 97-6975. 14.20, 18.30 y 22.40 hs. ALTA INFIDELIDAD con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50:

Verano violento, J. L. Trintignant (Prog. pm 18 a.). EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del placer (Prog. proh. m|18|a.).

 MODERNO. Boedo 938 97-8601 SOMBRAS DE SOSPECHA, con G. Cooper; Jack el matador de gigantes: El abrazo del muerto. (Proh. m 14 a.). Platea \$ 25.

o GRAN S. JUAN. B. Juan 3246 97-4293. La tumba hindú; El tigre de Eschnapur; El rey se divierte. Platea \$ 25.

 LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233 UN LOCO CON SUERTE Diversión en Acapulco; Los fugitivos de Zahrain. 2540. 97-5908.

Continuado. Platea \$ 20. RONDA DE DIVERSION; La no-

CABALLITO o ASAMBLEA. Asambiea 821.

• TROCADERO. Lavalle 820. LOS HIJOS DEL CAPITAN 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 GRANT; El perro que se creyó (Proh. men. 18 años). • LEZICA. Rivadavia 4622.

y 22.35:

Al caer de la noche En VistaVisión, con A. Finney y S. Hampshire, Programa proh. men. 18 años., En breve: El tesoro del lago de

plata. o GAONA. Gaona 3263, 59-2551 TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta.

612-0389. Continuado. 15.20, 19.05 y 22.55: Suc. Arg.; y

Solferos en Luna de Miel J. Tognazzi (P|18|a).; 21 y 23.15 Technic. con R. Coulet y N. Ewan (P|m|14a); 13.50, 17.15 y Pag. 21.05; En busca de amor, C'Scope | NATIONAL. S. Fe 5280 771-2760 Tech. con C. Francis y J. Hutton. Jueves: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

611-5989. AYER. HOY Y MANANA

(Proh. men. 18 años). S. FLORES, J. B. Alberdi 2941 Continuado, Calefacción. Las espadas del vengador; Perseo el invencible; Conspiración del si lencio. Damas \$ 25.

#### FLORESTA

 FLORESTA, Corro 331, 67-8689. LAURA DESNUDA; Con el crimen en la sangre; La aventurera El llanero; El ciclón. (Proh. men. 18 años).

 GRAN RIVADAVIA. 69-1356 . SELECT SAN JUAN. San Juan Continuado. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO: RON-DA DE AMANTES (P|m|18|a). • LOPE DE VEGA. L. de Vega che llama al deseo; La intrigante. 1744. 64-4343. Platea \$ 35. Cont. DOS SON CULPABLES; El vicio de la virtud; Para amar se necesitan dos. Jueves: Fuera de la ley del matrimonio; Week-End

Adriana Messenger; 16 y 20.50: 64-2600. Dos son culpables; Vicio

PUEYRREDON. Rivad. 6871

SAN J. DE FLORES. RIV. 7350.

DIVORCIO A LA ITALIANA | co, color. Niños \$ 50. Cont.

LOS DEPRAVADOS; LaL flor del Irupé; El hombre señalado (Proh.

LINIERS

SAAVEDRA • SAAVEDRA, Rog. Yrurtia 6020 Hoy, Descanso. Jueves y viernes, dedicado a Elvis Presley. ¡Sabado! Aventurero pacifico. **POMPEYA**  GRAN SAENZ, Av. Sáenz 459. 91-8455. Damas y niños \$ 20. Lindor Covas. El Cimarrón; Un hombre solo no vale nada; La muerte camina en la lluvia.

Esta clese de gente: Variedades. . MAJESTIC. Pueyrredón 230. 87-9636 Estreno simulián, Cont.

16.20, 19.35 y 23.10: FUERA DE LA LEY DEL

21 horas:

23.15 hs.:

MATRIMONIO

con R. Schiaffino; 14.50, 17.45 y

STREAP - TEASE

PALERMO

· COLISEO PALERMO, Serral

no 2437, 71-1720, 55 DIAS EN

PEKIN (tecn.; Norman al ga-

14, 15.50, 17.25, 19.20, 21.20 y

FUERA DE LA LEY DEL

MATRIMONIO

Not. y show. Jueves 10: Rogo-

Un día en la comisaría; Alí Babá

y los 40 ladrones; Tiempo nues-

ODEON. S. Fe 3363, 80-0687.

15.50, 19.15 y 22.30; Jerry Lewis

UN LOCO CON SUERTE

color; 14.15, 17.40 y 21; Elvis

Presley, en Diversión en Acapul-

PARK. Santa Fe 4196. 71-3404.

YO, LA BELLA Y LA OTRA

Desiré; Dos Evas tlene Adán.

ROSEDAL, Serr. 2454. 72-3101.

EL MUNDO PERDIDO; El poro-

PARQUE PATRICIOS

P. PODESTA, Rioja 2193, 91-1355

RIVAS. Rioja 2054. 91-1841.

RIVAS. Rioja 2054. 91-1841.

PATERNAL

. OESTE. Av. San Martin 2269.

Estampida; El ciclón; Tierras de

• PARRAVICINI. Av. San Martin

1851. 50-6073. Les Girls; Te y sim-

patia; Tunel 28. (Continuado).

LORENA. Dto. Alvarez 1545.

53-5298. Los dos desafios; Co-

manches; Destinos cruzados.

Diego Corrientes; Martin Santos;

bado; Estrella de fuego.

men. 18 años).

todos. (Continuado).

59-0405.

Damas \$ 15.

(Prog. proh. men. 18 años).

lope: Locales y visitantes.

• GRAN NORTE.

SUR · BUEN ORDEN. Bdo, de Irigoyen 1521. 23-7385. Platea \$ 30 VERACRUZ, B. Lancaster y K. Douglas; Kid Galahad, Elvis Presley; Muerte para un pistolero,

Cont. Jueves: Rogopag. CARLOS GARDEL, Bolivar 1032 34-7155. INDIA; Sabaleros; El demonio creó a los hombres.

· GRAND SUD, Bdo. de Irigoyen 1652, 23-6844. Cont.: SOLTERO EN LUNA DE MIEL (tcn.), N. Kwan; En busca de amor (tecn. C. Fracis (prog. proh. menores 14 años). Próximo estreno: LA NOCHE DE LA IGUANA.

. N. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Continuado. Calefac. Claudia Cardinale y J. Paul Belmondo, en:

LA VIACCIA Dulce engaño, c C. Spak; El asesino, c.M. Matroianni. Calefac. ción. (Proh. men. 18 años).

#### VILLA CRESPO

 VILLA CRESPO. C'tes. 5535. 54-3177. SANSON, S. Reeves; La furia de los vikingos; Un militar y medio. Platea \$ 40.

VILLA DEVOTO

• DEVOTO, Nueva York 3334. 50-1442. EL MUNDO AL DESNU-DO; Las cuatro veadades; Los inmorales.

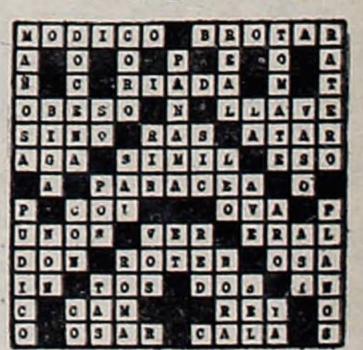
 NOBEL. Av. Fco. Beiró 5260. VIV. y tecn. Niños \$ 50. UN LOCO CON SUERTE, J. Lewis: Diversión en Acapulco, E. Presley; Variedades.

V. DEL PARQUE PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448.

Un loco con suerte Diversión en Acapulco: El asestno está en la guía. Niños \$ 50. SOL DE MAYO. Nazca 2338. D. Niven y C. Cardinale en:

La Pantera Rosa Safari sensacional: El regreso del matón.

Solución del Crucigrama de Página 23



• GRAN UNHON. Independencia | La momia; 14.40 y 19.25: Los ji- | y virtud; Tambores de Africa. 2870. 97-2565. Descuento sindical. netes del odio. Calefacción. Continuado. Más . MORENO Rivad. 5050. 90-4303. fuerte que el amor; Cristobal Co- A las 14.30, 18.40 y 22.40: lin en la Facultad de Medicina; AL CAER DE LA NOCHE Los dioses ajenos. Damas \$ 15. 16.40 y 20.40: El gato sobre el te- 68-0496. Hoy, 14 hs.: CUATRO

#### **ALMAGRO**

 ALCAZAR, Ctes. 4636, 66-3970. En cont. Platea \$ 35. Dos excepcionales films de Carlos Gardel: Cuesta abajo; El tango en Broadway; Quinto año nacional. • HOLLYWOOD. Corrientes 4256

86-4213. Cont. 16.50 y 22.30 horas:

Suc. Arg.; y TOM JONES en Tech., c A. Finney y S. York; 15 y 20.40: Nur.ca en domingo, c M. Mercouri y J. Dassin; 13.10, y 19.10: Diario de un loco. Jueves: Desliz de una noche ¿Quién durmió en mi cama?

MEDRANO, C'tes. 3976, 86-3501

Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 horas: Suc. Arg. Extraordinario Est. Al caer de la noche Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujercs. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachin del diablo; El tesoro del lago de pla-

ta, CS. Color.

Ava Gardner.

Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: En busca de amor; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc. Argent. (Prog. inc. menores de 18 añ.) Jueves estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y

ROCA, Rivadavia 3755, 87-1517

Cont. 15.05, 18.50 y 22.40;

**BOCA y BARRACAS**  OLAVARRIA. Olavarria 635 21-0154. LA LISTA DE ADRIAN MESSEGER; El robo del siglo; pueblo de las casaderas; La es-

La campana delatora. BELGRANO BELGRANO. Cabudo 2356. S. Loren y J. Belmondo; 17.45

El recio actor germano Horts Bucholz, compartiendo una escena con Catherine

Spaak, en la novedad franco-italiana "La noia". Sobre una novela original de

Alberto Moravia, ha dirigido el film, Damiano Damiani.

jado caliente. (Proh. men. 18 a.). DIAS DE REBELION; Pistolas Continuado.

#### COLEGIALES

· ARGOS. Fco. Lacroze 3455. 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En Y ALPARGATAS ... busca de amor, c. C. Francis; 18.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, bajo 5425. 68-2525. 19.10 y 23:

Solteros en luna de miel en Panavis., con R. Goulet y N. Ewan. (P|m|14.e inc. m|18|a.). · ALVAREZ THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Menores \$ 20. La ley de los valientes; El gran Caruso; El niño mago. • GRAN CORDOBA. Córdoba 4633 en el bosque.

773-0700. Calefacción. Continuado. DE RUBIA CON AMOUR PISO DE SOLTERO La torre del misterio (P|18|a.). REGIO. Córdoba 6056. 772-3250. Damas y menores \$ 15. Encruci-

jada de odio; La colina 24 no contesta; Ataque diabólico. RIALTO, Córdoba 4287, 86-8764 Platea \$ 35. (Proh. men. 14 a.). Rififi en Tokio; Pasajes sangientos; Boris Karloff; Alma de valientes. Jueves: 5 5días en Pekin.

#### FLORES

 COLISEO, Bonorino 36, 63-6181 16.30. 19.35 y 2250 horas: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

15, 18 y 21.10 horas:

Birgit Bruel (pr|m|18|an). Cont. • CONTINENTAL, Carabobo 945. 63-2218. Sabor a miel (Proh. m 18 a.); El

WEED - END

clava de Roma. FENIX. Rivad. 7802. 612-8858. 16 y 20.20: Dos mujeres, con | • ALBA. Moreno 2967. 97-3760

(Prog. proh. men. 18 años). **MATADEROS** 

### salvajes; Crisis Fatal; 21.45; Gran

ALBERDI, J. B. Alberdi 6169.

éxito: Cía. de Teatro J. C. Chiap-

pe, en: TANGOS ... TWIST Y SERENATAS... MILLONARIOS... . BUENOS AIRES, Av. del Tra-Simbad el marino; Sangre de hé-

roes; Los malos regresan. Cont. • CALIFORNIA. Av. del Trabajo J. Lewis y E Presley en: 4818. 69-6092. Platea \$ 35. Robur el conquistadir del mundo; El capitán Maravilla (11º y 12º episodios); Konga el gorila; Furia

 EL PLATA, 68-1118, UN LO-CO CON SUERTE, Jerry Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presley; Tempestad de odio. Cont. · LUGANO. Murgiondo 4062 60-3457. ADRIANA Y SUS AMI-GAS; El fin de la inocencia; Ansia juvenil. (Prog proh. 18 a.). LANCHA TORPEDERA P.T. 109; Hoy, DESCANSO.

#### NORTE

 BLANC, Sta. Fe 3063, 83-1846. 17.50, 22,50, Mujeres perdidas; 16,20, 21,20 LAS JOVENES AFRODITAS

14.30, 19.30, Juana de los Angeles. Proh. men. 18 años. Cont. BLEU, Sta. Fe 2541, 82-5845. 14.30, 18.40 y 22.30: EL SALARIO DEL MIEDO

16.40 y 20.40; Las diabólicas. (proh. m 18 a.). Platea \$ 30. ROXY. Las Heras 2460. 83-0158. DOS MUJERES; La isla de los amores prohibidos; El déspota sanguinario.

#### ONCE

55 DIAS EN PEBIN

EDICION'DE LA MAÑANA

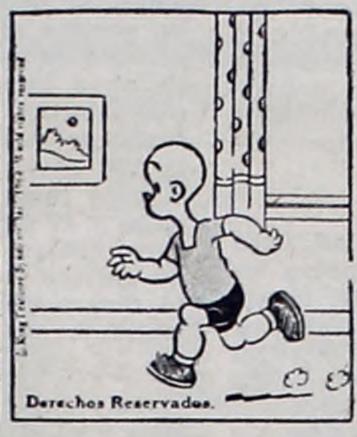
- Espectáculos Teatrales y Variedades
- Historietas
- Crucigrama

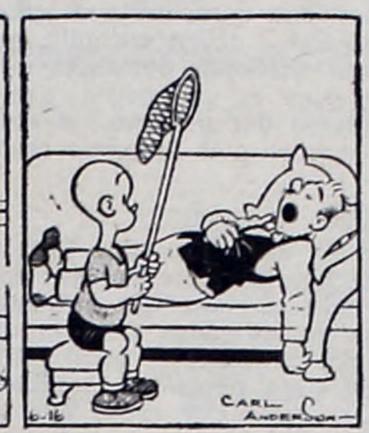
EL PIBE "PIRAÑA"

por Carl Anderson









DICK TRACY

por Chester Gould



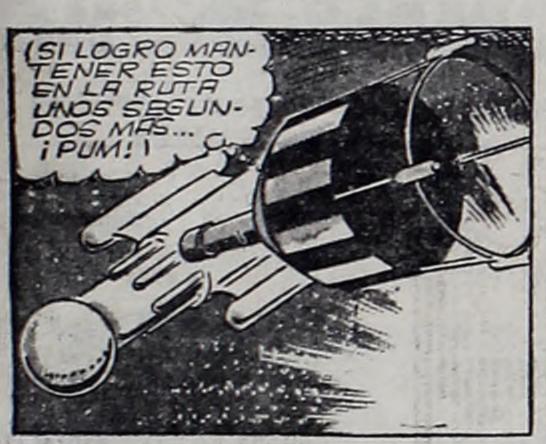






BRICK BRADFORD, el Indomable

por Paul Norris







MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis









### ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

 COLON. 35-5414 MANANA, 21 hs. 129 Función de Gran Abono. OEDIPUS REX, de Stravinsky. Con: Allen, Cossutta, De Narké, Feller, Algorta, Betti, Gallardo. Escenografía y vest.: H. Basaldúa. Dir. del Coro: T. Boni. EL CAS-TILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. Con: Ludwig, Berry. Escenog. y vest.: H. Hill. Régie: K. Haberland. Dir. de Org.: Istvan Kertesz, Org. y Coro Est. del T. Colón. Platea \$ 850. Sob. de Abono en venta. NOTA: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en plateas y palcos.

JUEVES, 21 hs. 19 función del abono especial a 5 nocturnas. OEDIPUS REX, de Stravinsky; El Castillo de Barza Azul, de Bartok. (Con el mismo elenco del martes 8). Dir. de orquesta: István Kertesz, PLATEA \$ 600. Sob. de abono en venta desde hoy.

Boltería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanin (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.

· AGON. Matpd 326. (Subsuelc Cinerama). Hoy, a las 22 horas: 54 mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R Dairiens.

· ARGENTINO. Bmé Mitre 1448 37-9324, Jueves debut. INDA LEDESMA LAUTARO MURUA

LLEGAN LOS ARTISTA ... !! Jacobo Langsner N. Cyllen

A. De Grazia N. Prono M. E. Ruas y Chela Ruis Localidades en venta.

 ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707 Que éxito!! BOEING BOEING

Cía. Ernesto Bianco, Bcatriz Bon' net, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Pauiette Christian. Pullman \$ 100 A las 22.15. Mañana, Descanso. BUENOS AIRES, T. E. 40-5680. Hoy, a las 22.15 hs.

PEPITA MARTIN MANUEL DE SABATINI Presentan;

AMOR A TRES BANDAS de Aldo Ottolenghi, co.1 Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Torino, Dirección: Juan Silbert,

 CANDILEJAS, Rivadavia 640. 34-9589, TRES MUJERES, Comedia de César de Vedia. Hoy, 22 hs.

• CANARO, Francisco (ex Solis) Bdo. de Irigoyen 1435 (26-1487) Hoy, Descanso. Mañana a las 22 EL VIVO VIVE DEL ZONZO • COLISEO. Charcas 1111 44-0242 HOY, a las 22. GRAN EXITO DE

Maria Casares Con:

Divinas Palabras de Ramón del Valle Inclán Carlos Estrada

y un gran elenco estelar. Dirección: Jorge Lavelli. Localidades en venta con 3 dias de anticipación. (Plateas (Todas las filas \$ 250. Sup. Pull. pesos 180, 19 Pullman \$ 96. 28 G. Ugarte Ab ONS 2010 Pullman \$ 65. SABADO Y DO Con amplio suceso. 140-6251.

" Maseo Worstellio 1/80 V Webo

MINGO, DOS SECCIONES, a las

18 y 22 hs. · COMEDIA. C'tes. 778. 46-1485. PAULINA SINGERMAN. 61 mes triunfal. Hoy, 20.30 y 22.30 hs.: UNA NOCHE A LA ITALIANA Exito cómico.

· COMICO. Hoy, DESCANSO. LUIS SANDRINI y su gran Compania, en:

PIMIENTA la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Mañana, a las 22.15 hs. • EL NACIONAL. C'tes. 960.



Ambar La Fox, es una de las deliciosas azafatas, en el vuelo de "Boeing-Boeing", que se mantiene en cartelera en el Astral,

Adolfo Stray-Nélida Roca Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Rio, en:

ESTO ES PARIS (La revista sin pechera) Sábado, Trasnoche. FLORIDA, Florida 165, 34-0275

El plato de madera

Dirección: DAVID LIGTH Hoy, Descanso de la Compañía. . IAM. Florida 659. Hoy, a las 20 hs. Primer Ciclo de Jazz. AGRUPACION NUEVO JAZZ Improvisaciones por conjuntos integrantes.

 LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. IRMA CORDOBA ESTEBAN SERRADOR Jueves debut con:

La luz ajena

de A. Zavatía. MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882 Cía. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

SEXY DRINGUE FARIAS ALFREDO BARBIERI HILDA MAYO ZULMA FAIAD EDUARDO RODRIGO LOS DUENDES GITANOS LUCY FABERY

PEPE ARIAS Hoy, a las 21 y 23 hs.

. PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armes-

CELOS L. Vernuil. Hoy y mañ.: 22.15: o RIO BAMBA R Bamba 179 HORIZONTAL

31

32

1) Moderado, escaso, limitado. 4) Salir la planta de la tierra. 9) Avenida de un río. 10) Barrigón. 13) Instrumento para abrir cerraduras. 16) Signo. 17) Horizontalidad, 19) Enlazar, 20) Oficial del ejército turco. 21) Parecido a otro. 23) Pronombre demostrativo. 24) Medicamento a que se atribuye eficacia para todos los males. 27) Especie de berza. 28) Clase de alga. 31) Pronombre indeterminado. 33) Mirar, 36) Novillo menor de dos años. 38) Dádiva. 39) Clase de bastón. 41) Constelación boreal. 42) Preposición inseparable. 43) Expiración brusca. 44) Número. 46) Preposición inseparable. 47) Hijo de Noé. 48) Monarca. 50) Atreverse, 51) Pedazo que se corta de un melón.

VERTICAL

49

1) Que tiene maña, 2) Conjunto de 12 cosas, 3) Conjunto de personas cantando. 5) Moneda española. 6) Fruto de la tomatera. 7) Pillo. 8) República centroamericana, 11) Carro de dos caballos, 12) Sudoeste (Abreviado), 14) Nota musical, 15) Envase para beber. 17) Río de Alemania. 18) Palabra que se usa en impresos para indicar que se copia textualmente, 21) Gracia, 22) Signo del zodíaco. 24) Detrás. 25) Oca. 26) Honesto, casto. 27) Preposición, 29) Anillo 30) Llanos, 32) Impar. 33) Pronombre. 34) Y, en latín. 35) Nasa. 37) En esta forma. 39) Obtusa, 40) Nombre de mujer. 43) Yunque pequeño para plateros. 45) Terreno comunal para pastos. 47) Preposición inseparable. 49) Ahora.

#### SOLUCION EN LA PAGINA 22

CRUCIGRAMA

34 35

LO SABIA USTED?



-COMO GE DEBEN GUARDAR DEPENDIDO TAN-TO DE SUS PATAS Y HA USADO TAN POCO SUS ALAS

LOS HUEVOS PARA MANTENER LA YEMA BIEN CENTRADA CON LA PARTE MÁS ANCHA HACIA ARRIBA



#### 

de los jóvenes, presenta: NUES-TRO FIN DE SEMANA, de R M. Cossa, con J. C. Gené. Dir : V. Mossian. Hoy, 22.15.

QUE NO PODRÍA

QUISIERA

 SANTA MARIA DEL BUEN AYRE, Montevideo 842, 41-6086. EL PADRE DE LA NOVIA con D. Vittori, S. Merlino, E. Conté, J. L. Mazza, N. Gambier. A las 22 hs. Para todo público.

• SMART. 35-2592. Cia. RAUL ROSSI

Gran éxito. Hoy, 22.15 hs. EL MIEDO ES MASCULINO Sin restric. último mes. Loc. en venta. Sáb.: 17.45, 21 y 23.10 hs. TAF. Córdoba 946. 31-0068. Hoy, a las 22 hs. Martes de danza en el T.A.F. Susana Zimmerman y Ana Labat, en Espectáculo Primera Aproximación. Plateas numeradas.

• TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los do mingos a las 18.30;

HA PASADO UNA MUJER de C. Aquino. Dir.: A. Catalano. TEATRO 35. Callao 435. 40-7654 Hoy, 20 hs.: LA LECCION, de Ionescu "Unico mes! a las 22: Una comedia inolvidable: LA CITA en SENLIS, de Anouilh.

#### VARIEDADES

Feria Infantil de Buenos Aires 45-6251, 59 mes de éxito. Teatre Av. LIBERTADOR Y CALLAO. y 16 preliminares. Pop. \$ 100.

LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLAYA DE ESTA-CIONAMIENTO GRATUITA, DES-DE 14 hs. v perm.

ANOS.

CIRCO EGUINO BROTHERS RIVADAVIA 6355, esq. BOYACA, Hoy, 18 y 22 hs. - 100 artistas internacionales. Trapecistas. Malabaristas. Perros comediantes. Contorcionistas. Mañana, 18 y 22,

CIRCO SUDAMERICANO RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE JANEIRO. - Hoy, 18 y 22 hs. Segundo Programa. - Elefantes sabios. Monos acróbatas. Los Halcones de España. - Mañana, 18 y 22 horas.

• TRONIO. Corrientes 561. 49-0765. De 21.30 a 1.45 horas:

UN PROGRAMA DE LOCURA Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubi; Rosita Fernandez; Elmer (Chaplin); Doldan; Norma Tagle; Tronio Ballet Dirección: Roberto Campos. Sábados trasnoche. Dgo. vermouth 18.30. con: Hydée Logan y sus alegres compadres; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Risita: Rosita Hidalgo: LUNA PARK, C'tes. 99, 31-1990. Mañana a las 21.45. Gran combate de box profesional a 10 rounes

CELEDONIO LIMA (ex representante olimpico)

Versus FRANCISCO GELABERT (Campeon mediane)

Hogistro de la Propiedad lovelectual Na 199,297

# El Lobo y el Pueblo



Escribe AMERICO BARRIOS

NA comunidad, una sociedad humana, es una organización de hombres, mujeres y niños, con derechos que todos deben respetar, y con deberes que todos deben cumplir, porque el derecho de cada uno termina en donde comienza el derecho de los demás. Cuando el hombre es un egoísta, que lo hace todo para si, con absoluto desprecio del prójimo, la comunidad tambalea sobre sus cimientos y comienza a marchar en los cauces de la injusticia social.

La libertad no significa que se deba conceder libertad para delinquir. La libertad no concede libertad para atentar contra los derechos de la comunidad. Hay mucha gente que entiende claramente que matar a una persona es un delito, pero también hay mucha gente que no entiende que producir el alza artificial de los precios de los artículos de primera necesidad, también es un delito. Esto ocurre porque hay personas que creen que han sido puestos en medio de un Pueblo, como un lobo podría ser puesto en medio de un jardín de infantes, para que los devore sin esfuerzo alguno. Y es así como, en un país afectado por la desocupación, y con salarios insuficientes, los precios siguen los caprichos de muchos comerciantes, y no los dictados humanos de las necesidades de un Pueblo que viene sufriendo toda clase de penurias económicas. En la ciudad de Tucumán, el dueño de un restaurante de la calle 24 de Septiembre y avenida Avellaneda. cobró ochocientos pesos por dos milanesas con papas. El lobo insaciable, devorando a los hombres indefensos. Ochocientos pesos por dos milanesas, expresan la voracidad más desfachatada, y significan un agravio para la comunidad. Felizmente, la Dirección

de Precios, Pesas y Medidas de Tucumán, aplicó 30.000 pesos de multa al desaprensivo comerciante. Aquí, en la Capital Federal, los precios son la cosa más caótica que se pueda imaginar. Un artículo de papel, en una farmacia, vale 18 pesos. En otra vale 20, en otras hay que pagarlo 24 y 26 pesos, según se le ocurra al comerciante. En el barrio de Constitución, un litro y medio de aceite de maiz cuesta 130 pesos, en Corrientes y Pueyrredón cuesta 138 pesos, y en Viamonte y Maipú cuesta 145 pesos. En los mismos lugares una botella de vino común cuesta 30 pesos, 36 pesos y 47 pesos. El ama de casa no puede defenderse con un discurso contra estos desmanes delictuosos, ni puede defenderse con un garrote en la mano. En esa forma no hay salario que alcance, ni dinero del Pueblo que pueda satisfacer las demandas de un hogar de trabajadores.

Hay que elegir entre el Pueblo y los mercaderes. Entre la justicia y el atropello. Entre la honradez y el pillaje. Que el comerciante gane todo lo que en justicia corresponde, pero que el Pueblo no pague un centavo más de lo que en justicia hay que pagar. En una comunidad puede haber lobos. Pero no puede ser explotada por los lobos. Si así fuera, todo sería mentira. La única verdad sería el capricho del más rico y del más fuerte. ¿NO LE PARECE?

# 

VEN...

Ven esta noche, amado; tengo el mundo sobre mi corazón... La vida estalla... Ven esta noche, amado; tengo miedo de mi alma.

¡Oh, no puedo llorar! Dame tus manos, y verás cómo el alma se resbala tranquilamente, cómo el alma cae en una lágrima.

Alfonsina Storni

#### Mentira Criolla-

"¡Le juro que pierdo plata!"

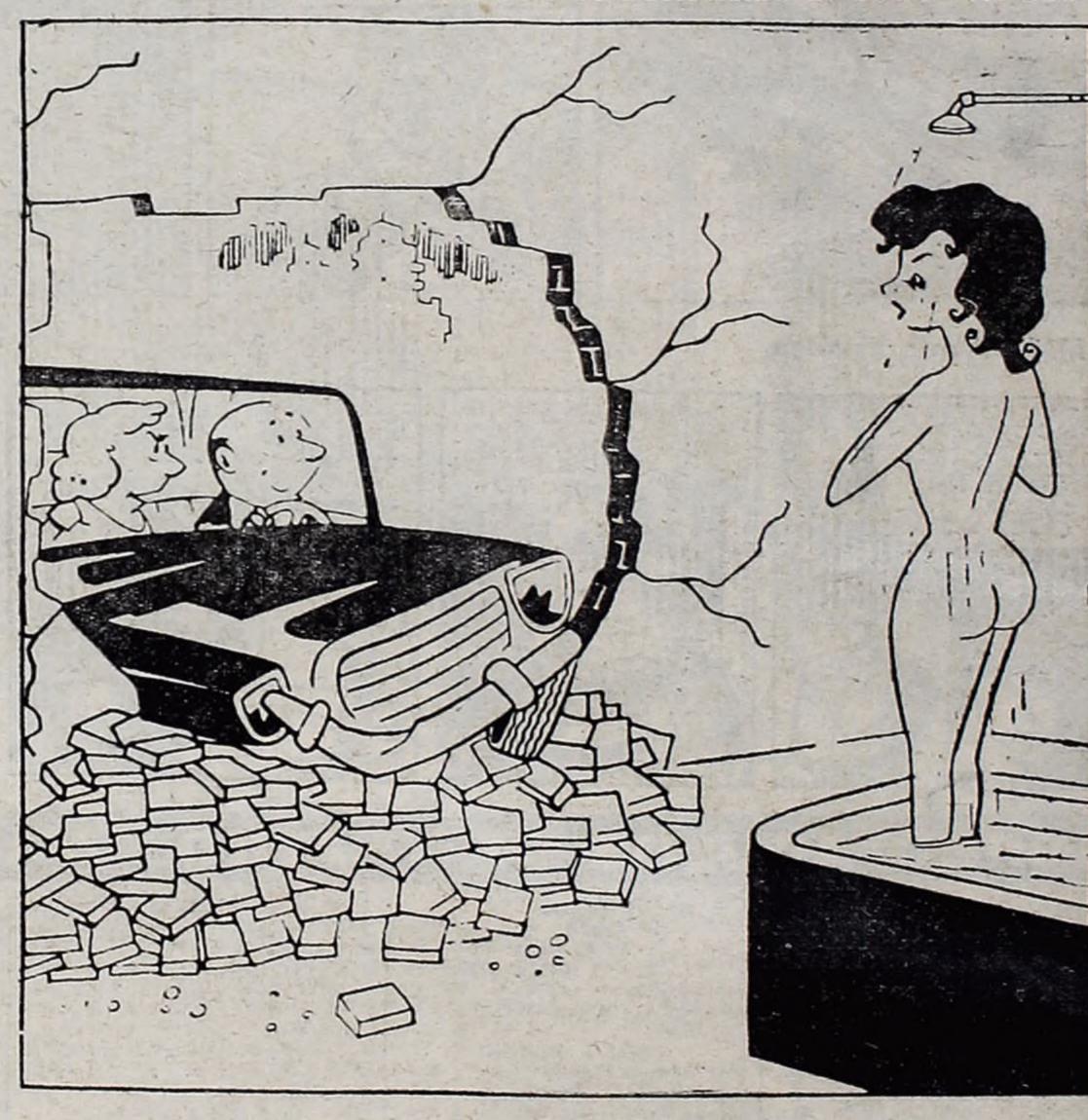
#### EL ABANICO

DEFINICION: Instrumentto generalmente plegadizo y de figura semicircular para producir viento. Hoy, en des-

Pero alguien lo definió de otra manera: "La mujer llegó a la cumbre de la femeneidad con el imperio del abanico. Ese objeto tan flexible y nervioso, tan surve y delicado, fue en sus manos arma invencible y debilidad maravillosa... Prestábase al juego de la coquetería en su endiablado vaivén y era capaz de soportar en cada una de sus varillas la temblorosa ternura del verso. Fue así la expresión más cabal de lo ga ante y de lo romántico y sintió por eso palpitar entre sus encajes y sus plumas, el estremecido corazón del mundo".

#### 16/1/COA EDICION DE LA MAÑANA FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II - Buenos Aires, Martes 8 de Setiembre de 1964 - Nº 399



-¡Alberto, no lo niegues! ¡Tu lo has hecho a propósito!

#### ¿COMO VE USTED A LOS INSECTOS?

La araña: Una manecita velluda y crispada sobre cabellos.

La mariposa: Una cartita de amor doblada por la mitad, que busca la dirección entre las flores.

La pulga: Un grano de tabaco con un resorte.

Las hormigas: Cada una de ellas se parece al número 3. ¡Y son muchisimas! Hay 333333333333 hasta el infinito...

#### ¿COMO HACE **USTED PARA** FORTALECERSE?

Muy fácilmente. Tor o aceite de higado de bacalao. Pero como es tan desagradable al gusto, se lo doy a tomar a un pollo, y después de un tiempo prudencial me como el pollo. Y ya está.

#### CRISTINA DE SUECIA

Me gustan los hombres, más que por que son hombres, porque no son mujeres.

#### EL SEÑOR PEREZ

Fue una tarde con Cachito, su hijo, al museo de Historia Natural y frente a un ejemplar de cliptodonte, se iluminó y le dijo:

-¿Ves lo que le pasó por no tomar la sopa?

#### EL HADA DE LOS NIÑOS

De su lejano reino, volando silenciosa, el hada de los niños, más bella que una rosa llega toda vestida de luz, y coronada de ardientes amapolas. ¡Oh, misteriosa hada!

De sueños mil felices sus rostro brilla lleno, y del dormido infante, sobre el rostro sereno, se inclina vaporosa, y acariciando leve los dorados cabellos, con su mano de nieve, bajo la sombra quieta de la tierna pupila visión rauda de ensueños en tumulto desfila. Pasan en gran cortejo muñecos sonrientes,

soldados diminutos, de armaduras lucientes, prados de flores llenos y blancos corderillos, osos de piel de seda, alegres geniecillos... Anuncia el nuevo día un gallito cantante,

el hada se recoge con su sueños brillantes.

#### ESTUVO...

Estuvo bien cuando le dijo a su mujer que se iba a pescar;

Estuvo mal cuando al regresar se olvidó de sacarles el precio a los pescados.

## HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES

(del 2- de marzo al 30 de abril)

prension.

Se aclara Algunos prode den proyectos quietud por entienda de trabajo, to- asuntos de di- problema por consejos o su- y compras, vitrabajo, acti- dinero que lo en re'ación asunto de tra- cuestiones de man un rum- nero, cobran asunto de tra- gerencias de gile su tenve todo lo po- preocupa, pe- con nuevas ac- bajo, pero no trabajo, ocú- bo favorable, viejas deudas, bajo, colabo- personas de dencia al desible y no de- ro evite gas- tividades. En discuta con pese personal- En amor, se- En amor, de ración de gran expe- rroche y no je nada atra- tos innecesa- amor se acla- socios o supe- mente de sus pa esperar el su actitud de- quienes lo ro- riencia rela- se extralimite. sado. En el rios. En amor, ran dudas que riores. Buena problemas. En momento pro- pende el éxi- dean. Altiba- cionados con Alegría por

TAURO (del 21 de abril al 22

vide a amigos. arriesgue.

de mayo)

Se suspenamor, simpa- tome una de- lo preocupa- noticia de or- amor, alegría picio. Se ale- to. Armonía jos sentimen- su trabajo. En carta o rega

GEMINIS (del 23 de

CANCER (del 31 de mayo al 20 junio al 22 de junio)

de julio) Se aleja in-

LEO (del 23 de julio al 22 de agosto)

No se destorno.

VIRGO (del 23 de agosto al 22 setiembre al 22

de setiembre)

Planes de ción de salud. familia.

LIBRA (del 23 de

de octubre) Buen día en

**ESCORPIO** (del ) de de noviembre)

Se aleja en el juego. encuentro.

SAGITARIO

(del 22 de octubre al 21 noviembre al 22 diciembre al 20 de diciembre) No desoiga

tía y com- cisión. No ol- ban. No se den sentimen- por feliz re- ja preocupa- y paz en la tales, Suerte amor, grato lo de orden

enero al 20 de febrero) de enero) Inversiones

CAPRICORNIO

sentimental.

(del 23 de

Se aclara situación con socios o superiores, pero obre con pruna amada. La

ACUARIO

(del 21 de

Colegas o socios aportarán ideas de interés en su trabajo. En dencia. Bue- amor, no es nos momentos el momento de con la perso- tomar resolusiones definisuerte ayuda. tivas.

**PISCIS** 

(del 21 de

de marzo)

febrero al 30